PUBLISHER! COLUMBIA PUBLISHING CO. INC. THE SHUN PAO 中華郵政特准掛號立券總包寄送之報紙 FRIDAY JUNE 9. 1939.

申報

中華民國貳拾捌年
陸月玖日星期伍
今日本報四張半
售國幣四分五厘
第二萬三千四百四十六號
本館地址 上海漢口路三〇九號
電報掛號〇七六八
電話九三二四五至九三二四八號轉接各部辦事處
INCORPORATED
DELAWARE. U. S. A.

騎士牌

吸名貴香烟·得鉅大獎金·

空殼十只
換券一條
特獎獨得

壹萬圓

本券依照萬國儲蓄會第三百二十四次開獎

獎金偉大震驚煙壇信用昭著哄動社會

半價犧牲
暫售伍分

獎例

騎士牌香烟提倡券

開獎辦法

本公司爲推廣騎士牌香烟使吸者諸君增進興趣起見茲特舉辦提倡獎券藉酬雅意

一本券以十支裝騎士牌空殼十只換取本券一條（空殼須連同油封及芯子）

一本券以清楚真確並無塗改痕跡及蓋有本公司經理圖章爲有效

一本券自開獎日起六個月內向本公司上海敏體尼蔭路發行所領取贈金過期作自願放棄論

一本券如遇特別事故得提進或改後開獎如有更改在上海申新文匯三報公告之

一本券額定十三萬貳仟號每一號爲一全張（每一全張分作十條）依照民國念八年九月十五日萬國儲蓄會第三百二十四次開獎號碼爲標準

一本券係照萬國儲蓄會開獎辦法至爲公允執券人不得異議

一本券所有載明之獎金委託國內著名銀行保管證明之以示忠實可靠比衆不同

一得特獎者在獎金內提出十分之壹作爲救濟難民捐款由本公司在獎金內扣除用得獎人名義交救濟協會以收據交付得獎人

獎例

特獎壹個 每全張 獨贈國幣壹萬元

頭獎兩個 每全張 各贈國幣弍仟元 依照萬國儲蓄會頭獎之最大一號及最小一號

貳獎拾個 每全張 各贈國幣弍佰元 依照萬國儲蓄會頭獎之最大五號及最小五號

叁獎拾六個 每全張 各贈國幣伍拾元

肆獎拾六個 各贈國幣叁拾元

凡與特獎末二字相同者每全張各贈十支騎士牌香烟弍條

中國民生煙公司出品

獨霸遠東水國 ● 操縱游泳總紐 ● 佔地二十餘畝 ● 耗資數十萬元

願五百萬市民都來此一遊!!!

大陸游泳場

今日開幕 下午一時

商請仙樂舞宮 洛平樂隊奏樂

參觀券二角 游泳券六角

午餐券一元三角正 晚餐券一元七角半（包括參觀券）

另有月券季券價目表本場可向索取

池水清潔 寓運動於娛樂

全場看台：可容萬人
主力水戰：集中演出
播送樂曲：悠揚動聽
中西菜餚：逐日更換
大宴小吃：無不適宜
晚間納涼：唯一勝地

今日贈送團扇

以去年成績來證實今年趨向!!!

滴滴蒸餾 藉娛樂以强身

本場醫師：張卜熊醫師 朱樺醫師 陳賢志醫師 蕭一飛醫師 陳俊椿醫師

▲明天起每日上午六時營業▼

地址：靜安寺路五八〇號 電話：三四二八四號

注意：不得借用贈券

本場備有各項游泳用品如蒙租借請先付保證金

薛篤弼 李寶森 律師受任大陸游泳場法律顧問啓事

本律師等茲受任大陸游泳場常年法律顧問嗣後如有侵害其信用名譽營業權利及一切法益者本律師等當依法保障之 薛律師事務所馬斯南路九十五號電話七一一七〇號 李律師事務所華龍路六號公寓內十八號電話八一五五七號

新建門面落成紀念 六月五日起 廿五日止

亨得利鐘表總行

總行：上海南京路新新對面 同時舉行
分行：上海霞飛路華龍路口 同時舉行

大廉價 大贈品 廿一天

顧客注意

近日外滙暴漲本行各貨售價因存貨充足仍照原碼減價出售以維信用以下各種犧牲品即外滙未漲前之貨報價今仍照常出售即一鐵證

本行憑六十餘年之經驗，由全國六十餘家分行聯號，為六百餘萬老主顧誠實服務，今更歡迎新主顧，享受此項連環．免費修理權利，請即向本行選購各種鐘表眼鏡，曷勝榮幸之至・

贈品 凡購貨滿洋五元贈價值一元之太陽眼鏡一付・滿十元贈價值二元之太陽眼鏡一付滿五十元贈價值十元之太陽眼鏡一付多購多贈以此類推其他各種新穎鐘表眼鏡一律八五折至九折花樣繁多應有盡有歡迎參觀比較

犧牲品 犧牲品

亨得利本牌雙奇馬掛表每只減售三元
最新式女用雙馬長方手表每只減售廿九元半
新式雙馬長方男用手表每只減售廿二元
最時髦女用雙馬手表每只減售卅九元五角
人人必備太陽眼鏡或近老光眼鏡每副減售一元
新穎名貴老牌雙馬女用手表每只減售七十五元

全國分行一覽表

重慶亨得利 成都亨得利 昆明亨得利 香港亨得利 廣州亨得利 廣西亨得利 貴陽亨得利 桂林亨得利 柳州亨得利 寶慶亨得利

芷江亨得利 安順亨得利 沅陵亨得利 簡球亨得利 吉安亨得利 衡陽亨得利 金華亨得利 洪江亨得利 北平亨得利 溫州亨得利

南京亨得利 大連亨得利 濟南亨得利 南昌亨得利 長沙亨得利 青島亨得利 保定亨得利 九江亨得利 無錫亨得利 濟寧亨得利

揚州亨得利 徐州亨得利 贛州亨得利 綏遠亨得利 鎮江亨得利 福州亨得利 杭州亨得利 太原亨得利 哈爾濱亨得利 武昌亨得利

鄭州亨得利 開封亨得利 漢口亨得利 天津亨得利 遂寧亨得利 蚌埠亨得利 北平亨得利東號 天津亨得利東號 石家莊亨得利 天津餘昌表行

南京二妙春 南昌紐約表行 濟南紐約表行 開封紐約表行 成都大光明 南京大西洋 濟南大西洋 昆明大西洋 太原大西洋 南京恒得利

南京商業儲蓄銀行上海分行開幕通告

本分行訂於國曆六月十二日開幕恭請

各界

光臨賜教

董事長 張靜江
總經理 章警秋
副總經理 黃君度
襄理 方澤斌 王貢三 毛作屏

滬行
經理 章警秋
副經理 朱開觀
襄理 莊瑞五

行址：九江路八十號
電話：一六八一四轉接各部

昌興公司 俄羅斯皇后船 准於本月十三日禮拜二由滬直放 香港 兼往小呂宋（末班小火輪十二日晚十一時由新關碼頭開）

船內侍役週到請即駕臨北京路一號（外灘北京路口）本公司客票間接洽 電話一九四九〇

美國總統輪船公司 塔虎脫總統 准六月十九日由滬直放 舊金山及洛杉磯 經神戶橫濱及檀香山並聯運至紐約••• 上海廣東路五十一號 電話一五三〇九號

恩德輪 六月十一日結關 十二日禮拜日 直放溫州

船靠北京路外灘花園碼頭

售票處 五馬路九十三號中意公司 電話一二九五〇

海福輪船 六月十二日早晨開往溫州（六月十一日結關）

船泊金利源碼頭

購票裝貨請至四川路三十三號鴻生大樓下六號接洽電話一五八七七或一九八九三 德商德和洋行船務部啟 電話一六一〇六

恒豐航業公司聯運 江陰 泰州 泰興 瓜洲 蕪湖 漢口 客貨 通告

本公司特備快輪定期往返以上各埠裝運長江各港口客貨代領採辦販貨等證手續簡捷如蒙賜顧請駕玉本公司接洽是幸 地址江西路二七八號電話營業部一三七六二經理室一〇五五四 恒豐航業公司啓

二馬路英華街口 大舞台西首隔壁

新開 寧波集賢樓菜館

電話：九四六二七
諧音：酒肆留你吃

本樓聘請鼎名廚司專辦浙寧海鮮改良筵席經濟和菜零叫碗菜清潔衛生選貨新鮮對於烹調別有風味電話叫菜隨叫即送本樓裝璜

明日正式開幕

富麗雅座寬舒空氣充足招待特別週到茲值開幕伊始各菜特別豐盛務請各界仕女及早光臨嘗試便知言之不謬也

籌款濟難 古今柬帖展覽會

今日最後一天 下午五時閉幕

英商中華大學圖書公司 每日譯報啓事

本報尚須繼續休刊一俟復版有期再行通告敬希各界注意為荷

火車獎券業已贈完 恐勞枉駕 特此通告

美商上海棕欖公司啓

請注意六月十五日中央儲蓄會特獎號碼

東城號 得中慈善獎券 三獎 誌禧 33804

第十期慈善獎券三獎全張乃本號聯進由分號分贈主顧計雷先生得三條徐太太得二條紅票已由總號填付昨因贈品底冊錯載以致逸園場中誤傳為薛陸葉三君所得引起無謂麻煩特此謹向三君鄭重道歉

東城總號 江西路一一〇號 電話一六〇九五
分號 勞合路太和大樓四〇一號 電話九七七五一七

順泰昌洪秀椰油廠 遷移新址安和寺路楊宅路並將原址虹橋路219號廠房招項通告

茲者敝廠開設以來所出貨品承蒙各界贊許今因原址虹橋路二一九號廠房狹小不敷應用特在安和寺路楊宅路自建新廠現已工竣照常出品如蒙新交舊雨惠顧請駕臨新址接洽不勝歡迎價可特克以副雅意附告原址廠房計房間八間園場廣大設備具全合意者請至敝廠面洽可也

事務所 四馬路四百廿七號沈元泰桐油行 電話九六五〇三

大美糖果廠 使用「紅獅」（蘇格蘭 英格蘭）水菓糖 商標 通告

本廠擬以紅獅蘇格蘭及英格蘭水菓糖商標使用於商標法施行細則第三十七條第四十三項本廠出品之水菓糖惟恐上開商標早有其他廠商註冊使用在先因此登報公告如有同樣或類似之商標用於同一商品並已註冊者限於登報日起三天內檢同證件前來聲明權利逾期即以上開商標呈請註冊專用特此通告如上

廠址滬西憶定盤路一七五弄盤谷邨十四號

上海普善山莊
上海難民救濟協會
上海慈善團體聯合救災會
上海孤兒院
上海殘疾院
中國救濟婦孺總會
南北廣益醫院
棉業公濟社
積華代賑會
敬謝

朱秉夔 仲常 丹初 杜臣 大善士 慨助善舉經費 法幣伍仟元正

敬啓者敝處辦理各項善舉在在需款茲承 朱秉夔大善士等謹遵其 令先祖智仁太府君暨 令先尊靜安府君遺命慨將諸親友饋送喧儀法幣五千元分配於敝處計普善山莊法幣一千五百元難民救濟協會法幣一千元慈善團體聯合救災會法幣五百元上海孤兒院法幣四百元上海殘疾院法幣四百元中國救濟婦孺總會法幣四百元南北廣益醫院法幣四百元棉業公濟社法幣二百元積華代賑會法幣二百元敝處拜領之餘仰見 智仁靜安兩先生遺澤廣被 秉夔諸善士與 諸親友等胞與為懷羣黎啣恩功德無涯除已分別掣奉正式收據外為再登報鳴謝藉揚 仁風並祝 智仁靜安先生冥福無量此啓

上海慈善團體聯合救災會鳴謝廣告 第一〇七號

茲承 中國玄義壇觀音救難會張德意先生交來 朱金生 陳愛福二君所捐救難金國幣五百元撥助本會救濟難民之用具見 痌瘝在抱良用欽感 除掣給收據外特專登報鳴謝奉揚 仁風

丙A1413

國府明令通緝汪精衛

前後方將領及各公團紛電請懲汪

經昨日最高國防會議討論後通過

【重慶】最高國防會議今日開會、因前後方將領・各省臨時參議會・各地公團・先後電請通緝汪精衛者、共有一千餘起之多、經討論後、即通過緝汪案、即日發布明令、（八日專電）

【重慶】國府八日令、汪兆銘違背國策、罔顧大義、於全國一致抗戰之際、潛離職守、妄主和議、並響應敵方謬論、希冀煽惑人心、阻撓大計、經中央加以懲戒、猶復不自醒悟、倒行逆施、竟於上月秘密赴滬、不惜自附於漢奸之列、與敵往還、圖謀不軌、似此通敵誤國之所爲、顯屬觸犯懲治漢奸條例第二條之規定、比來海內外民衆、同深憤慨、先後呈請通緝嚴懲者、不下千餘起之多、政府如尙曲予寬容、其何以伸張國法、慰我軍民、應即由全國軍政各機關、一體嚴緝、務獲依法懲辦、以肅紀綱、此令、（八日電）

友聯電台播送王美玉，王雪艷，王君達，陳野禪等歌唱話劇每日下午五時廿分至六時　週波七八〇

總店南京路雲南路口　支店霞飛路巴黎大戲院對過

茂昌眼鏡公司

一次惠顧　永久信仰

太陽眼鏡　每副五角一元一元半二元

驗光眼鏡　甲種每副三元　乙種一元

茂昌眼鏡品質式樣超人一等

茶晶眼鏡　每副售十元起至二百元

白金眼鏡　美國出品每副售四元起

楊揆醫院　南京・漢口・遷滬應診

內兒科送診　靜安寺路馬霍路西首裕和坊廿三號　電話三九二七六　時間：上午八時至九時限十號爲止　號金：二角　診金全免

花柳淋病泌尿專科　設備：隔離診室男女分治　設備：新式電療各種電機　專科負責：根治淋濁梅毒下疳橫痃

病原化驗室　專門化驗花柳病　製造淋病及各種皮膚病自己疫苗

包戒煙癮　清靜病室

門診：初診二元、複診一元二角　診時：九至十二　四至七　星期下午停診　出診：五元　車資在外

晉南戰事激烈

日軍三路南犯　均經華軍擊退

◉垣曲　晉南戰况、自六日起、日軍分三路進犯後、戰事激烈、前所未有、其南竄之日軍攻陷斡嶠村・下午村（張店南）後、更分兵竄擊聖上澗（斡嶠村東南）大臣村・順頭村（斡嶠南）、另三股日軍、各約五百餘、竄韓窰村（聖上村西）經華某部隊挺進迎擊、某部並繞攻日軍側背、日軍不支、紛向大臣村潰竄、華軍復乘勝追擊、八日晨克復東大臣、現大臣尙有殘餘日軍四百餘、華軍正澈底掃蕩中、竄至順頭之日軍、經華方某部一度擊退、旋日軍增援反攻、華日兩軍正在順頭西南對戰中、自華軍奮勇反攻、先後克復聖上澗・韓窰村・大臣等地後、士氣大振、南竄之日軍、不難殲滅、（至解縣日軍三千餘、亦分兩路南犯、一路千二三百餘、竄擾黃龍谷「解縣東南」、並有一股五六百、竄龍泉村、抵華店「平陸西北」一路千餘由陌南鎭東竄「其先頭部隊五六百、七日已過小溝南東、八日晨三時許、日軍由東坪頭「平陸正北」華店「平陸西北」一東村三路向平陸進犯、華軍某某部正分頭截擊中、（八日電）

◉流關　安邑東北、裴介鎭之日軍三百餘名、四日午東犯張郭・官莊鎭、附近華軍設伏以待、俟接近陣地、猛烈夾擊、一舉將日軍擊潰、狼狽竄逃、是役僞斃日軍百餘、華軍鹵獲戰利品甚多、（七日電）

【東京】據此間接前綫消息、晉南黃河邊界之茅津・平陸一帶、中日兩軍、近日發生激戰、（八日海通電）

柳林華軍轉移陣地

◉興集　中離日軍自大舉西犯以來、以二萬主力、分數路向華方磧口方面、被華方擊潰外、日軍乃轉移兵力、向華方柳林取大包圍形勢、華軍某師在正面上下百頃沿梁家山二三兩日與日軍發生激烈戰爭、至四五兩日、華軍仍在南北兩山頭與日軍六七千惡戰中、日軍將各山口以熾盛火力封鎖、並以飛機十餘架輪流轟炸、華軍均奮死衝殺、反復肉搏、至六日、日華兩軍傷亡均重、計斃日軍六七百人、華方亦有相當損失、華方團長以下官員復褒創再戰、突入日軍陣地、短兵相接、日機無法認清目標、華砲兵亦難發揮其威力、茲爲軍乘機將日軍擊退、華避免包圍計、轉向外綫採包圍勢、柳林乃陷日方、惟日軍側背皆在華軍控制之下、日軍侵據柳林後、亦恐不能立足、（八日電）

【東京】據日方發表戰報、日軍已於昨日攻陷山西西部之柳林後、繼續向西進犯、佔領柳林迤西十八公里之軍渡、抵達黃河、（八日海通電）

潛江四郊華軍活躍

日方業將大部兵力移於城外

岳陽事實上已在華軍控制中

【香港】鄂中潛江・岳口日軍仍頑抗未退、華軍仍以大包圍形勢進擊中、華軍某部昨一度迫近天門、頗有斬獲、（八日專電）

【宜昌】羅漢寺之日軍數百人、七日晚藉大砲掩護、向華沙洋河岸強渡、華守軍見日來犯、沉着準備、日船行至半途、華軍即密集火力予以迎頭痛擊、當將日船擊沉過半、斃日兵二百餘人、殘部均退東岸、華渡東荊河出擊潛江各部、連日頗有斬獲、日軍因感受華軍嚴重威脅、近將大部兵力移於城外、潛江城內、僅有少數日軍、刻華軍已活躍於潛江縣城之四郊、（八日電）

【宜昌】鍾祥附近各處日軍七八百、砲五六門（向金崗口沙港（舊口北）等處進犯、華方猛烈還擊、血戰竟日、先後將日軍擊退、日軍竄孔家灘沙集之綫、復增援反攻、經三日夜激戰、殺日軍在三百以上、迄六日晚雙方猶在劉公灣附近血戰中（八日電）

◉汨羅　湘北形勢、華方益佔有利、自六日起、華方連克新牆河北岸油田大雲山等處、七日晨起、續向西撤之日軍蹤續追擊、戰至八日拂曉、日軍紛紛渡過油港、向岳陽後退、華軍共斃日軍百餘人、奪獲軍用品無算、至八日午、無日軍蹤跡、岳陽事實上已陷於華方兩面包圍控制中、（八日電）

◉樊城　據劉家灣之日軍約步騎百餘、附砲二門、二日午夜爲華軍攻擊、激戰三小時、日軍傷亡四五十人、向沙港方面潰退、華方當即克復劉家灣、並施行追擊、（八日電）

日機轟炸萬縣

大批襲渝遇霧折回

恩施遇炸損失甚大

【重慶】據此間防空方面消息、昨日日機二十七架、曾飛抵四川邊界、惟以霧大、重行折回、又據另訊、昨晨日機九架曾轟炸萬縣、城中受創甚大、同時鄂省西南之恩施方面、亦遭日機空襲、損失甚大、此猶爲中日戰事爆發後之破天荒第一次、（八日美聯社電）

【洛陽】連日日機狂炸隴海西段沿綫各城市、藉圖牽制華方兵力、六日狂炸洛陽、七日狂炸廣武・靈寶・平陸・陝縣・靈寶對岸日砲兵復不時發砲射擊、惟因技術低劣、砲彈多落河灘曠野、無大損失、（八日電）

蘇州同庭名產　良園白沙枇杷膏

是世界馳名的療肺治咳清補名葯　是現代家庭間冬夏咸宜的日常飲品

功能　治咳消痰　防治肺癆　益肺生津　滋陰降火　和中順氣　潤喉喨嗓　開胃消食　潤腸通便　輔助戒烟　病後調理　老幼常服　益壽延年　每瓶一元

各大公司南貨店及各藥房均售　購時謹防假冒

良園藥廠發行　上海北京路貴州路永康里　電話九〇五〇五

今日本報要目

國內　國府下令通緝汪精衛　潛江四郊華軍活躍

國外　英王偕后抵華盛頓　英外部中歐司長携新訓令飛莫斯科　日本有長電到柏林

上海　限制黑市外匯係防杜日方套購　丁格勒慘死案英已提抗議

第一張…國內要電　地方通訊

第二張「國際電　教育消息

第三張…本市新聞

第四張「商業新聞　自由談

第五張…春秋　游藝界

昨日本報發報時間　六點十三分

俞劍華父子書畫展

六月八日至十一日四天　大新公司四樓　不收門券

介紹十四歲小書家

名書畫家俞劍華先生之公子晶字樂堂年方十四工各體書凡甲骨鐘鼎石鼓篆隸漢魏碑無不兼擅並能雄渾古樸力能扛鼎誠屬家學淵源藝苑奇才於書法不振之今日有此後起之秀可謂吾道不孤今隨劍華先生舉行父子書畫展覽會於大新畫廳並於每日下午二時至四時對客揮毫特發數語以志欽佩而當介紹

李仲乾　黃藹農　馬公愚　李肖白　葵翁　嚴獨鶴　周瘦鵑　王个簃

魯省華軍包圍辛莊

【鄭州】魯省費縣日軍三百餘名、一日向南滋擾、二日晨在梁邱鎭迤西侯家莊與華某部遭遇、華軍奮勇進擊、激戰至三日午、日軍不支、退辛莊、華軍乘勝追擊、辛莊被華軍包圍、日固守城廟、華正圍攻中、（七日電）

犯太行山日軍退回邢台

華軍克復營頭

【西安】軍息、華軍於三日收復路羅鎭後、當即乘勝尾追日軍、五日晨追至營頭、當與日軍激戰四小時、（當將營頭克復、西犯太行山之日軍、已全部退回邢台、此役華生俘日僞軍三名、獲槍十餘支、手溜彈千餘個、及軍用品甚多、（七日電）

鎭海要塞日艦發砲

【寧波】八日晨七時許、日機二架、侵入鎭海上空、在甬江南北兩岸投彈八枚、又來日艦二艘、向要塞發砲六發、華無損失、（八日電）

京滬區華軍活躍

一度衝入句容城　宜興數處起大火

【重慶】今日此間接華方消息、據稱、京滬區華軍六月二日進攻宜興與句容、是晨華軍砲隊向宜興轟擊、數處起大火、是晚華軍一隊衝入句容城垣、次晨引退、（七日路透社電）

◉廣德　華蘇中部隊已進抵京滬鐵路綫、並將京鎭間橋樑破壞一座、拆毀鐵軌數十節、京滬交通發生阻碍、又湯水鎭西南地帶、發生前哨戰、（八日電）

瓊崖日軍大部退出

不堪華游擊隊壓迫

島上留守者爲日海軍陸戰隊

江門日軍被包圍已陷于困境

【重慶】今日此間接英德華方軍訊、據稱、華軍於五月二十四日夜襲擊廣州北郊、進攻宜津街（譯音）日憲兵司令部、另一隊華軍進抵雪華路、（譯音）斃維持會偵緝部副部長曾明、（譯音）華軍於破曉時撤退、（七日路透社電）

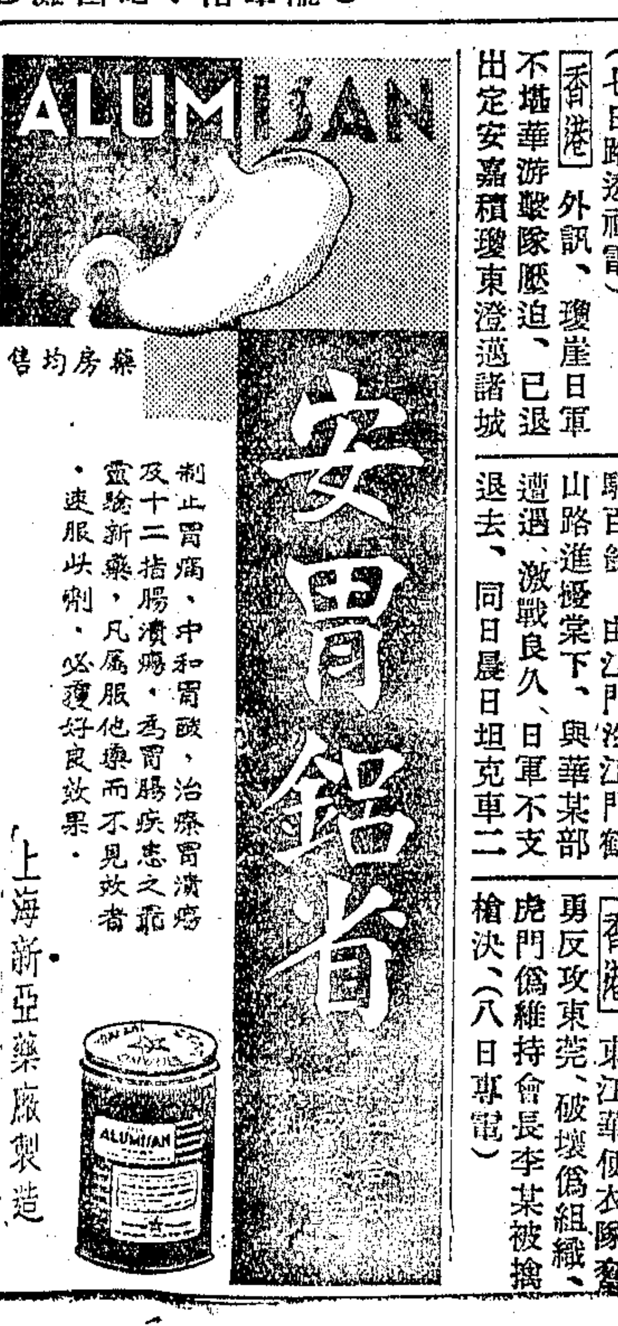
【香港】外訊、瓊崖日軍不堪華游擊隊壓迫、已退出定安嘉積瓊東澄邁諸城、（現島上日軍留守部隊、悉爲海軍陸戰隊（八日專電）

【香港】江會日軍被華軍包圍、已陷困境、日來均利用飛機向各地滋擾、（八日專電）

◉肇慶　六日晨、日戰車三輛、附機槍二挺、掩護步騎百餘、由江門沿江門鶴山路進擾棠下、與華某部遭遇、激戰良久、日軍不支退去、同日晨日坦克車二輛、至江門佛山路之甘竹坳騷擾、被華游擊隊擊壞一輛、（八日電）

◉肇慶　五日下午一鐘、華空軍突現於新會開平公路沿綫上空、旋在新會城西門一帶投七彈、均命中日陣地、（八日電）

【香港】東江華便衣隊奮勇反攻東莞、破壞僞組織、虎門僞維持會長李某被擒槍決、（八日專電）



藥房均售

制止胃痛、中和胃酸、治療胃潰瘍及十二指腸潰瘍、爲胃腸疾患之乖靈驗新藥、凡屬服他藥而不見效者、速服此劑、必獲良好效果。

上海新亞藥廠製造

民誼大藥廠股份有限公司招股啓事

本廠自公開招股以來、踵趾相接、[illegible]

主任　蔡仁抱　周邦俊　夏習時　啓

老牌酵母製劑

寶青春

BIOZYGEN

開胃強身 家常補品

發行已七載，年年進步
月銷五萬瓶，口碑載道
質香味效色，超人一等
男女與老幼，四時皆宜

上海新亞藥廠製造
藥房均售

東方朔

（四）

武帝有一寵幸的伶人郭舍人，不服朔，對上道：「朔是痴子，幸而猜中。臣願叫朔再猜，朔如猜中，臣願挨打百記，不中賜臣帛。」便把樹菌覆了，叫朔猜；朔又猜中了，郭舍人挨打時，不勝痛苦，大聲喊痛。朔又把他嘲笑個痛快。皇上又以朔爲常侍郎，遂得愛幸。

新出寶青春補汁

補力與鷄汁牛肉汁相等
鮮味如醬油精切合實用

本品具有鮮美鹹味。既可沖湯調羹。作用等於醬油精。和入稀飯之內。味美勝於鷄豚。營養滋補。而又淨素。補力等於鷄汁牛肉汁。不害腸胃。易於吸收。用法簡便。祇須開水沖和。（喜鹹食水份少些。喜淡食水份多些。）

上海新亞藥廠製造　藥房均售

社評

滬市劇變中之上海

上海滬市自七日上午發生劇變之後，昨日自朝至暮，復繼續下降之不已，逐步皆成新低價。雖重慶與香港乃至於倫敦，各有確鑿電訊，足資證明法幣基礎之絕無問題；同時，各方輿情，亦類能體認此項劇變，並非不可抗之意外，而爲計畫的措施，且別有其必要之意義；然人心在盲目浮動之際，自難期以接受理智而遽歸寧靜；金融繫於實力，顧每一片段之波紋，則輒受人心重大影響；此中外一例，而不必駭異者也。若怵於目前逐步下降之空氣，疑爲一往不復，無所底止之朕兆，是誠短視；若更隨波逐流，爭先恐後，而以取得若干外匯爲得計，則黑市投機操縱之徒，最所倒屣相迎，此固自投羅網，彼則趁火打劫；法幣基礎無虞乎因此動搖，然滬市劇變則將因此而增加其嚴重；夫以短視盲目而自耗其資力，事屬可憐，不足恤，詎不冤乎？

平心而論：中國以生產落後之國家，挣扎於資本主義所支配之國際；生活所需既無以自給，自衛所需必購求域外，乃作戰迄今歷二十四月，而債券猶能維持其水準、物價猶未過度之高昂，幣值低減如今茲；凡此現象，可謂難能，而可貴；此則內而朝野同心協力，外而友邦同情協助所致，決非偶然也。今則戰局已由「下風」而轉變入於相持，不下之膠着狀態，補充軍實以反攻制勝之條件亦漸次周備；淪陷區域人民所受慘痛，尤證明抗戰圖存之必要，國際復以利權所在，休戚攸共，而對於侵略者捐棄其姑息妥協之念，強化其反侵略之一致行動；大局之優勢，灼然可觀。法幣與國家，運命相通而不可分離者也；謂大局之優勢灼然，而法幣竟遭致命之打擊，此乃事實所必無；是以滬市劇變，不成爲悲觀之理由。抑如此滬市，雖以中國經濟之未能自給而使整個中國蒙其相當影響；然以戰綫之轉移，而由事實限制一般中國人民與國際市場之關係；是以所蒙之滬市影響，亦由此限制而降至最低度。影響最大者，莫如上海。申言之：上海以滬市劇變而感受心理上之不安，事實上之損耗，未可象徵中國全國；亦即上海所視爲嚴重者，全國不若此嚴重也。

上海由戰爭而形成孤島。而幻爲國際特區，以戶口稠密而日常消耗奇鉅，以工業區之破壞與農產區之隔離而生機阻遏，以法幣爲通貨而外滙黑市復無法管理；於是法幣滙價之漲跌，影響及於一切物價；故二三日來之現象，確已使生活於上海之任何人，不問貧富，不問國籍，直接蒙其不利。誠使一般人放任此現象之自然發展，而無改於一二年來生活之道，將使整個上海之經濟機能，向枯竭萎頓之方嚮而邁進。而其直接間接之惡果，亦必有不勝言，不堪想者。抑如之何不放任？以上海一隅之力，提高滙價，事屬萬不可能；以上海一隅之故，籲請國民政府放棄或緩弛外滙政策，則別有流弊，事屬萬不可行。是以應付此現象者，不在對外滙價，而在日常生活。以生活適現象，初無獨得之秘，出奇制勝之方，惟在平凡中求之，惟在平凡中致之。接之經濟原則，目前現象原有其自然發展之趨向：由供需與利潤之關係而刺激生產一也，由物價與資力之關係而節約消耗二也。二者平凡，所貴乎在自然趨向之外，更益之以有意識之動力。在從事生產事業者，應不僅由刺激而自然發展，必認識局勢而迎頭趕上，竭智力財力以赴之。在不事生產者，必以智力財力，及時謀生產。就消費言之，以物價資力而自然不得不節約，是無待勸；然目前之事，應不僅爲物價昂貴資力不勝而節約，尤必爲愛惜一己資力，顧全法幣滙價而節約。彼過度奢靡生活者，最多節約餘地，務必自此節約，尤必節約有關外滙之消耗，是無得言；即在中下之家，平時似乎既極刻苦之能事。然謂每一家，每一人，竟然更無節衣縮食餘地，猶不盡然。充極其量而言之：二盂之飯亦可不饑，何必三盂以求飽？日出而作，日入而息，何必一燈如豆？非常時期之人民生活，應毋愧對戰壕中之勇士；彼爲國家，有時尙不能得槳以解渴，而生活上海者或酒或茶，乃謂節衣縮食太苦耶？

大華集團結婚服務社主辦 第一屆最新標準

集團結婚

精善典禮 七月九日 禮堂 麗都大禮廳
美廉禮服 亨利洋服公司承製出租 證婚 張德欽大律師 樂隊 唐喬司

開始登記 各界士女請速參加 章程函索附郵 星期公辦
社址 靜安寺路跑馬廳第二七六號 電話三四七三三號

張國樑 長男耀庭
鄭綠耕 次女淑英 爲 **訂婚啓事**

茲承周龍聲、張奇齡兩位先生介紹擇於民國廿八年六月十日午刻在四馬路大鴻運酒樓訂婚 時值非常概從簡約 特此敬告親友統希鑒諒

馬濬發 五弟異發
馬綏之 姪孫女維瑾 爲 **結婚啓事**

謹詹國曆六月十日夏曆四月廿三日爲五弟異發姪孫女維瑾在法租界寶建路廿二號舉行結婚典禮 誠恐柬邀不周特此登報奉告諸希鑒察

顧志祥 舍姪選才（超羣）
錢袁昭 小女淑貞（統初） 爲 **結婚啓事**

茲承汪佩然、盛丕華二先生介紹謹詹於國曆六月十日在靜安寺路仙樂大禮堂參加集團結婚典禮特此敬告親友 席設四馬路致美樓

林沈結婚典禮啓事

敬啓者我倆茲承田廣福先生徐文元先生介紹及雙方家長同意蒙溫州旅滬士紳徐緯莊先生證婚以及親朋戚友之盛意但當時招待未週深爲歉意特此銘感兼惟是晚熱鬧盛況之下忽然遺失證書重邀上開諸君另行補簽以示鄭重遺失之證書予以作廢從特登報聲明俾便週知 林維新 沈梅珍 同啓 六月八日

讀者注意 本報今日逢期之「國醫與食養」週刊因篇幅關係暫停一期

X光檢查

肺癆初起症狀極微非用X光檢查實難得一準確之診斷因此貽誤勢所不免實施防癆須將一切不自覺性及潛伏性肺癆早期檢出施行治療於未發病時最爲有效事半而功倍在大都市之人民每人每年均有專門檢驗之必要一健康爲事業之基礎一若待病發方始治療不亦晚乎本院在最近三年內已檢查九千六百餘人因早期發覺而獲佳良結果乃屬當然事實因此有深切介紹之必要

虹橋療養院

時間 每星期三星期日上午九時至十二時
報告 每人均有診斷說明書
收費 每次二元
攝影 減半收費
地點 霞飛路九九〇號亞爾培路西首

津租界局勢嚴重

日向英當局重申要求 限期引渡刺程案犯

否則將截斷英租界與外界交通 日商業機關奉令準備遷出租界

【天津】路透社今日從可恃方面探悉、日方因程錫庚被刺事、已以哀的美敦書送致英租界當局、重申刺程案中四犯引渡之要求、（限兩天內照辦）、否則將完全截斷英租界與外界之交通、大約日方將以障礙物封鎖英租界各出入要道、而阻任何人出入、至於食物等是否亦在阻止之列、則言者不一其詞、綜之局勢可認爲嚴重、日僑今日在此舉行民衆大會、通過一議案、要求對於英租界施行懲戒行爲、據可恃方面之消息、設於英租界之正金銀行、已奉令於六月十四日將其辦事處移至日方所佔領之區域、詢諸正金銀行、未能獲得證實消息、又聞在英租界營業之日人商行數家、亦奉有同時遷出之命令、此間英當局以爲現所有之證據、尙不足爲引渡日方所指案的四人之理由、而日方則謂此四人犯罪有充分證據、日方近曾得英當局之同意、加以盤詰、彼等已自認與刺程案有關、且亦與關殺死日兵三人之案件、（八日路透電）

【東京】據日報所接天津消息、英方既拒絕引渡四月九日在天津英租界行刺程錫庚之兇手、天津日當局乃決定採行自由手腕以取締該處暴徒、日當局顯爲形勢所迫、不得不決定截斷英租界與外界之交通、天津日僑一致贊助日當局此項決定、日商向利用英法租界之碼頭與貨棧者、現已開始從英法租界移出約五萬噸之貨物、大約海港便利現集中於英法租界者將轉移至下游之某特別區域、同時日人商業機關如正金銀行三菱會社及聯準銀行分行等、亦皆決定於必要時遷出英法租界之外、（八日路透電）

【倫敦】外傳中國天津市日本當局、曾向英租界當局提出哀的美敦書、限於二十四小時之內、引渡「津海關監督」程錫庚被刺案嫌疑華人四名、此間負責人士並無所知、（惟謂「該處英租界當局因日本方面所提證據、並不充分、業已決定將各該華人逐出租界、並已實行驅逐」（八日哈瓦斯社電）

【重慶】關於天津英租界當局擬將恐怖分子移交日方一事、此間熟悉時務之華人方面、皆認英方此種綏靖遠東之政策爲危險、並謂此項事實上承認侵略者爲事實政府之政策、根本與英國之遠東政策完全不合、綏靖政策在世界他處、已遭悲慘之失敗、決難收效於遠東、最近英國對於鼓浪嶼事件採取强硬之態度、結果日方之氣燄、始爲稍斂、今天津英當局所採取之軟弱政策、勢將重啓日本與第三國家間之衝突、蓋日本之行動、常視他人態度之强弱以爲轉移、故移交恐怖分子一事、英方必須出以十分慎重之態度、（八日美聯社電）

日稱航機被外艦砲擊

【香港】日方稱日民航機由廣州飛台灣、在東經一一四度三八分北緯二二九度九分間、遭英艦發十砲轟擊、但未命中、按該處爲港東南方領海、利瑪、羲島、海軍當局尙無公佈、（八日專電）

【東京】關於星期三晨香港東南某軍艦射擊日本載客飛機事、東京尙未接到官場情報、或謂該軍艦或正從事操演、致有此誤會、又有一說謂此船是否軍艦不無可疑、因據傳說、船旁漆繪國旗、按船邊有此標識者、僅往來於中國海岸之商船耳、（八日路透社電）

【倫敦】據台灣日人消息、謂星期三晨有日本航空公司之飛機一架、飛行於香港以東之海津上空時、曾遭某外國軍艦之射擊、當時飛機之高度約爲七千尺、開有高射砲子彈十發在距離該機約百碼之處爆發、該機已安全到達台北、日方消息謂此軍艦或係英國巡艦云、據倫敦負責人士語路透社記者、則謂並未授有涉及英軍艦之任何意外事件消息、（七日路透社電）

【香港】此間英海軍當局現未能證實日方所傳星期三晨英國某巡艦在華南海岸外射擊日機之說、（八日路透社電）

英王誕辰 港當局預祝

【香港】港當局八日預祝英王壽辰、舉行陸海空軍大檢閱、由港督代英王受禮、午港督接見領團、下午招待中外紳商、（八日專電）

【香港】香港今日懸旗慶祝英王誕辰、全境情形如在假期中、官場與非官場皆舉行慶祝會、全日不絕、港督午前檢閱軍隊午後開園會款待來賓、（八日路透電）

美大使在昆 接見記者

◎昆明 美大使詹森、八日上午九時半、在美領館接見此間新聞記者、略謂上海鼓浪嶼工部局問題、不如外間所傳之嚴重、本人在滬、亦未獲此問題有所商談、上次離渝、取道滇緬公路返國、沿途工程浩大、印象甚佳、在昆祇擬勾留二三日、即乘汽車赴渝、美使同時即赴省府拜會龍主席、國民外交協會昆明分會之歡迎會、（八日電）

【重慶】美大使詹森昨夜由海防抵昆明、定六月十日乘汽車由昆明起程來渝（八日路透社電）

【重慶】美國駐華大使詹森、准於星期六日由昆明乘坐汽車抵此、海軍參贊麥魯克少校隨行、美大使於星期二日由河內飛抵昆明時、曾受省府代表及美領署人員之歡迎、稍後詹森又駕車往訪省主席龍雲、聞明日龍雲將設讌款待詹森、再則法國大使戈思默亦於今日由海防抵此、聞將直飛重慶、此間人士對法大使忽忽回渝、頗致驚訝、因法大使原定於九月中始行離滬、重返重慶也、（八日美聯社電）

中法簽訂合同 籌築昆瀘公路

運輸工作由法主持 來往貨物經華檢查

【重慶】據今日交通界方面消息、昆明至四川瀘州之公路、中國政府已與法國訂立合同、由法方主持運輸工作、此路通後、四川與昆明間之交通、即可直達、不必假道貴陽、多走許多冤枉路、聞行駛此路上之卡車五百輛、皆由法方供給、其中半數、爲屬於二噸之卡車、交通事務方面雖操於法方、但運輸來往之貨物、則須受中國政府之檢驗與支配、合同中並聞明對華作三年之放款、舉凡駕駛人員之訓練、車輛路面之維持、悉由法國承辦公司方面擔任、（八日美聯社電）

國府褒揚 徐世昌

【重慶】國民政府八日令、徐世昌國之耆宿、望重羣倫、比年息影津門、優遊道素、寇陷華北、屢思威脅利誘、逞厥陰謀、獨能不屈不撓、凜然自守、高風亮節、有識同欽、方幸國有老成、共資矜式、遽聞溘逝、震悼良深、溯其生平、學識閎通、風度沖穆、秉政之日、對內以和平息爭爲念、對外以維護主權爲心、功雖未竟、自有可傳、遽聞臥病彌留、擐懷國難、尤見忠誠團結、始終不渝、應予明令褒揚、特給治喪費一萬元、生平事蹟、存備宣付史館、一俟寇患靖平、再議飾終令典、用示國家眷念耆賢、激勵忠良之至意、此令、（八日電）

【重慶】蔣委員長八日電慰徐世昌家屬云、天津徐菊人先生家屬禮鑒、頃悉菊人先生在津捐館、老成耆舊、爲世欽崇、想望風裁、無間南北、緬懷彰續、彌甚悽其、特電致唁、尙希節哀、以襄大事、蔣中正、己庚秘文印、又孔院長慰唁電云、魯肆世講禮鑒、閱報驚悉菊老逝世、國失勳耆、遐邇同痛、違教數年、遙歌薤露、遠道傳聞、彌增愴感、專此電唁、孔祥熙、庚院文印、又朱秘長慰唁電云、菊人先生、耄年碩德、望重斗山、比年息影津門、愴切國難、樂善不倦、執德亮殷、方冀長享遐齡、允爲人瑞、茲聞溘逝、愴悼殊深、特電致唁、尙希節哀、以當大事、朱家驊、己庚秘文印、（八日電）

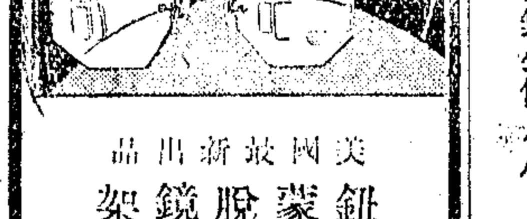
精益

配眼鏡請先注意三原則

▲驗光準 ▲品質高 ▲磨琢精

缺一者，不但金錢等於虛擲，且有害目光也，敝公司美國畢業眼光學師，確有三十餘年經驗，專驗疑難目光，採用最高超之質料，細工製琢眼鏡，精美準確。

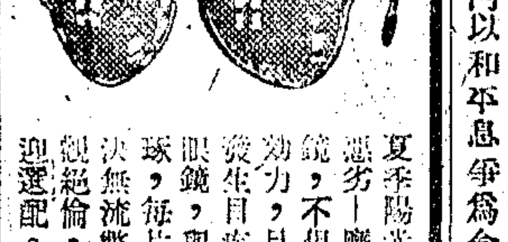
驗光眼鏡每副二元起



美國最新出品 鈕蒙脫鏡架

無形邊緣 構造精妙 堅固雅觀 輕巧精使 式樣特殊 不阻視綫 金屬製造 有黃有白 價格公道

高等太陽鏡 每副祇售一元起



夏季陽光猛烈，如戴色澤劣等之太陽眼鏡，不但無避免陽光刺目效力，且易使視覺疲困而發生目疾，敝公司之太陽眼鏡，與驗光眼鏡同樣磨琢，每片均由專家檢驗，決無流弊，式樣繁多，雅觀絕倫，誠保目要品，賦迎選配。

精益眼鏡公司

總公司 上海南京路勞合路轉角
分公司 重慶 香港 北平 天津 濟南 漢口 南京

斐斯律師
穆安素律師
魏律師
代表維泰輪船公司緊要啟事

據當事人上海外灘十七號維泰輪船公司聲稱本公司接到海防辦事處迭次來電[illegible]
事務所四川路二二九號 電話一五〇二八四

鄭作宣向陳鏞聲律師登報並道歉啟事
聲明

緣本人與張秀炎涉訟一案承蒙張謝二先生從中調停業已和解因在上訴案中陳律師作證時陳律師固據實陳述但次日報載多有不符事關陳律師個人名譽為特登報聲明並向道歉諸希公鑒

印廷華律師代表王順華王阿金聲明脫離同居關係啟事

茲據上開當事人委稱我倆於民國廿二年起實行同居茲因意見不合不堪繼續共同生活雙方自願脫離同居關係除立據各執外委請貴律師代為登報聲明等語前來據此合代啟事如上
事務所愛多亞路浦東大廈五〇五號 電話三六〇八二號

江兆平律師受任達善堂成德堂國藥號常年法律顧問通告

本律師茲受任上開當事人常年法律顧問嗣後如有侵害其營業信譽及其他一切法益者本律師當依法保障之 事務所金神父路一五二號 電話七〇九六一

劉緒樺律師代表東陽號聲明擇吉復業通告

茲據東陽號面稱本號向設虹口天潼路自八一三戰事發生後事實上不能繼續營業故曾暫設辦事處於華格臬路一百十六號茲已租定愛文義路三百四十八號[illegible]百五十號房屋裝修店面一俟工竣即行擇吉復業本號前經理陳賓潤君以年老自退已另聘唐明海君為經理而以前所使用之貨物回單圖章「明角質正楷文曰東陽貨回單」在虹口未及帶出嗣後發現概作無效統請代表登報聲明俾資週知等語前來據此合代通告如右 事務所寧波路四[illegible] ZA8202

江一平律師受任同益船務行常年法律顧問通告

本律師今經同益船務行聘為常年法律顧問如有侵害該行法益者本律師當依法保障之此啟 事務所高乃依路三十號 電話七四八七〇

周震華律師代表周陳炎清 周少琴 丁周連珍 周培沅 析產聲明

據上開當事人聲稱炎清之夫即少琴連珍之父培沅之祖伯孝公不幸於民國二十六年三月二日去世所有遺產迄未分析為避免將來因財產之爭啟[illegible]之訟經協議同意實行分析計股份三十股[illegible]繼承項下[illegible]大中華股份[illegible] 事務所呂班路大陸坊十一號 電話八六一六二

朱士達律師代表汪蘭秀記賬房駁覆並警告汪勵吾律師代表莊行朱增榮啟事

茲據當事人來稱閱申新報載汪律師代表莊行朱增榮啟事[illegible]本賬房保存法律[illegible]非法[illegible] 事務所[illegible]

林利和緊要啟事

鄙人現在學校肄業專心讀書絕未曾與任何方面發生關係特此聲明

六月九日起

煤球漲價通告

批發整噸 暫加國幣貳元
門市每担 國幣壹元八角

國華煤球廠
圓圓煤球公司
東方煤球廠
義泰興煤球廠
同啟

保證教授 五分鐘可飲汽水

保證教授，製法迅速精良，能在五分鐘內，製成汽水，即可作夏令最佳之飲料，較市上任何老牌汽水，並贈送製造汽水器具全套並所用原料▼學額有限報名從速。並可出門教授請先來函通知 學費二元五角，隨贈章程附郵二分 報名處：三馬路石路東。同安大樓二一四號

民光化學工藝社啟

鳴謝錢恩澤大醫師啟事

達昌去冬患肺炎重症已入危境中西名醫均告束手後經友人介紹前往寶隆醫院內科主任錢恩澤醫師診斷認為症雖重險病非不救果爾經針藥兼施不數日即告霍然茲逢錢醫師新診所開幕爰誌數語以示感謝兼告病家俾知問津 靜安寺路培羅蒙西服店許達昌謹啟

錢醫師診所 靜安寺路（舞宮對面）裕和坊十三五號（電話三五〇九七）

鳴謝曾耀仲 蔣益生醫師

小兒繼發四歲於本年五月初患痧疹十一日突轉高熱呼吸迫促為肺炎蔓延全部症狀嚴重在家治療諸多不便即送往大瑞醫院住院並委托院長蔣醫師繼續主治以便隨時診視經過五天危境脫除廿天熱退炎消出院時面貌豐潤判若兩人[illegible]之中幸友人介紹敦請曾醫師診察[illegible]

蔣醫師診所 梅白格路祥康里六十八號大瑞醫院 電話三五〇二五
曾醫師診所 法租界勒路[illegible]三五二衖一號

李芝芳謹啟

眼科聖手秦錫祺醫師 鳴謝

再傳患砂眼數年眼睛癢澀流淚模糊怕光眼脂增多視物不清痛苦殊深歷經某著名醫院治療甚久亦不見效心灰意懶無心求學後幸蒙上海美術學校李一志君（李君前患重症砂眼經秦醫師治愈）介紹名眼科秦錫祺醫師就診施行手術不用刀割毫無痛苦經一月餘治療霍然全愈目光如前此次鄙人得重見光明抑先生之醫術高明感激之餘特登報鳴謝並為同病者介紹 秦醫師診所在靜安寺路卡德路口黃家沙靜安大樓 [illegible]再傳謝

白濁專家 醫師姚佐穎啟事

白濁若不速治則必致瘋癱其害皆能勝數多難備載本醫生[illegible]最新白濁化驗器[illegible]新法治療保險無痛苦功效迅速又特製白濁各藥[illegible]藥到病除永不復發並治梅毒橫痃魚口下疳等症並無在外分設診所特此聲明 （診所）上海東新橋六馬路電車站（電話）九二六七五

濟華醫院

本院設在法租界巨籟達路八〇五一八〇七號（古拔路口）交通便利中西設備周全兼具取締即日起收容病人 電話：七四三五六
病房：分頭二三等詳章函索即寄
診例：門診上午十至十二時 出診下午[illegible]至七時並
產科：附設產科施濟部每日下午五時至七時[illegible]
X光檢查身體僅收一元 人工太陽燈[illegible]
院長 德國漢堡大學醫學博士 徐濟華啟

惠生產科醫院

出院預先掛號 住院接生 一律四元
除飯費醫藥費手術費外所有[illegible]費包括在內
凡有團體機關來函證明 貧苦不論 完全免費
便利市民 發售安全券 每張祇收五元
院址北泥城橋西首愛文義路一〇一號 電話三〇一四三
院長施汝雄 主任[illegible]

克美產科醫院

接生有通行證
新創十餘年 接生四元
法界霞飛路呂班路口●電話八四一八一
法界霞飛路八吉動路口●電話八一四四七
巨潑來斯路五一四路口●電話七九[illegible]
總院愛文義路赫德路花園大洋房 電話三一六七〇 保產券十元 日夜通行
新公司後門分院 四一五六●
清潔房間百餘間分頭二三等
如有初產 請主任黃日禮女醫師 接生念元

白宮殯儀館

普通殯殮	
福	一百八十元
祿	一百四十元
壽	一百元

高尚殯殮	
大	三百六十元
富	三百元
貴	二百四十元

偉大禮廳	
仁	二百四十元
義	一百五十元
禮	七十元
智	五十元
信	三十元

地址 靜安寺路大西路口美麗園對面五十二號 電話 23122 23123 23456

公平寄柩所殮殯部 大吉祥承製
包括禮堂 車接遺骸 衣衾入殮 移屍落體 廿元
棺木材料 移屍接屍 材內另件 代殮封口 禮堂在內 共六十元

潘宅報喪

家嚴明訓府君痛于國歷六月八日（即夏歷四月廿一日）午時壽終滬寓享壽七十二歲茲擇于國歷六月十日（即星期六）未時在本宅大殮哀此報聞

孤子潘世琛璣珙理茲 泣血稽顙
女 瑞容（適常） 惠容（適楊） 玉珍（適馮）

喪居法租界蒲石路六六六號

訃告

顯妣王太夫人諱秀駿痛於民國二十八年五月七日即夏建己卯三月十八日午時壽終滬寓距生於清同治十二年癸酉六月初三日未時享壽六十有七歲不孝等先後遵禮成服茲擇於國歷六月十一日扶柩權厝於膠州路萬國殯儀館擇吉安葬除分發訃告外因時值非常親友住址或有遷移恐訃不周登報奉聞

國曆六月十一日上午領帖 夏曆四月廿四日下午二時出殯

孤哀女 定貞（適劉） 美貞（適經） 棻心（適洪） 泣血稽顙

喪居法租界巨籟達路五三六號

曹宅訃告

先夫曹公炳生殉難于中華民國廿八年五月六日申時距生于民國前二年農曆四月廿七日酉時享年三十歲茲擇于國曆六月廿四日假法租界八仙橋青年會大禮堂設奠追悼時值非常幸恕從簡哀此訃聞

未亡人曹孫雪影 率 孝子 貽義 女 慈慈 泣告

西愛咸斯路廿世東路口一七二弄五號

公祭曹炳生先生啟事

炳生先生服務社會忠勇廉明中外同欽不幸於民國廿八年五月六日慘遭狙擊傷重成仁噩耗驚傳同深軫悼茲定國歷六月廿四日下午二時至六時在本埠法租界八仙橋青年會大禮堂舉行公祭凡屬同人敬希屆時蒞臨參加賻儀概以現金俾便彙集作永久紀念之用諸希公鑒

上海市商會 上海市地方協會 上海公共租界納稅華人會 上海法租界納稅華人會 [illegible] 同啟

發起炳生紀念學校啟事

曹炳生先生服務社會忠勇廉明中外同欽不幸慘遭暗殺英年成仁噩耗驚傳同深軫悼同人等為籌永久紀念暨貫徹炳生先生遺志遵曹夫人意旨發起創辦炳生紀念學校敬希各界人士賻儀概致現金節無謂之縻費作有益之貢獻諒為各公團暨社會人士熱烈同情贊助共觀厥成

王曉籟 杜月笙 聞蘭亭 錢新之 黃任之 林康侯 徐寄廎 張鏡湖 徐采丞 袁履登 金廷蓀 許曉初 孫鶴皋 許冠羣 奚玉書 江一平 項康元 楊志雄 丁濟萬 姚惠泉 姚肇第 潘肇邦 顧守熙 費席珍 袁家潢 黃定慧 田淑君 張翼樞 胡詠祺 陸高誼 張念萱 俞松筠 沈伯英 魏廷華 張翼 姚永言 張起飈 余芝卿 陳志皋 馮執中 曹志功 瞿振華 葛福田 龔靜岩 張一塵 黃振世 程桐生 劉仲英 陳璉璋 陳子彝 宋孟華 薛耕莘 程子卿 朱良弼 符前耕 徐大統 胡國喬 孫祖基 孫道勝 凌有光 仝啟（以簽名先後為序）

代收處 愛多亞路東棋盤街三十六號弄三十二號大中華橡膠廠事務所

發起追悼陳維翰先生啟事

陳維翰先生布業者英閎聲揮綽平日任事勇毅宅心仁厚對於地方公益及社會福利事業莫不盡力贊助詎竟於國歷五月十一日即夏歷三月廿二日辰時病終於香港旅寓同人等追慕風徽彌深愴感擬於國歷六月十四日即夏歷四月廿七日假上海牯嶺路淨土禪院開會追悼凡屬陳先生生前友好屈請參加藉表哀思如有誄詞請於期前逕寄上海九江路二六七號萬盛染織廠為荷

聯義山莊啟事

時局未定停柩難稱萬全本山莊園林幽勝管理妥善宜落土為安乃一勞永逸 本山莊頭二號墓地外特增闢三號墓地每穴不過數十元經濟合算

發起人 諸文綺 崔福莊 諸彼甫 王啟宇 胡學儉 潘壽彭 陸錬卿 陳玉笙 李仲斌 陳德培 簡金培 關奕林 羅鶴儔 農商銀行 上海市粵商綢布進出口業同業公會

接洽處 北京路（江西路口）二五五號二樓二〇九號楊君 電話一四五五三

杭州靈隱寺住持却非和尚鳴謝張善琨先生啟事

國難以來湖山變色佛門香火絕羅刼僧衆篠惟[illegible]孤寺飢寒交迫情實凄愴茲蒙陳福康先生念我佛之慈悲特向張大施主善琨先生經募到法幣四百元以解僧衆之困苦義舉可風特登報鳴謝 感於佛光[illegible]

英商仙樂舞宮添闢夜花園發售冷飲茶點酒菜招考女侍應生啟事

本公司為提倡夏令娛樂增進興趣起見特就門首廣場敷設草地種植樹木安排舒適座位陳列香艷奇花添闢夜花園發售冷飲茶點酒菜 女侍應生十名應考資格初中畢業或具有同等學力年齡十八歲以上二十四歲以下特招考 報名日期本年六月八九十三天每天午後四時至[illegible]時 考試科目國文英文算術常識 報名時應交二寸半身照片[illegible]張 姓名年齡籍貫住址履歷[illegible] 英商仙樂舞宮有限公司總務股 報名處 英商仙樂舞宮 靜安寺路四四四號

永源夜花園

商請申曲大王施春軒登台演唱

擇於國曆六月九日開幕 歡迎各界參觀 電話通知 汽車接送 盍興乎來 地址靜安寺路地豐路西 愚谷邨隔壁便是 電話二一八一九、二一〇三〇

廠房招標

茲擬建築工廠房屋一所及棧房公事房宿舍等公開招標如有意投標者請於本星期內至法大馬路三三九號領取樣子及閱看投標章程並備帶押標費三百元圖樣手續費五元此啟

仁餘棉布號啟

衛利韓公司碼頭棧房管理處通告

茲因拍拉氏君(Capt. G. H. Price)業經離去本公司職務其遺缺已派甘德君(Mr. W. C. Kent)接充爲羅斯福碼頭經理特此通告

衛利韓公司碼頭棧房管理處謹啓 一九三九年六月一日

欲匯款至江北者注意

閣下如欲免費匯款至泰州或興化者請向敝號接洽 穩妥可靠經濟便利

八仙橋寶大祥布莊啓

齊物浦路仁昌里(二百卅一衖) 梧州路海格路江夏里(廿五衖) 各房客公鑒

上開地址之各房客限於廿八年六月十五日前到本公司親來接洽重訂租賃契約否則認爲終止租賃關係除將房屋收回另行出租外屋內如有留存物件即予以拍賣抵償欠租若逾期不來接洽而擅自居住者該房客概不承認即予遷出特此通告

愛多亞路卅九號 中發房產信託公司啓

上海揚子飯店股份有限公司續派股息通告

刻經董事會議決由六月十日起續派第二，三屆股息(即廿四，五年份)并歷年息上息凡我股東請親携股票及印鑑到本公司賬房領取此佈

上海揚子飯店股份有限公司謹啓

蔡寶藜敬告九成公司股東鑒

五月廿七日在王曉塚家開股東會議所議各項殊欠公允鄙人當時忽促未經考慮簽字後于廿九日即函聲具理由要求提議增改未蒙確實答辦今特登明五月廿七日所簽之字作爲無效

上海市社會局立案 中華職業教育社附設 第四中華職業補習學校 暑期招生

本校爲使升學者補習必要學科 職業青年充實應用知識能力計特設 語文科 數理化科 職業科 婦女班 升學準備班 國際講座 等六大門一百餘班凡一般應有學科無不詳備選讀最便學費最低時間自晨六時半至晚九時三刻程度自高小起至大學總額祇定三千報名務請從速

開學七月一日 即日起報名 詳章函索面索均可如用電話通知亦可照寄

附告1・本校交通便利校舍寬敞各教室概裝電風扇2・遠道學員來往騎乘自由車者並爲專地保管(校址)愛多亞路成都路浦東大廈三樓 電話三七七五五

木作業全體工友增加工資啓事

逕啓者現在市上百物昂貴生活日高衣食住所需較昔均增倍徙凡我勞工階級血汗所得不足贍家即最低限度之生活亦難免啼饑號寒不得已遂集全體工友商議要求 雇主酌加工資以資挹注並非過分苛求只望於原有工資增加法幣二成五以維生活諸希 諒鑒 木作業全體工友全啓

曙光染織廠 曙光順記染織廠 啓事

曙光染織廠自六月六日起改組爲曙光順記染織廠已將曙光染織廠前所立股東議據作廢重立新議據並會清算服目所有曙光染織廠以前人欠欠人一切手續均已清楚外界如尚有未了事務限于十日內與曙光染織廠接洽辦理嗣後關于曙光順記染織廠一切事務概與曙光染織廠無涉特此聲明諸希公鑒

宗城

聞訊至念盼來昆明如有困難可電四八八四昆明 次堂

英外部中歐司長攜新方案飛莫斯科

波羅的海國保障問題 擬採用單獨宣言形式

蘇聯發表對英法復文

倫敦 據路透社外交訪員所得消息、英外部中歐司長史德隆將奉派赴莫斯科、據首相張伯倫昨在下院宣稱、赴蘇專使將加速英蘇談話云、史氏近曾以私人資格赴華沙、與英國駐波公使康那德爵士會晤、現已啟程返國、彼與英蘇一切發展及談判、均曾接觸、故派往蘇聯、向英大使西資爵士傳達並解釋政府訓令、又據外交界人士宣稱、英法蘇三國政府可互相滿意之方案、現已成立、內容包括、任何一方重大利益、受侵略威脅時、彼此互相擔保、並於另附宣言中、說明各國所認爲至關重要之事、故蘇聯如宣布認波羅的海各國之領土完整與政治獨立、爲至關重要之事、則將審查各該國之擔保問題、並將設法消除各該國拒絕受人擔保之異議、官方人士以爲、無論如何、尋求一種足以調和一切意見牴牾之方案、並無任何重大困難、且目下蘇聯所提完全相互性質之建議、已得英法同意矣、史德隆氏大約將於星期五日乘飛機離此、星期六日或星期日可到達莫斯科、衆料英蘇談判因有在下星期內完全妥協之望云、(八日路透電)

◉華沙 英國外務部中歐司司長史德蘭頃奉該國政府命令、將往蘇聯協助該國駐蘇大使西慈爵士、與蘇聯進行談判、爰於今晚九時搭乘飛機離此逕返倫敦聽訓、并就渠與波蘭國當局進行談話結果、提出報告、按史德蘭在波國期間、曾一度前往但澤自由市、會晤國聯會駐該市高級委員布克哈特博士、(八日哈瓦斯電)

莫斯科 眞理報頃發表「外交政策問題」一文、內稱、「近來外國報紙競相討論蘇聯外交政策問題、而尤注意於蘇聯與英法兩國之談判、世人周知莫洛托夫五月三十一日在蘇聯最高議會發表演說後、蘇政府業將自己提案、即對英法提案之修正案、送達英法政府、此項提案與莫洛托夫在最高議會演說中所闡明之立場完全相符、內中曾將蘇聯方面關於組織歐洲方面保障和平、防止進一步侵略陣綫之最低條件、加以說明、大要如下、第一、英法蘇三國締結有力的反侵略互助公約、第二、蘇聯對於英法兩國業已擔保於被侵略時給與援助之五國、亦允給與援助、第三、波羅的海三國中立地位被侵略者侵犯時、英法蘇應給與援助、第四、關於援助之方法、形式及範圍、簽定具體協定、英法蘇談判目前階段之特徵、厥爲蘇方提案不但反映蘇聯政府之立場、同時亦表現最高議會之意志、外國報紙對於蘇方最新提案特別注意、其原因諒即在此云、(七日塔斯電)

張伯倫說明對蘇態度

倫敦 首相張伯倫今日在下院發表關於英蘇談判之言論、謂政府不能以英、蘇談判逐日進步情形、報告下院、惟目下所達到之階段、已可補充五月二十四日之陳述、就最近與蘇聯交換意見之情形而觀、各種主要目的、似可達到一般之妥協、英政府已能使蘇聯感覺滿意、英國已準備以完全相互爲基礎、而締結公約、並已表明、蘇聯萬一遭遇任何侵略、使其與歐洲列强發生戰事時、英國準備立即聯合法國、予蘇聯以充分之軍事援助、而毫無任何保留、且三國所同意之相互的充分軍事援助、並不以其本國領土遭確實之侵略爲限、因此外尙有各種情形、或使三國政府之任何一方、感覺其安全遭受歐洲其他列强行動之間接的威脅、英政府對於此種情形、已加以縝密之研討、渠望將能建議一種使三國政府均能接受之方案、並因此種方案、有關他國之利益、自將獲取抵抗侵略各國間之合作、現時尙有一二困難之點、須待解決、尤其爲不願接受擔保之某數國、謂此種擔保將危及其所欲保持之中立、吾人對於不願接受擔保之各國、顯然不能加以勉强、惟渠希望、能設法使此種困難、及其或將引起之任何阻力、不致妨礙互相援助以抵抗侵略之原則、發揮其最大效力、英政府爲加速與蘇聯之談判起見、已決定派遣外部代表前往莫斯科、將英政府對於各懸案之態度、詳細轉達於駐蘇聯大使西資、渠希望如此辦理、將可使調整三國意見之討論、迅速完成並達到最後安協、首相又答復工黨議員格林武之問話云、政府究派何人前往莫斯科、現尙未決定、惟此舉目的、係欲便利及加速談判之進行、並未使之遲延云、(七日路透電)

希特勒密謀肆應

日本有長電到德

柏林 希特勒日內雖將由柏林赴貝許德斯迦登休憩、但據現象觀之、希氏仍將密切注視國際大局、總理府大批人員之隨行、足證彼料德國政治活動暫趨沉寂者、似將失望、再、德外長里賓特羅甫將留駐柏林、亦爲可注意之事、據某某方面消息、德義西班牙間之交換意見、已臻某種階段、如蘇聯與英法妥協、則三國可即作抵制行動之階段、大批西班牙將領現已到達柏林、常與德國軍事政治領袖接觸、又柏林與東京間、顯亦有重要會商、羅馬與東京間顯亦有此舉動、日人各界謂、昨夜東京發來兩長電、內含將反共公約改爲更密切的政治工具之日本新建議(七日路透)

柏林 日本駐德大使館昨日晚間接獲東京密碼長電兩通、大島大使即於本日召集大使館海陸軍武官、秘密討論、據消息靈通人士所知、德義兩國主張加强反共產國際公約、藉以應付英國與蘇聯議訂之互助協定、日本政府爰提出新建議、大島大使將於日內會見里賓特洛浦外長、面商此事云、此間日本人對於電文內容、諱莫如深、僅謂大島大使決心加强反共產國際公約、且願進一步改爲軍事同盟條約、此次日本新建議、大部份即係參酌大使見解、外傳大島大使或將召回本國、完全不確云(七日哈瓦斯)

紐約 紐約民聲講壇報駐東京訪員昨日電稱、日本五相會議已決定日本準備與德義兩國談判簽訂一有限制的軍事同盟、藉以代表日本對羅馬柏林軸心之最大貢獻、日本準備簽訂之軍事同盟、詳細內容、雖未宣布、徵聞規定、倘蘇聯加入戰爭、則日本當採取軍事行動、惟德義若與民主各國在地中海發生戰事則日本海軍參戰與否未定云、(八日美聯電)

普希金誕辰紀念

◉莫斯科 蘇聯各公團昨日舉行偉大詩人普希金一百四十週年誕辰紀念、各報紙均登載紀念文字多篇、各城市及農村多舉行紀念大會、普希金學會及蘇聯科學院直轄文學研究院普希金委員會並於列寧格拉舉行特別討論會、(七日塔斯電)

德軍調動但澤邊境

倫敦證券跌價

倫敦 此間證券交易所盛傳、德國軍隊正在但澤自由市邊境調動、各種證券行市、因而均見低落、美國某某證券甚至有跌落兩美元之多、(八日哈瓦斯電)

英與被保障各國加緊軍事聯絡

並擬貸予信用放款 羅土代表已抵倫敦

倫敦 下議院本日午後開會時、張伯倫首相會就英國與蘇聯談判進行情形作一般之聲明、並謂、芬蘭・拉脫維亞・愛沙尼亞三國政府、新近通告英國政府、謂「願嚴守中立、因此英法蘇三國現所談判之保障、不願加以接受」云、某議員旋問首相曰、英國參謀部與蘇聯・波蘭・土耳其・希臘・羅馬尼亞五國參謀部、已否進行談話、或亦有此計劃否、張伯倫首相當即答稱、各關係國參謀部保持接觸、乃以使館陸軍武官與駐在國軍事當局相接洽爲經常方式、近數月來、爲發揮此項方式起見、已就某某國加以補充、今後或當一律設法補充、但爲公家利益計、未使洩露其詳情」云、(七日哈瓦斯電)

倫敦 此間金融界人士頃宣稱、英國將以信用放款畀予被保障各國、俾克擴充軍備、抵抗侵略、因此出口信用放款最高限額、或將自目前之三千五百萬鎊、提高至六千萬鎊、乃至七千萬鎊、正未可必、截至目前爲止、業已放出者、共有二千三百萬鎊、其分配如次、㈠希臘國兩百萬鎊、㈡土耳其國一千六百萬鎊、㈢羅馬尼亞國五百萬鎊、並已決定以五百萬鎊貸予波蘭、但聞波國共需六百萬鎊之譜、不論如何、勢必超出五百萬鎊之上、影響所及、對於羅馬尼亞國亦將提高放款數額、準此而論、原定三千五百萬鎊之數、殊感不敷、自有提高之必要云、大抵英國政府將設立特種機關、處理此項問題、或由各關係國派員參加、亦未可必云、(七日哈瓦斯電)

倫敦 據消息靈通人士宣稱、英國擬以信用放款五百萬鎊、畀予羅馬尼亞國、雙方代表正在倫敦談判放款之各種技術問題、此項放款、純屬商業性質、年息將爲五厘半、此外、英國方面認爲羅國貨幣、對馬克匯價、旣因德羅商務協定而提高、使羅國購致德國商品時、減少代價、亦即使德國貨物、在羅國市場便於發展、英國爲商務競爭計、自應改訂英羅兩國匯價、此事正在討論中(七日哈瓦斯電)

倫敦 羅馬尼亞前任外交部長蒂杜樓斯哥、頃於本日抵此、即於午後往訪外務次官賈德幹爵士、晚間將與蘇聯大使邁斯基會談、明日則當晉謁哈里法克斯外相、並與保守黨極右派領袖邱吉爾自由黨前首相勞合喬治及前海相古柏、分別會晤、然後於本月九日遄赴巴黎、(七日哈瓦斯電)

倫敦 英國與土耳其國成立互助協定之後、兩國在軍事上合作、及英國以飛機及海軍軍械供給土國各項問題、皆有待於接洽、土國政府爰派軍事代表團由陸軍教育總監嘉辛將軍領導、昨日抵倫敦、將與各方進行談話、本日會晤陸相倍立厦及帝國國防委員會各委員、雙方開始磋商、此在負責人士雖謂、雙方並非正式進行參謀部談話、但據此間政界人士所知、嘉辛將軍暨各專家、將與英國當局、爲雙方在近東一帶及地中海東部、議訂合作方式、俾於地中海發生戰爭之時、付諸實施云、(七日哈瓦斯電)

英法籌劃聯防辦法

倫敦 法國國防總參謀長甘茂林將軍、定於本日傍晚時、由英國陸軍總參謀長戈特中將伴同、訪問張伯倫首相、(八日哈瓦斯電)

倫敦 法國國防總參謀長甘茂林將軍、本日午後在亞爾賽旭脫城附近山地、參觀坦克車隊演習、並視察各種新式重坦克車與輕坦克車及戰車防禦砲、內有秘密式樣之坦克車一種、尤爲甘茂林將軍所注意云(七日哈瓦斯電)

巴黎 晨報頃載有駐倫敦訪員來電稱、歐洲他日發生戰事時、英法兩國陸空軍均當統一指揮、陸軍係由法國國防總參謀長甘茂林將軍指揮、空軍則由英國空軍總參謀長紐瓦爾上將指揮云、(八日哈瓦斯電)

◉直布羅陀 北非洲法屬摩洛哥總監諾蓋斯將軍、地中海英屬瑪爾泰島海軍根據地駐軍司令龐特中將、均已到達此間、當於日內會同本港要塞司令艾恩賽將軍、討論地中海聯防辦法、(八日哈瓦斯電)

關於西班牙現局 英國無意向義交涉

張伯倫在下院報告

倫敦 首相張伯倫今日在下院對西班牙事件作頗長之陳述、略謂政府計及一切情勢後、苟非大局已因新發展有重大之變更、則不欲向義政府提出任何交涉、首相繼答覆補充之問話、謂今未發生違背英義協定情事、二萬義兵六千德兵已開離西班牙、此數佔駐西外軍之大部分、瑪卓爾加島之義空軍刻正在減少中、若干義人已離該島、餘者不久將離、關於該島空軍根據地之德人、現留者僅兩人、英義協定成立前交換牒文之主要目的、乃防義國或將誘令西班牙政府提供根據地、使戰品留於該處、而由義人保管、據現得之情報、義軍今已撤退、故主要目的可謂業已達到矣、(七日路透電)

義飛行員啓程返國

◉馬德里 西班牙內戰時服務於弗朗哥軍中之義國飛行員、今日可望行抵加第斯、取道返義、若輩離去後、義國戰鬥員撤離西境事乃告畢、僅少數暫留西國移交戰具、(八日路透電)

◉義國熱諾西港 義國運輸艦一艘、本日自此間開往西班牙國加第斯港、載運義國各飛行員、前往地中海瑪育加島、會同該島義國空軍人員、於本月十四日返抵此間、將由航空次長伐萊將軍加以檢閱、(七日哈瓦斯電)

蘇聯舉行海軍演習

海長出發視察 波羅的海要塞

莫斯科 海軍人民委員長古斯納卓夫上將、頃已前往克隆斯達港、視察波羅的海沿岸各海軍根據地、各要塞、歷時三日、並率同波羅的海艦隊司令特利布資中將、政治部主任摩拉維夫、參觀海軍演習、參加演習者、共有主力艦「馬拉」號「十月革命」號兩艘、巡洋艦魚雷艇潛水艇海防汽艇若干艘(八日哈瓦斯電)

西班牙內長訪義相

羅馬 西班牙國內政部長蘇奈、昨與義國志願兵來此之後、本日先由國王愛麥虞限三世予以接見、旋復往訪墨索里尼首相、進行談話、歷二小時之久、外相齊亞諾時亦在座、晚間復由首相在威尼斯宮設宴款待、並即席發表演說、略謂「當貴國國民軍舉義之初、吾人即已深知此次鬥爭、不僅有關西班牙國之前途與光榮、即全歐洲之命運與文化、亦與有關聯、爰毅然以全力相助、自戰事爆發之日起、以底於勝利」云、(七日哈瓦斯電)

新政府將遷瑪德里

◉蒲爾哥斯 據海通社訪員自可靠方面探得消息稱、現在散處蒲爾哥斯・維托維亞・桑坦台爾・畢爾波等地之國民軍政府各部署、將於本月杪遷至瑪德里城、惟弗朗哥將軍將暫駐居蒲爾哥斯、各國外交使節在夏季內暫駐桑貝斯瓊、待秋涼後、遷至瑪德里城、(八日海通電)

美醫藥援華會募捐運動

擬購金鷄納霜 發起中菜聚餐

紐約 美國醫藥援華會、前曾發起募捐運動、準備購買金鷄納霜、運往中國、療治難民之瘧疾、暨其他癘疫、甚延中國各處、若不迅予撲滅、則其餌弱中國之抵抗力、實甚於日本飛機所投炸彈、「該會旋又設一附屬委員會、而以中國長沙雅禮大學前任校長許美氏夫人爲主席、發起美國成年人中國菜餚聚餐會、每半月舉行一次、並推行於美國兒童、而由一朱夫人者、任兒童聚餐委員會主席、其辦法係由著名華僑青年子女輪流作東道主、邀請此間美國兒童、共進中國飯菜、一律用中國筷、其有不習此道者、則由中國兒童任臨時教師、加以指導、每客各納費七角五分、其中二角五分、捐作金鷄納霜購買費用、餘款作爲餐費、來賓並可至唐人街暫中國廟宇游覽一次、且有招待員爲之講解中國故事、最近一次聚餐會、係於本月二十七日在此間唐人街旅順飯館舉行、主人乃係中國名作家林語堂之三位女公子、而由紐約中國銀行分行經理王正序之子女數人、幫同招待、據聚餐會主席朱夫人宣稱、中國菜餚甚爲美國兒童所愛好」云、(哈瓦斯航空通信)

地球牌注射疫苗

霍亂疫苗 霍亂傷寒混合疫苗

內服疫苗

赤痢辟瘟安樂片 霍亂辟瘟安樂片 傷寒辟瘟安樂片 疫痢辟瘟安樂片

五洲大藥房最新出品

兜安氏潤肺藥水

襄助反吐痰運動

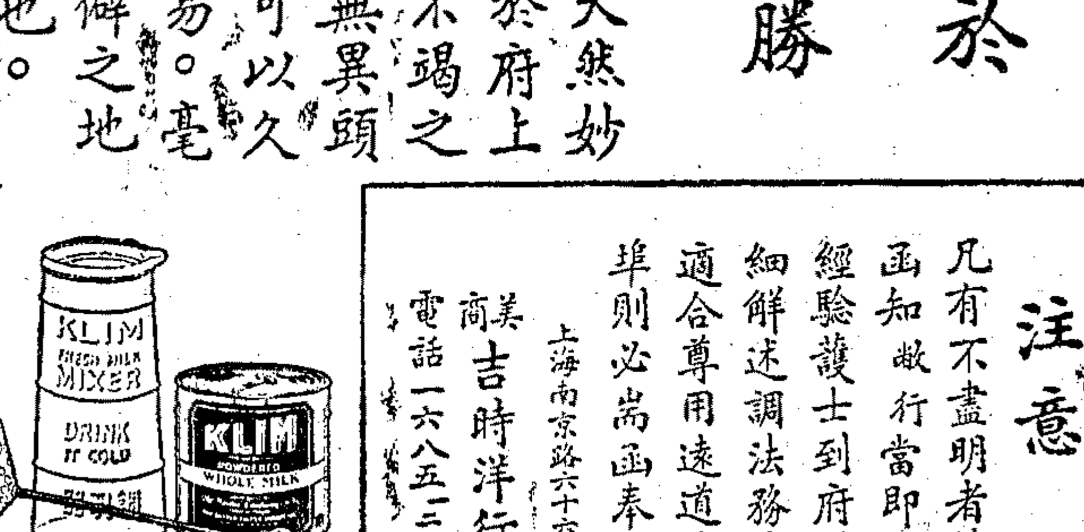
各大藥房均售

兜安氏西藥公司啟 上海江西路四八九號

BR.874

常備克寧於府中 鮮乳不可勝用也

克寧乳粉。為餵嬰之天然妙品。倘常備之。則對於府上男女長幼。尤有取用不竭之功。因其純潔滋補。無異頭等鮮乳。裝罐密封。可以久藏不壞。而且冲調簡易。毫無耗費。雖在邊遠鄉僻之地。亦可享受鮮乳之用也。



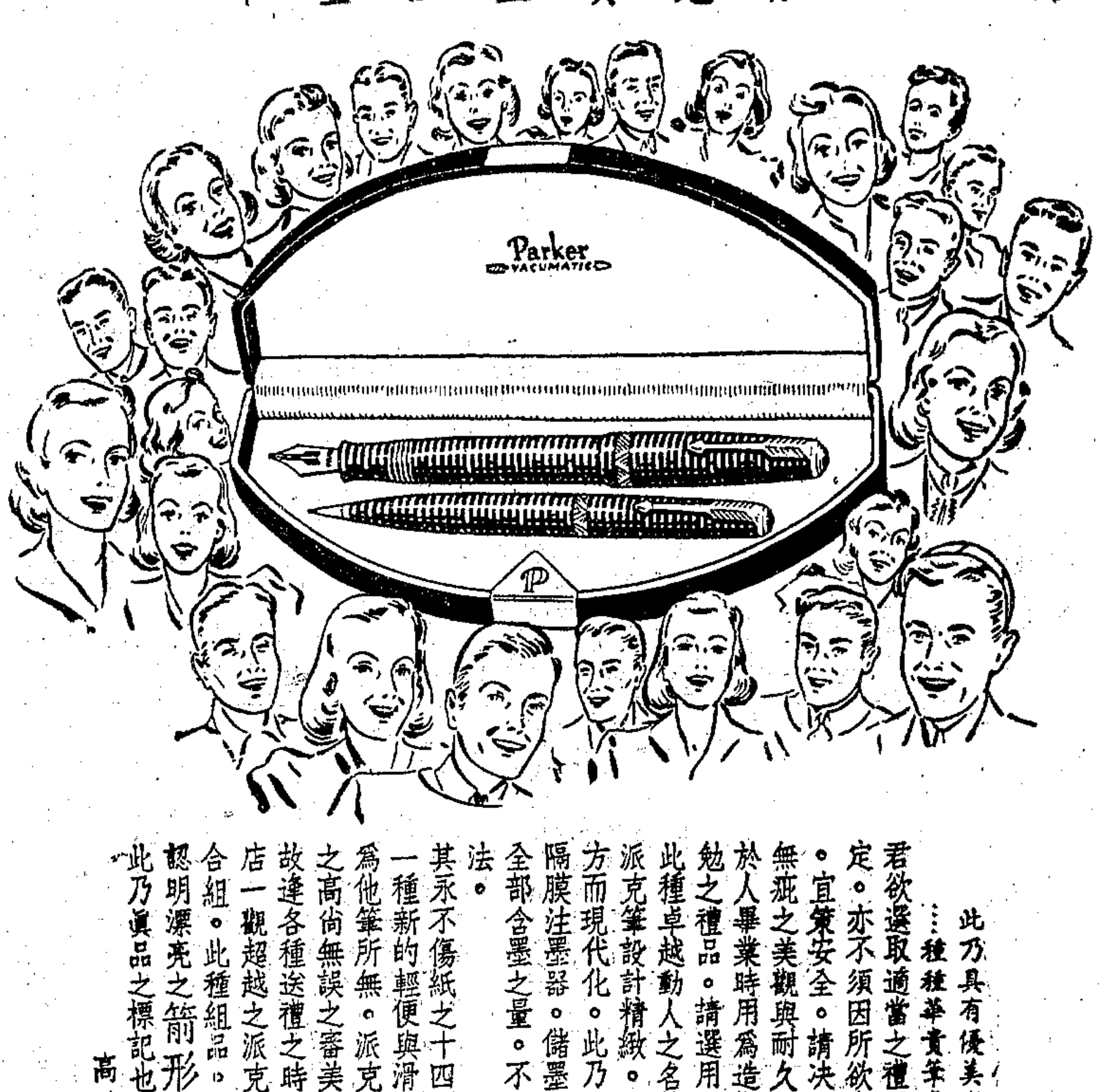
注意 凡有不盡明者請函知敝行當即派經驗護士到府詳細解述調法務使適合尊用遠道外埠則必當函奉答

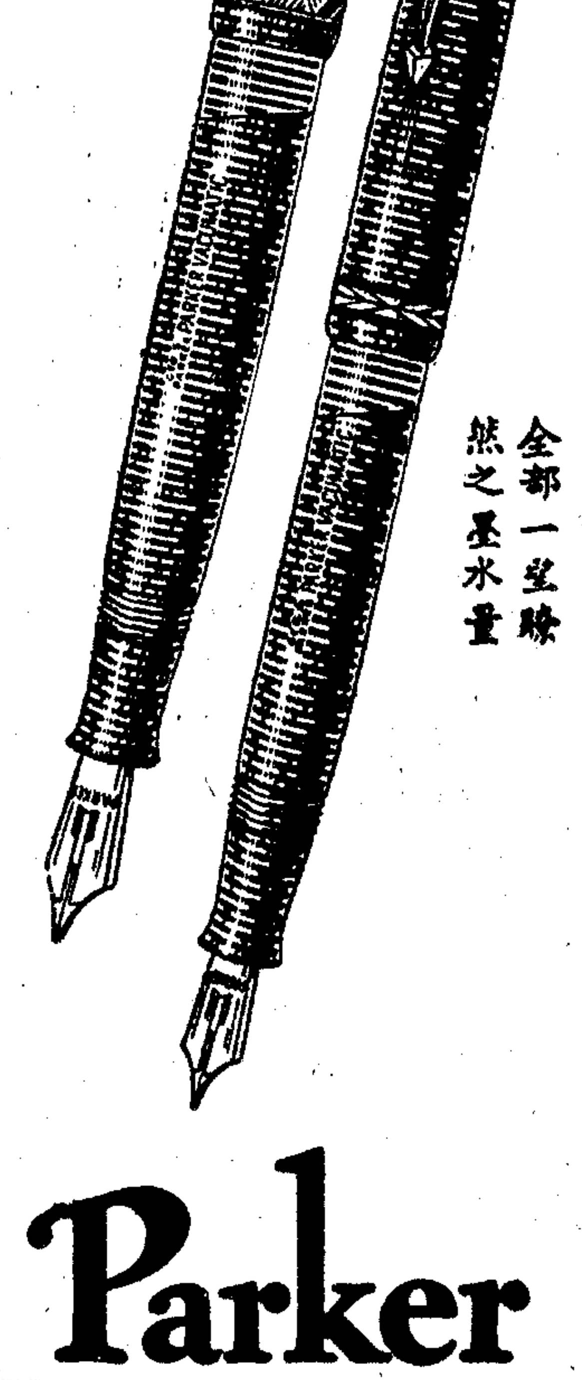
美商吉時洋行 上海南京路六十六號 電話一六八五二三

K3

此種禮品爲人人所心愛而樂於接受

美觀驚人之派克眞空注墨筆





全部一望瞭然之墨水量

此乃具有優美與運用著名紀錄之貴族化禮品……式樣精緻……種種華貴筆式不一而足

君欲選取適當之禮品以賀人之誕辰或其他紀念日，固不須躊躇不定。亦不須因所欲送之禮品是否足以取悅於人，而爲多日之煩悶。宜策安全。請決心採用美觀之派克眞空注墨筆。此種禮品，其無疵之美觀與耐久之實用，在今後若干年中將必爲受者所珍視。於人畢業時用爲造詣宏偉之紀念品，或於男女赴校就學時用爲策勉之禮品。請選用派克眞空注墨筆以令受者人人歡愉。須知採用此種卓越動人之名筆，决無誤也。

派克筆設計精緻。絢彩燦爛，珠光寶氣。富有金質。筆身細長大方而現代化。此乃 無橡皮膽 之筆。而具有派克特許專利之隔膜注墨器。儲墨之量格外加大。其全部一望瞭然之筆管，顯示全部含墨之量。不致突然墨水告竭。機動部分封藏頂部。保護得法。

其永不傷紙之十四K眞金筆尖。包以銥鉉金屬。作書之時，得有一種新的輕便與滑順。機械方面，處處十分完善。種種優點，俱爲他筆所無。派克眞空注墨筆，爲優雅美觀之禮品。良足反映君之高尚無誤之審美力。

故逢各種送禮之時節，務令君之禮品堪以誇耀。請即赴高等文具店一觀超越之派克眞空注墨筆，並索閱美觀之自來水筆與鉛筆配合組。此種組品，盛於世界馳名銀匠所設計之華麗飾匣中。務請認明漂亮之箭形別針，及筆管上所鐫之英文字"Parker Vacumatic"此乃眞品之標記也。

高等文具店均有出售

中國總批發處 美商 怡昌洋行 上海廣東路五一號

Parker VACUMATIC

K5

美國獨立以來第一次
英王偕后抵華盛頓
羅斯福夫婦在車站歡迎
憲法街上有空前大游行

（華盛頓）英王與后已於今晨十一時由奈亞加拉瀑布安抵此間、羅斯福總統偕其夫人同在車站恭迓、自車站至白宮之沿途、夾道屹觀者共約六十萬人、歡呼不已、其盛況爲華府所罕覩、按在位英王之蒞美土、此尚爲第一次、今日天氣極熱、羣衆擠立烈陽下、毫無倦態、其熱誠於此可見一斑、

◎奈亞加拉瀑布　英王一行人衆、已於今晚九時四十分由加拿大過界而入美境、九時五十九分復啟程赴華盛頓、英王與后在邊界加方受例有之市民歡迎與介紹後、即乘汽車赴方案岩、而由該處被導入瀑布下之隧道、隨行者除國務卿赫爾外、尚有特派招待之海陸軍副官、（七日路透電）

（紐約）美當局對於英王及后之來紐約、已取各種縝密戒備、調動警務人員之衆多、爲美國有史來所未有、總計警官警士及偵探等不下一萬三千餘人、其中約有一萬一千人係屬特別警察、如氣候良好、英王等將乘每小時速度達三十七海里之美驅逐艦華令頓號前來紐約、星期六日英王等越過紐約漢柯克而到達孟漢坦之前、將有掃雷艇數艘搜索紐約海灣、明日有大型海艦巡船及小船三艘開始巡弋漢柯克砲台附近一帶之海面、該處岸上駐有高射砲隊、附以探照燈及測音機、同時更有軍隊數百人搜查毘連區域、（八日路透電）

敬送 諸製救疫赤霆奪命丹（即同昌痧藥皮膚修合敬送數十年婦孺皆知）

家傳古方（見報轉告）　附有方單

藥料高貴（公開配合）　人人方便

病輕者：請至敝行門市部當面服藥無病不送

病重者：電話或派人通知專車送服不取分文

家庭旅行　常備無憂　特備瓶裝

保不漏氣　購備施送　收回藥本

每瓶四角　電話通知　專車送上

上海同昌車行　雲南路南京路口　電話九〇一五二

主治　霍亂吐瀉　閉痧氣閉　絞腸吊腳　癧瘰邪祟　各種痧疫　老年中風　小兒驚風　癲癇痰厥　山嵐瘴癘　一切急症

（華盛頓）英王喬治六世及王后伊麗莎白、今日上午十一時、抵達美京華盛頓、英國元首夫婦之聘問美國、在歷史上實以此爲第一次、美總統羅斯福夫婦及各高級官員均在車站歡迎英王與后之專車、在經過美國北部時、曾觀看世界著名之尼加拉瀑布、其時在旁歡呼萬歲之民衆、不下一百萬人、英美兩民治國元首、今日在此作首次會晤、而兩國國民之總數、約達五億人、故此舉頗堪注意、又英王偕王后抵此後、當由砲隊鳴放禮砲廿一響、並有『飛行堡壘』十架及驅逐機四十二架、在空中列隊飛翔、自專車步階至車站休憩室之地面、鋪有藍底白星之地毯、兩旁並有海軍兵士一隊、分左右站立致敬、英王及王后等、先由國務卿赫爾夫婦、以及英國駐美大使林德賽爵士、陪往休憩室內、與羅斯福夫婦會見、（按赫爾及林德賽爵士、均係由尼加拉瀑布隨行來此）、又在休憩室內迎接者、有副總統加納夫婦及全體閣員、參議院外交委員會主席畢德門、衆議院外交委員會主席麥萊諾、陸軍參謀長克雷格將軍及其夫人、海軍參謀長威里斯大將及其夫人、以及副國務卿威爾斯夫婦等、然後在著名之憲法街上、將有空前之盛大遊行、參加者計有海陸軍人達六千名、英王與王后之汽車、則在後緩緩隨行、此次參加歡迎者計達七十五萬人之多、警察一千五百人對於維持秩序頗感困難、各學校放假一天、俾各學生均可參加盛大遊行、至於政府人員十二萬人、亦獲得四小時之休息、海陸空軍同時出動、慶祝英王英后在此間三十六小時之逗留、明日英王將在英大使館接見英僑、然後再赴國會、與美衆院及參院議員會晤、同日英王將巡視華盛頓海軍船塢、並在該處登美總統私人遊艇「波濤」號、在華盛頓總統墓前獻花致敬、飯後、英王英后即乘車返華盛頓、檢閱民衆保衛團、並在享達砲台向無名英雄墓致敬、明晚英王英后在大使館設宴款待羅斯福夫婦、十一時半乘車赴紐約、星期六晨八時英王御車可抵萊得彭克、再乘驅逐艦至紐約頂端之砲台、由市長拉格的亞陪同在紐約市街巡視半小時、預料無數紐約市民必踴躍參與盛大歡迎、闔紐約各學校學生一百萬將排列各街道、向英王英后致敬、預料晨十一時、英王英后抵世界博覽會參觀加拿大英國等展品、下午二時四十分離博覽會赴哥倫比亞大學、五時十五分乘輪至黑特森、當晚在海德公園羅斯福宅中休息、又今日英王英后所經各街道、均懸有無數英國旗幟、沿途光芒萬丈、盛極一時、各商店並臨時出售地位、藉以便利一般亟欲觀英王與后丰采之居民、但售價極昂、每位竟售十美元之多、著名無綫電歌唱家史密斯女士並於今晚在白宮演唱、其他如著名明星勞倫斯鐵勃等亦將參加表演、（八日美聯電）

紐約舉行 中國古物展覽會

（紐約）齊奧陀羅斯福夫人、即前任總統子媳、頃會同此間華僑婦女界救濟委員會、發起中國古物展覽會、自五月十六日起、直至十月二十八日爲止、所有收入、完全作爲中國陣亡將士遺孤救濟經費、會場中陳列古代名貴物品、琳瑯滿目、中有八英尺高之玉塔、故宮鑲金寶座各一事、木製宮殿模型六具、尤爲外間所罕見、僅以鑲金寶座而論、其實價已值二百萬美元之鉅、當其運至此間時、曾一度謠傳遺失、旋經尋覓數小時、始乃在別一碼頭即加利福尼亞洲奧克蘭港貨棧內一木箱中發見之、緣此項鑲金寶座、乃係秘密經由蘇聯運至荷蘭京城、然後由荷蘭美洲郵船公司「常丹」號郵船、運銷至此、該船到達本埠、開始卸貨時、裝置寶座之木箱以及名貴之碟盤等物、均皆檢點無缺、獨寶座杳無蹤影、經官吏警察乃至聯邦偵緝局人員偵騎四出、尋覓數小時、仍無朕兆、及至接獲荷蘭國京城方面發來覆電、始悉郵船公司管理員誤以奧克蘭港係在紐約附近、竟將寶座運往該港、因而追蹤尋獲、疑團始爲冰釋、（八日哈瓦斯訊）

本公司首創

1939 新型太陽眼鏡

每付仍售二元

吳良材眼鏡公司

南京路五百九十七號　電話九七〇二六號

普通太陽眼鏡每付自五角起

包退包換　一價制度

張伯倫聲明
遠東政策未變
下院討論上海各項事端
英駐日大使一再提抗議

（倫敦）首相張伯倫今日在下院以書面答復保守黨議員密爾納質問云、英政府對於遠東局勢之政策、已詳見於一月二十四日致日政府牒文中、渠雖以無暇對於此一問題所引起之事件、作特別辯論爲憾、惟自當於舉行一般外交事務之辯論時、提出討論之、如密爾納氏對於任何一點、願續知其詳、渠將竭力予以詳盡之答復云、按密爾納氏所問於首相者、爲政府應付日本對上海天津與鼓浪嶼各外國租界計劃、日本封鎖或扣留英商船及封鎖長江珠江禁止外船航行事之政策、將於何時發表一般之陳述、並使有辯論之機會、（七日路透社電）

（倫敦）下議院本日午後開會時、議員數人曾就遠東問題提出詢問案、保守黨議員米爾納爵士詢問張伯倫首相云、上海江海關日本籍稅務司曾經發出通告、謂各輪船凡駛往內地某某港口者、事前必須獲有日本海軍當局之許可、方准結關開航、此項通告、未知首相曾否覽及、並採取何種應付辦法、外務部次官勃特勒當即代表首相提出書面答覆云、「上海海關似徇所謂「南京維新政府」之請、發出通告、內開、各輪船凡在六月一日之後、開往九處港口者、均須在事前向日本主管當局領取證書、始得結關、英國駐日大使克萊琦爵士已奉令向日本政府提出交涉、告以輪船結關、先須領得軍事機關許可證之議、在英國政府視之、並無理由可言、請即訓令駐華主管當局、勿得堅持此議云、工黨議員貝朗傑繼之提出詢問云、日本海軍陸戰隊士兵、曾於本年四月二十四日、恃強闖入虹口公濟醫院、此事已由英國駐滬領事提出報告、首相對此、未知將發表聲明否、勃特勒次官當即代表作答、略謂、此一醫院設在虹口、而虹口區域則受日本海軍陸戰隊之控制、是日並無特強闖入情事、實則日本海軍陸戰隊士兵一名、曾在撞車案中受傷殞命、乃有海軍陸戰隊士兵一隊、前往該醫院、要求晤見撞車案中傷而未死諸人、致與公共租界捕房英籍警員山森發生爭執、並有日本軍官一員、獎以老拳、英國領事與公共租界工部局、均已向日本領事提出抗議、」貝朗傑又問、「此一醫院是否英國醫院、英國籍職員、凡因各種理由、須入院者、可否採取各種措置、加以保護、」勃特勒乃又答稱「抗議目的、即在阻止類似事件、勿再發生」、貝朗傑續問曰、「政府當局將採取切實措置、以保護院中人士之生命否、」勃特勒答稱、「吾人自當惟力是視、以保護英國人之生命」保守黨議員珊德曼提出詢問云、英國人之往漢口者、曾由日本方面要求領取通行證、此事首相知之否、英國官廳對於此種辦法、表示同意否、首相能飭令駐華外交官與海軍當局、向日本方面、爲英國臣民爭取自由進入漢口之權利否、勃特勒次官答稱、「不論何人、凡往漢口及上海上游各港口者、均須領有日本軍事當局所發通行證、英國當局曾予阻止、俾英國臣民得以前往長江各港口、即在原則上、亦不承認日本方面有權限制或監察英國臣民之行動、此項情事、已令駐日大使克萊琦爵士、向日本政府明白聲明、保留權利」（七日哈瓦斯）

（華盛頓）英王英后留美期間、担任衛護人員、在五萬人以上、包括陸軍・海軍・海軍陸戰隊與密探部人員、及英王英后所擬訪問各地之警務人員、新聞記者之欲圖接近英王英后者、必須在國務部領取信任狀、其手續極爲嚴格、領取信任狀者必須在國務部方面留有手印、並提出其家世、以供國務部之審查、密探部已將英大使館附近六所之房屋悉行收用、並裝置電光探射燈、以便探視近大使館之人、能一望而知、爲使英王英后分外安全計、蘇谷倫耶特務部長坎寧特在加拿大邊境、登英王專車、侍衛以行、據坎寧言、關於衛護英王英后之一切措置、皆已採取、英王英后必能如其他各地之同樣安全也、（八日美聯電）

「氣至咳止」

此何氣乎？曰韋廉士吸入止咳片含在口中緩緩溶化時所揮發之芬芳藥氣也

此氣止咳何以若是靈效？曰一因其防腐功宏殺菌力强治療效速二因其止咳係直接燻治咳嗽病灶所在地之喉頭喉管氣管以及呼吸器全部而奏其殺菌清喉止激刺除頑痰消喉癢之功同時此藥片之强力藥精當其隨口涎緩緩流入喉際之時又大有助于此氣之工作

現代醫藥科學吸氣治咳藥韋廉士吸入止咳片統治咳嗽傷風喉痛氣喘支氣管炎　各藥房均有出售或逕向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購每大瓶法幣八角小瓶七角郵力免收

（國民政府衛生署許可證成字第六二九號）

日厚生省 提倡節約
廢除奢侈婚宴 禁止學生蓄髮

（東京）厚生省次官岡田頃欲促廢除奢華之婚宴與禁止學生蓄髮、此與國民精神動員運動有關、是項運動之目的、乃在改革日本公衆與私人之生活狀況以應付戰時情況、岡田並建議限制衣服禮服與朝會及入神社正式祭祀之常禮服、廢除娛樂場所之霓虹燈、規定午後十時爲藝妓館飯店酒肆與咖啡館之閉門時間、以及廢除新歲與其他四季中之互送禮物、岡田並以爲不時婚宴、即其他節宴均應禁止、日本學生則應薙去其髮、統一制服、（七日路透電）

日商工省 改組計畫
樞密院已核准

（東京）樞密院已核准改組商工省計畫、政府擬於六月十五日開始實行、預料該省改組後、將具軍火省之姿勢、而將注力於㈠擴張各項工業之生產力、㈡物品之全國動員、㈢推廣輸出貿易、統制物品與物價、此外該省之總務局礦務局鐵鋼局化學局機器局統制局纖維局工業發展局均將設一參議室、以在彼之海陸軍官任參議、隨時與該省官員討論關於全國動員之一切事務及任該省與作戰各軍間之聯絡員、（八日路透社電）

爪哇新設 防毒面具工廠
每日可出三千個

◎爪哇班唐　每日能製造三千面具之防毒面具廠、已在班唐落成、將於此後數週內全部開工、而履行近與荷屬東印度陸軍簽訂供給大量面具之合同、此新廠佔地數畝、將僱工人約二百五十人、除必要的化學物品外、製造防毒面具之一切原料、均將由當地供給、除軍用防毒面具之外、並已設計平民用之特殊面具、關於是項面具之安全與持久力兩端、經政府散後批准後、將大規模製造、聞歐人如有備防毒面具之必要、料將出資自購、但其價格遠非一般爪哇人所能購備、緊急之時、或須在易於襲擊之區內、免費分發予土人、班唐之新廠與新加坡之廠以防毒面具供給駐馬來之英軍者、非自今始、並在暹邏及其他鄰國營業頗巨、聞班唐之廠落成後、即可擴展其輸出、按該廠爲荷蘭之事業、用自己之專利方法而工作、但廠內已裝有大批英國設備、（八日路透電）

靈　眼特靈眼藥水　眼藥 鐵軍

圖中「靈」字就是表明眼特靈眼藥水之靈驗因牠具有經久的歷史和完備的方劑所以患目疾者無論到如何地步一經滴用立止痛癢神效無比對于風火時眼尤著特效

▲功效　止癢　定痛　退紅　消腫　殺菌　明目

▲主治　火眼腫痛　閉脹難開　眼珠刺痛　迎風流淚　紅絲瘫結　雲翳滿佈　畏日忌明　遠近砂眼

各大藥房公司均有代售

遠東總經理　信昌西藥行　上海博物院路一百廿八號　電話一七六六七

永生醫院

愛多亞路葛羅路口二A號滬光大戲院隔壁

內科　外科　眼科　痔瘡科　產婦科　愛克司光科　檢查

兒科　皮膚花柳科　戒煙科　耳鼻喉科　接生　專門手術 用最新法治療絕無苦不用開刀 醫費經濟手術極靈敏

特聘經驗名醫分科担任

院長　周召南　醫學博士

主任　郭驥浩　醫學博士

主任　李光漢　醫學士

主任　金尚福　醫師

主任　陳國卿　女醫師

主任　高田雄　技師

董事長　劉一平　謹啓

本院慈善爲懷貫澈服務社會爲旨際此天氣炎熱百病叢生茲爲便利病家起見特於本日起每日上午八時至十二時施診祇收掛號金二角拔號照診例收取，下午診金一元二角附設留醫留產病室空氣充足看護週至

醫生說：「我必喜服」

「嘉士多利亞」

切勿强迫兒童進服瀉劑。彼等最愛嘉士多利亞藥製糖漿之甘美滋味。醫師與母親亦深知嘉士多利亞是專爲小兒而製之通便良藥。功效和順透澈。服後無刺激腸痛之弊。蓋成人所服之猛烈瀉藥。兒童雖小量服之。亦必影響彼等嬌嫩之臟腑。幸勿冒險。宜進以

嘉士多利亞藥製糖漿

兒童之最好緩瀉劑

CASTORIA

凡府上自初生嬰孩以至十一歲之兒童。如患身體不適精神呆滯以及感染風寒之時。皆因腸胃作祟。當進以最安全之嘉士多利亞。而且非常經濟。一瓶可服多次。請府上常備一瓶。以應急需。

上海經理　同益洋行

今日 贈書畫一天

當代大名家海陵譚組老人篆刻　良機難得　剪報爲憑　▲對聯中堂三四尺均一元　▲屏四條加倍　▲扇冊均一元　▲五尺元半六尺二元　▲篆書與畫均加倍　▲石章每字一元　▲隸魏加半　▲牙加倍　晶每字三元　▲上海西門路貝勒路均益里四號藝卅書畫會　▲本會收售古今書畫

書帶草堂古今書畫展覽

今日更換精品甚多歡迎諸君早臨參觀七日起至十一日止　地址寧波同鄉會樓下大廳

天放樓 香滿樓 聯合書畫展覽會

本主人所藏書畫均係精品現因非常時期收藏困難故特廉價出讓日期祗有三天決不繼續望愛好諸君勿交臂失之　日期明日起　地址寧波同鄉會四樓

上海新藥業公會會員

金針泰斗　七一老人　秘製愈瘋丸　專治

瘋

負責包醫　如有保舖　治愈收費

治瘋專家申少林醫士臨診五十餘年秘製之愈瘋丸爲治瘋最靈最安之良藥無論男婦老幼新久痛瘋中瘋癱瘋毒瘋半身不遂筋骨酸痛手足麻木一切奇難瘋病服之莫不立見奇效萬試萬靈重症請先來針治保證當時減輕痛苦倘無效驗概不收費如患各種瘋病百治無效者請來一試便知先生針法比衆不同可推世界獨一●愈瘋丸每盒一元四角●門診午前一元二角午後六角●出診本界四元八角

上海貴州路寧波路口（中國飯店南首）　同仁醫藥所　電話九五四六八號

西康 甯屬夷務之措施
當局決用政治力量感化

康定通訊、康甯兩屬民族、甚爲複雜、康區人民、因崇奉佛教、較爲純正、政府法令、尚能推行、惟甯屬野夷、獷悍異常、治理綦難、查夷人原爲蒲族、又名倮羅、經中國各史家及海外學者如斯提芬孫·巴克頓·之研討、究屬何源、尙無定說、要以認爲中華固有民族之說爲是、倮夷以大凉山爲中心、分佈於金沙江·大渡河·沿岸雷馬屏峨及甯屬十餘縣、皆有其雄厚勢力在、一般估計、生熟白黑夷不下百餘萬、因民情强悍、桀驁不馴、古來主政者、率以化外之民目之、考諸史乘、自昔蜀國驅逐僰人以來、歷代皆以夷人引爲國家大患、或以武力征服、或以敎化歸順、或劃地相守、或賞爵羈縻、要皆施行剿撫之政策、但夷人狡詐、叛變無常、終未能使其賓服悅然來歸、且其勢力滋長蔓延、攻城掠鎭、刼殺商旅、驅逐漢人佔領土地之事、與時俱增、過去以川省財力之豐富、兵力之雄厚、尚感棘手、未能收鎭撫之效、其爲患之烈、可想而知、在昔雖設置戍兵、防其出巢、冀圖暫時之安、從未積極同化、作一勞永逸之計、致國家有百萬以上樸實勇健之夷族、而不能利用、反因其刦掠之故、不但漢人難安枕席、地方資源、亦無由開發、良可喟也、

西康省政府接收甯屬後、鑒於已往消極政策之錯誤、亟宜加以矯正、値茲全面抗戰期間、爲適應後防建設之需要計、特採取積極政策、決定對於夷族澈底同化、夷地完全設治、其進行步驟、先派得力勁旅、征服頑强嗜殺之野夷、用立威信、然後用政治力量、次第感化、甯屬野夷、經靖邊司令鄧秀廷督率部隊進剿以來、西昌至甯南一帶之驃悍夷匪、已漸次殲滅、各支殘餘夷孽、相率輸誠、並甘願坐質爲信、據最近甯方情報、西甯大道上、已完全肅淸、茲聞省府主席劉文輝、擬於最近期間、由鑛出巡甯屬、指導同化該區夷族、推動夷地設治、記者頃詣省府、訪晤劉氏、叩詢對於夷務實施方針及辦法、劉謂甯屬夷人、數在百萬以上、無宗敎、無文字、行動不啻野人、爲患邊徼已久、自經剿撫兼施以來、西甯大道、近已完全肅淸、即向會理方面進剿、一俟西會道通、再謀通越嶲之道、今後擬將會理·鹽源鹽邊夷地漸次改流爲治、因其地區甚廣、可劃設十幾個縣、對於處理夷務、注重政治、現在即以新組織之西康省甯屬屯墾委員會、爲政治上重要機構、至劉氏出巡甯屬行程、擬先到漢源塲、主持保訓合一幹部訓練班訓練事宜、預定爲期一個月、然後巡往西昌、巡視甯屬各縣、督飭夷務及屯墾事宜、

犯粵日軍 擬由江會向東南進
企圖衝出兩陽 華軍業已嚴防

肇慶通信、粵省戰事、東北西三江、近日仍呈膠着狀態、惟西江下游之江門新會一綫、旬來仍迭有接觸、然不過雙方前哨戰、或華方游擊隊向日軍襲擊、但新會日軍、仍死守會城、在城外諸山架設砲陣、保衛會城外緣、前綫部隊、分佈於沙堤橋·西龍橋·及汾水江附近、華軍則進至汾水江對岸、向日軍嚴密包圍、江門日軍、以兵力未充、已將防綫縮至木朗村及杜阮一帶、而主力則集於佛子坳及蓄祉、華軍佔有迳口井根之天然險要、曾在迳口予日軍以重創、至今日軍未敢正窺、祇時派唐克車隊及馬隊濟進迳口附近、探察華軍虛實、江佛路本可直通鶴山沙坪、前日軍在沙坪失敗、一部竄回江門、江佛路遂全無日軍蹤跡、華軍收復該路後、立將路基節節破壞、日唐克車隊遂無法再出動、連日僅在雙龍圩及白土地方派出哨兵守衛、上述各點、距江門不過十里、且江門無險可守、日軍鋼砲已移至北街、準備緊急時運赴日艦逃遁、江門附近 聞日軍已築有機塲、有機數架協助陸軍防守、最近新會江門日軍、似已放棄進窺鶴山、而作大規模迂迴戰略、其詭計即擬由新會之東南進犯、企圖奪取開平之單水口、直通三埠、(新昌·荻海·長沙)然後入恩平、衝出兩陽、(陽江陽春)上月三十日、一度派出汽艇多艘、循新會外海突襲 嗣爲華軍在牛灣銀洲湖方面迎頭痛擊、機械化部隊發揮威力、雙方砲轟約一小時、日汽艇始不支、紛紛後退、日軍以陸戰隊受創、又派飛機十二架掩護、新會城日軍、繞過圭峯山、向棠護山華軍陣地猛撲、華軍藉該山險要、分佈砲隊向日軍處處截擊、雙方相持至三十晨、日軍卒不逞、然該山附近之土崖村一帶、已被日機轟炸、成一片焦土、華方軍事當局、爲防範日軍僥擾新會城之南部計、刻已加緊開平防禦工事、除將公路澈底破壞外、近又將雙水·七堡·牛灣·等處河道封鎖、平日由開平三埠來往澳門前山之渡船、大受窒碍、嗣經航商之請、始留得河面十餘丈未予封鎖、勉强可通航、惟少數船隻僅開至石咀、至平日河面用船搭建之浮橋、刻已完全拆毀、沿河兩岸、早已將穴峯夷爲深洞、每穴深可七八尺、日軍唐克車斷難飛渡、河面衝要處、已覆佈水雷、鄰近單水口之公益埠、亦有相當戒備、台山·開平·赤溪·三縣團隊、率上峯命、加緊訓練、集中各據點、備必要時候命調遣、

崑山日軍 追用僞鈔
商店因而歇業者甚衆

崑山通訊、自僞華興銀行成立後、崑山日宣撫班長太田、即率蘇州日特務機關命、進行推動該行僞幣、僞縣署亦協同辦理、如有不遵命令者、予以嚴重處分、甚之有性命之虞、一般商人處此惡劣環境下、惟有逆來順受、但對此毫無信用之僞幣、咸不敢收受、因此而關門停業者、大有人在、即仍在營業之商店、大都陽奉陰違、故邇來崑山商業、極度紊亂、且市上日軍用手票充塞、已使一般商人、見而頭痛、

玉環漁汛興旺
漁鹽脫銷 將成鹽荒

溫嶺通信、玉環縣屬各區漁民、近以春季漁汛、興旺異常、除鮮售之外、尙須鹹醃待售、因是需鹽甚急、迭向溫屬各漁區漁鹽收運處購買、均告脫銷、將釀成鹽荒景象、又縣屬坎門鎭漁民、以本埠漁鹽收運處、斷鹽已逾旬日、以致魚類無鹽可醃、又値梅雨節季、易爲腐爛、漁民因爲生活有切身關係、似覺憤恨、茲收運處·漁會·商會·鎭公所·各團體、爲維持漁民生活計、已於五月二十三日電請省府、飭第三區漁鹽管理處、及坎門漁鹽分處、趕鍄漁民、發放漁鹽、以維持漁民生計、

江陰日軍 拆毀三公祠
因有民族歷史

江陰通訊、江陰東門城內、有栖霞巷、巷內有三公祠、(古棲霞寺原址)前臨林康池、三公祠爲明末典史閻應元·陳明遇·諸生許用·死守孤城八十餘天、力抗淸兵、最後在古棲霞禪寺殉難、後人以其忠烈、設祠紀念、中供閻陳許三人木主、每逢春秋兩季、其後裔必往公祭、祠中有楹聯一副爲閻絕筆、聯云八十日帶髮效忠、表太祖十七朝人物、十萬人同心死義、留大明三百里江山、死義兩字、本是殺戮爲淸廷關係而改、前淸宣統年間、三公祠改爲私立輔延小學、迄今近三十年、前年江城陷落、三公祠爲日軍盤踞、房屋幸得保全、最近日軍以該祠爲歷史上民族英雄對其侵略野心不合、特將三公木主及對聯搗毀、祠屋三楹、亦被拆去矣、

無錫繭價高漲
每担超出百元 僞方設局收稅

無錫通訊、自四日起、錫邑繭市已至湧朝、價格亦漲、因育戶爲錫鄉南路各行、已超出百元、東北路亦至九十元、育戶無不喜形於色 僞財政廳以乾繭運輸行難欲不提高價格、亦不可能、桑葉成本甚重、不肯賤售、故繭征稅爲大宗收入、因繭行設在鄉村者居多、大半在游擊隊控制中、征收困難、乃另想辦法、委出乾繭營業僞局長胡曾濱設局在城內所巷一號、以錫地爲乾繭集中點、并在黃埠墩·火車站·清名橋·惠農橋·設僞稽征所、規定如有乾繭船經過、每担征收三元、九五除及扣算、并須賞成繭商、撥貨申報復秤、否則須三倍征收處罰、蘇州方面、另設僞征收處、由王文尚任僞主任、凡在水陸衝要、日僞勢力到達地方、專事稽查、以遂其搜括之欲、

教育消息

中國職業教育概況(二)
課程標準繼續釐訂 擴充教費添設補校

課程設備

敎部二十二年十月、訂定職業學校各科敎學科目及時數概要、初級方面、關於農業者計六科、關於工業者計二十一科、關於商業者計三科、關於家事者計五科、高級方面、關於農藝者計六科、關於工業者計十一科、關於商業者計七科、關於家事者計五科、總計六十一科、此外仍可視事實之需要、陸續添設科目、訂定頒布、

自前項科目及時數表公布後、敎部復委託各業專家、及著有成績之職業學校、根據前項原則、編訂各科課程表敎材大綱及設備概要、惟以確定各科課程標準之不易、而設備方面、亦因有新工具及新器械之賡續發明、不能米板規定、遂於二十三四年先頒行職業學校各科課程表、敎材大綱、設備概要彙編四冊、供各省市實施之參考、

二十五年、敎部鑒於各地職業學校實施之困難、於是指定辦有成績之職業學校從事課程之硏究、先就土木·機械·電機·電訊四科、訂定課程及設備標準、於二十七年公布施行、並修正初高級農業職校敎學科目及時數表同時頒布、此外各科課程及設備標準、正在繼續釐訂中、

經費分配

二十二年、敎部鑒於普通中學日益膨脹、生產敎育日益偏廢、依照二十一年度統計全國職業學校共二百六十二所(僅佔中等學校總數十分之一)、於是訂定各省市中等學校設置及經費支配標準辦法、計中學佔中等敎育經費總數百分之四十、師範學校佔百分之二十五、職業學校不得低於百分之三十五、限於四年內(至二十六年度爲止)漸次達到規定之標準、凡各省市二十三年度、對於中等敎育之新增經費、應儘先充作職業學校經費、其未能增加者、應就原有經費、逐年縮減中學經費之相當數額、以供擴充職業敎育之用、

同年敎部因各省市力謀擴充職業學校、尙無一定設施步驟、乃訂定各省市推行職業敎育程序十二條、規定職業學校設置科目之種類、應注意於改良當地舊有手工業及利用當地已有之企業或原料、發展新工業、並令組織職業敎育設計委員會、議訂推行方案、並會同建設廳局、商定合作辦法、以利進行、

二十五年、訂定各省市推行職業補習敎育辦法大綱、通令各地凡中等以上學校、均應依其設科性質、與設備人才、分別附設職業補習學校、各職業團體、亦應一律舉辦各業補習班、與學校合作、

教育部推進 各地抗戰教育工作
訂定注意事項訓令 教育機關切實遵辦

(重慶通訊)國民政府教育部以在抗戰大時代中、各地敎育機關應特別注意推進抗戰敎育工作、爰特根據第三屆全國敎育會議議案、擬訂抗戰敎育注意事項、通令各省市敎育廳局切實遵辦、㈠敎育原理不得因戰時有所變更、㈡努力敎育正常設施、㈢精神動員、㈣設戰時講座、㈤戰時服務、㈥特殊訓練智識技能、㈦增加今時補充敎材、㈧勵行軍訓、㈨民衆戰時特殊敎育、㈩戰時服務敎育、⑪加速培養今時需要人才、⑫應有時組機構、⑬提高戰區敎育工作人員待遇、⑭救濟戰區中小學敎員時、應派有關抗戰之工作、

中國童子軍 社會服務實施辦法(三)

丁事後處理、㈠各團募得衣糧物品由團長整理統計後、送呈各地理事會或理事會籌備處收取捐據、㈡理事會或籌備處收到各團衣糧物品後、須詳細分類統計、將寒衣寒糧物品、送繳當地慈善救濟機關、分別發給當地貧苦民衆或衣食無着之難民、㈢勸募成績優良之團部、由各地理事會或籌備處呈請中國童子軍總會予以獎勵、三·宣傳 甲·宣傳事項、㈠對民衆宣傳信仰三民主義、服從蔣領袖、㈡對民衆宣傳服從兵役、㈢對民衆宣傳協助抗戰、有錢出錢、有力出力、㈣對民衆宣傳防空常識、㈤對民衆宣傳使用國貨、㈥對民衆宣傳鼓勵戒除烟毒、乙·宣傳方法、㈠童子軍利用課餘時間、星期休假及寒暑假期、組織宣傳隊、對民衆宣傳、㈡童子軍宣傳隊得用標語、壁報、以簡明文字圖畫引起民衆之注意、四·童子軍宣傳隊得用講演歌詠話劇等方法、以引起民衆之注意、五·宣傳以公共場所街頭及商店住戶爲對象、六·在寒暑假期內、童子軍可組織鄉村宣傳隊、向鄉村農民宣傳、七·童子軍家中或親朋中如有吸食鴉片者、須努力勸誡、丙·宣傳應注意事項、㈠宣傳隊出發時須有隊長率領、並携帶宣傳隊旗及警策之圖畫、㈡宣傳童子軍服裝須整齊淸潔、㈢宣傳應用引人入勝之方式、切忌呆板、㈣宣傳童軍須嚴守紀律、宣傳時以上午八時至下午五時爲準則、

中國童子軍徵募 慰勞信辦法

上海童子軍理事會分發中國童子軍徵募慰勞信辦法如下、㈠本辦法由中國童子軍總會依照全國慰勞抗戰將士委員會總會徵求五十萬份慰勞信辦法第二條、訂定通令全國各省市理事會、轉飭全國童子軍遵照辦理、㈡本會得按各省市理事會暨各童子軍團部徵募慰勞信之多寡、酌予獎徵、㈢每一童子軍「至少須寫慰勞信一封、㈣慰勞信所用之信紙信封、槪行自備其格式、得由省市理事會或團部酌定、㈤慰勞信內容、須誠懇簡單、稱呼須親切、㈥寫信人、須註明自已姓名及通訊地址與「上海童子軍」字樣、㈦寫就之慰勞信、應逕接寄重慶兩路口中國童子軍總會、㈧慰勞信封面須寫明重慶中國童子軍總會收轉前方將士收啟字樣、㈨本辦法由中國童子軍上海特別市理事會轉印、附註、㈠因環境關係不具校名及通訊地址、㈡慰勞信須用國貨信紙信封、

戰後浙省童軍增加 已達六萬五千

團部有三百五十餘

(方岩通訊)浙自軍興以還、浙省童子軍理事會、在浙東方岩督率各地童子軍推進戰時服務工作、其成績爲各省冠、童子軍數量之增加團部、組織之鞏固、已得中國童子軍理事會獎勵、茲悉自戰後以來、全省童子軍總計已達六萬五千餘人、團部有三百五十餘團、刻加入戰地服務員有四百二十餘人、

滬西越界區學校 法租界不予登記

滬西越界築路一帶、邇來人口密集、市廛櫛比、形成畸形繁榮、而設立之學校、亦有如雨後春筍、日前該區一帶、戰後新設立學校、曾向法租界工董局請求登記、聞該局以越界地方、環境特殊、非該局管轄範圍、業已分別函復、不予登記云、

教育簡報

▲中小學書法競賽定本月十一日發給獎品、
▲世界學聯會發起召開國聯學生大會、八月中旬在法國南斯舉行、港學生賑濟會、派代表出席、
▲東吳大學派郭荊儀出席於本年七月在荷蘭舉行之世界青年大會、

學校彙訊

▲弘道小學 杭州弘道女校、開辦高中師範及幼稚師範科、歷有年所、畢業卓著、茲有該校畢業校友童素若等、發起在滬設立一弘道小學暨幼稚園、校址已擇定法租界蒲石路杜美路口新建滬江別墅內、請趙傳家·董仟堅·孫曉樓·葉敬宇·顧惠人·周覺妹·陸韞茜·金炎青·趙賜琛等爲校董、並向法公董局呈請登記、不日開始招生、
▲文化中學 本埠戈登路文化中學開辦暑期補習學校、主要學科程度適合小學畢業至高中畢業、每班全讀三元、選讀一至二元、
▲美華小學 靜安寺路美華小學、昨舉行國語演講競賽、請徐佐青沈松柏爲評判、四年級陳鴻逵得第一、由校董葉敬宇給獎、又該校將創設暑期半日班、
▲北新小學 康腦脫路一六八號徐園北新書局創辦之北新小學、學生已有三百餘人、利用暑期、設立補習班、暑校課本、採用北新書局新近出版之小學各科暑期讀本、
▲國華中學 戈登路國華中學「現正籌辦暑期補習班、國文數學、由蔣吟秋鄭逸梅兩楊若擔任、英文由李恩岊担任、師資優良、收費甚低廉、

小學假期 作業叢書出版
▲材料新穎精當

(昆明通訊)中國兒童文藝社總社、自遷餃昆明後、對於兒童讀物之硏究編印、仍本一貫方針、繼續進行、茲以暑假期近、特請王修和·陸雄升·朱保欽諸君、編纂小學各科假期作業叢書一套、計分四種、第一種爲三年級組、第二種爲四年級組、第三種爲五年級組、第四種爲六年級組、每組均分國語·算術·常識三科、合訂一冊、內容豐富、取材新穎精當、尤能切合當前環境之需要、現已全部出版、風行全國、定可預卜云、

體育新聞

女子壘球聯賽 本星期日晨展幕
▲第一日秩序已公佈 ▲中華女出戰梵拉乙

安玲梵拉體育會主辦之女子壘球聯賽、參加者葡萄牙·培德·花旗會·中華女·梵拉甲·乙·法公女校·西青女·友誼·派爾斯·劉船女·美童等中西十二隊、定本星期日(十一日)開始角逐、揭幕賽計四塲、分別在法公女校、工女中、及膠州公園舉行、秩序如次、

法公女校—派爾斯　九時半　(法公女校)
友　誼—西青女　九時半　(工女中)
葡萄牙—培　德　九時正　(膠州公園)
梵拉乙—中華女　十時半　(膠州公園)

混合雙打 今日二塲
華隊三組出戰 四時在法商會

草地混合雙打第一週、今日將有兩塲交鋒、均在邁爾西愛路法商總會球塲舉行、四時起、李國璠與上屆女子單打錦標克冷諸甫夫人合作、對魏祖同小姐與謝兆良、另一塲、唐寶嘉魏麥谷小姐對格林·霍斯氏小姐、

本週光實籃球

國光—文江(實)七時十分
蘇彝士—同仁(實)上午八時
江淮—雛敎(學)八時五十分
聯藝—漫隊(光)九時四十分
胖隊—育青(中)十時三十分
飛騰—鑑隊(光)一時三十分
上行—家庭(光)二時三十分
光實—光夏(實)三時三十分
敵昌—天行(甲)四時三十分
籌紹—持志(甲)五時三十分

籃球友誼賽 持志昨勝優游
▲結果六十一對四十五

籃球友誼賽、持志對優游、昨日下午在持志球塲交鋒、雙方實力本屬相等、祗以優游健將如陳祥龍等未能到塲助戰、故以四五對六一見挫於持志、戰績如下、

持志隊	犯	分	▲優游隊	犯	分
梁蘊明	〇	一六	韓龍海	一	四
張良雄	三	二五	陸大振	〇	六
張嘉甕	〇	四	胡有成	二	六
高保生	一	六	孫惠培	〇	二三
馬慶元	一	四	毛鴻貴	〇	二
卓國榮	一	六	王才高	三	四
結果	六	六一	結果	六	四五

女青杯乒乓賽
▲王明霞擊敗卓麗衡

女青杯乒乓賽、原有十三塲比賽、昨爲四次循環賽、沈師光因事未到、該組改由許瑞蘭對卓玉衡、至沈師光經賽委會允在下次補賽、本日戰情卓麗衡敗於王明霞一塲、殊出意外、聞第五次循環賽、定於六月十二日(星期一)仍在原處舉行、昨賽結果如下、
㈠黃桐音勝梁佩卿二—〇
㈡費承華勝鮑蘭貞二—〇
㈢張新盤勝王明霞二—一
㈣鄺少梅勝卓玉衡二—〇
㈤甘蘭君勝梁競雄二—一
㈥徐海莉勝陳若南二—〇
㈦梁淑芬勝翟蘭貞二—一
㈧卓玉衡勝許端蘭二—〇
㈨王明霞勝卓麗衡二—〇
㈩唐興池勝劉新盤二—〇
⑪朱敏勝許瑞蘭二—〇
⑫梁競雄勝梁佩卿二—一

大中學 慈善乒乓 今晚開談話會

上聯會理事陳霖笙發起之大中學慈善乒乓對抗賽、今日下午八時、在九江路大陸銀行二樓二〇九號該會會所、召開大中學乒乓負責人談話會、商討一切進行事宜、茲探錄今晚出席代表名單如下、
陳殿標、張叔良(東吳)、莊永垚、錢瑞隆、穆植(復旦)、周信柏、張仁道、陸大爲、劉克仁(大夏)、葉奕德、林典華(聖約翰)、林志道、潘宏端、梁嘉鑫(之江)、蔡輝琮、王永泉(大同)、賈裕生、彭文餘(光華)、陳天爵(持志)、申國權、劉家仁(交大)、孫立時、孫光祖(復旦)、盛毓駿、夏名陽(新中國)、楊月才、丁度(中華中學)、陸恨桐(華童)、孫移新(省上中)、王守方(東吳附中)、顧天放(南洋)、郝桂森(青年會)、

中學聯響應 組選拔委會

中學聯乒乓隊係集合本市中學乒乓隊精銳而成、實力强勁、該隊領隊丁度、響應上聯會理事發起大中學慈善對抗賽、組織選拔委會、由沈昆南、俞晉祥、王守萬、閻宗元、王懷瑛、吳時鈞、錢旭滄、王湘、丁度、黃勝曰、張嘉箴等十一人爲委員、甄選代表、俾與大學隊一爭短長、茲探錄中學聯隊名單如下、
謝始讓(復旦)、郝桂森(青年會)、方興民、張俊才(省上中)、鄧秀樊(華童)、謝國樑(民生)、余榮應(中法)、胡俊民、陳元節(大公)、程之芳、姜紀明(中華)、閻蘊樂(民立)、楊開運(守眞)

童光乒乓會 丁度等發起組織

本市體育界丁度、兒童保育會常務理事張天百、中華中小學校長楊月才、博仁小學校長楊於愼、暨海上名醫李明甫等十餘人、爲促進兒童健康及提倡兒童體育起見、特發起組織童兒乒乓會、籌備委員會業已成立、聘請本市體育界乒乓界及熱心兒童事業先進担任籌備委員、前晚七時假七浦路中華中學會議室召集會議、商討成立事宜、聞該會現正公開徵求會員、不收費用、凡本市愛好乒乓兒童年、在十五歲以下、惟須徵得其家長同意、方得加入、該會會員、報名地點、㈠七浦路甘肅路中華中學丁度、(電話四三二五四)時間每逢星期一、三、五、下午一時至五時、㈡北京路福建路東首五三三號李明甫醫士、時間每日上午八時至十二時(電話九二七一七)云、

法伯爾盃昨賽結果

法軍勝聯藝(乙A)三—一
東塞萊勝海賊室(乙C)三—〇
歇聯勝文英(乙A)(棄權)
▲今日秩序
法軍—恒昶(A)四時三十分
培華—復華(D)五時三刻

銀錢乒乓今日秩序

浙興—四明　銀字　浙興
廣東—中匯A　銀字　新華
中儲—中海　銀字　本會
中儲—中滙　錢字　中儲
金城—浙興C　錢字　金城

今日大學杯乒乓賽

東吳—約翰　六時卅分　實中
吳江—大同　八時　實中
東吳—復旦　三時卅分　復大
光華—之江　八時　復大
▲前賽結果
持志勝滬江　六對一
持志勝東吳　(棄權)
光華勝復旦　四對三
大同勝光華　四對三
約翰勝之江　四對三
持志勝光華　五對二

運動簡訊

◇虹口越野隊主辦之中西公開十三英里馬拉松長跑、慈善賽、後日(星期日)上午七時正在靜安寺路同孚路口起步、該隊深望熱心人士捐贈獎品、改捐現金、遂送難民救濟協會、
◇俄國商團於昨日下午五時、赴孤軍營房表演拳擊及摔角、下午五時半、孤軍隊與工部局各區小學敎員隊作排球賽、結果孤軍以一對二受挫、

國際體育協會審定 田徑賽世界最高紀錄(三)

(翔千譯)

九三八年一月止

㈤跳欄(公尺制)

項目	紀錄	姓名	國籍	日期	地點
百十公尺高欄	十三·七秒	湯斯	美國	一九三六·八·二四	挪威奧斯洛
二百公尺低欄	二二·六秒	歐文思	美國	一九三五·五·二五	美國密歇根
四百公尺中欄	五〇·六秒	哈定	美國	一九三四·七·二六	瑞典司塔好姆

㈥跳欄(碼制)

項目	紀錄	姓名	國籍	日期	地點
一百二十碼	十三·七秒	湯斯	美國	一九三六·八·二七	挪威奧斯洛
二百二十碼	二二·六秒	歐文思	美國	一九三五·五·二五	美國密歇根
四百四十碼	五二·六秒	藍勃孫	美國	一九二七·七·二	美國林肯倫

南洋襪廠

總號 五馬路寶善街

南號 南京路石路西

蔴紗汗衫 特別賤賣 請即惠顧

本廠出品 儘量削碼 良機莫失

一年一度 特別大減價

香港紗燈牌蔴紗汗衫特價每件一元六角

919劍牌 花袖蔴紗汗衫 每件二元七角半

111羣島牌 眞蔴紗汗衫 每件二元八角

261長虹牌 花袖蔴紗汗衫 每件一元七角半

451六合牌 短袖蔴紗汗衫 每件五角五分

本牌 蔴紗女汗衫 一元二件

本牌 中人蔴紗汗衫 二件五角

（廉價部）六合牌花袖 蔴紗汗衫 原價每件一元五角 特價每件 一元一角半

羣島牌 銀絲紗襪 每雙五角半

三輪牌 長統純絲女襪 每雙七角五分

本牌 六十支雙線襪 一元三雙

六十支 加長蔴紗女襪 一元一角半三雙

本牌 加長全絲女襪 每雙一元一角半

新式 中人麻紗套襪 四角三雙

羅紋統條子男絲襪特價三雙九角五分

（廉價部）八十四支極細 眞蔴紗襪 原價每雙七角 特價三雙 一元一角半

最後三天

限制黑市外匯供給 係防杜日方套購

昨晨外滙率仍繼續緊縮 中央銀行法定行市未動 混亂狀態即將穩定

本報八日香港專電、港各銀行八日休假、外匯無市、各銀號中購法幣者踴躍、晨市為四七五、下午略升、金融貿易專主席鍾達清談、外匯管理局停售外匯、在打擊日方陰謀擾亂、無足影響華方金融基礎、滬大洋價略跌、乃買家稍減之故、（八日專電）

（美聯社紐約七日電）據今日此間匯兌市場之掛牌、上海幣價下跌甚烈、其收盤價為十四•七五、較諸六月六日之收盤價、共低落一•四〇、聞此次華幣步降之原因、實由於香港中英平準基金管理處停止供給外匯之故、又訊、港法幣八日午收盤續跌至四六五、

（路透社七日倫敦電）泰晤士報評論中國貨幣穩定基金中止援助法幣八便士二五之滙率事、謂外間所傳基金大半業已喪失之謠言、殊屬荒謬、惟現已明白發現者、照最近八便士二五價格、以法幣購外匯之需求、實屬過多、不能長此應付、基金委員會乃決定與其抑低滙價、不如暫不援助滙市、而聽令自定其價格、俟相當時、基金委員會定將規定一種較低新價格、而作必要之維持、以免發生過分劇烈之波動、就中國而論、切實規定的滙率之價值、當然頗大、故新價格當可儘速實現、

（哈瓦斯社八日倫敦電）中國法幣因滙兌平準基金中止供給外滙之故、對英幣滙價、已自八便士二五、跌至六便士六二五、此間一般人所獲印象、咸以為中國當局將聽任法幣達到一種水準、俾與經濟狀況相適應、必俟遇有劇烈變動時、始乃出而干涉、法幣滙價跌落之後、中國對外貿易之總結、亦可在某種程度內予以改善、

（路透社八日香港電）負責方面今日對路透社發表說明中英平準基金暫不援助法幣之理由、謂在過去數星期內、平準基金未遭壓力、此爲衆所共知者、一般人對於法幣之信任、依然毫未動搖、惟基金於星期三日暫不予以援助、俾使法幣滙價得與更好的經濟價格相適合、而促成貿易之平衡、吾人當記得一九三八年六月間曾有此同樣步驟、迨既得八便士之價格後、滙率固滿維持歷十二個月之久、現信新價格業已獲得、而可予以堅强的維持、從前輸入之許多外貨、現正在國內自製、而農產現有豐收之望、輸入亦可減少矣、今已商妥辦法、庶政府所需之外滙、用以購置軍火與其他接濟品者、得以取用、而不入外滙市塲、平準基金既已加强、而擴大此基金基礎之努力、亦復成功、故當局維持外滙之能力、可不發生疑問、猶有言者、法幣雖遇日前滙率之調整、然仍將享有人民之信任、以其確可隨時自由兌換也、

（美聯社重慶八日電）據此間金融家言、香港方面之政府官員與代表、現正利用銀行休假日、對法幣價格之下跌、作愼密之研究、新自昆明抵此之中國銀行顧問美人林丘、與中央銀行顧問楊格氏、亦皆被邀參預會議、據各方觀察、中國之貨幣機構、根本上並無錯誤之處、故今次法幣之跌價、大抵由於日方套取外滙所致、若干方面、承認中國目前對外貿易之不利、或亦爲原因之一、但皆認中國之平準基金決不至於用罄、

（美聯社東京八日電）今日此間之證券市價、因聞中國法幣價格低落、莫不大漲特漲、各項證券平均漲二十三磅音、

（本報特訊）本市前昨兩日、因匯豐銀行限制供給黑市塲外匯、致外匯緊縮、金價突呈劇變、記者昨據金融界消息、謂此項現象、預料即可打開新局面、就國富觀點言、滬上近來外匯消耗、月有增加、即以海關貿易論、亦形成入超、逐月增加、但此點尙非外匯緊縮之主要原因、此次措施之着眼點、殆以日方近來亟謀吸收法幣、以之套取外匯後、不予重新部署、自足爲中國經濟上之損失、此次限制黑市塲外匯、實爲杜絕套取外匯之有效辦法、至於中央銀行法定行市、屹然未動、一般傳中政府將有新辦法公布、昨據本埠中央銀行消息、現尙未奉到命令、據金融界人士稱、中央銀行之法定行市、當不致變動、如中政府準備公布新辦法之說果屬不虛、則其重心、當在香港平準外匯基金會矣、

平準委會 穩定外滙

中國政府向英商滙豐•麥加利•及中國•交通•等四銀行、成立一千萬英鎊借款、設立平準外滙基金委員會、擇定香港爲外滙基金平準運用地點、該委員會之使命、爲隨時設法平穩英鎊法幣比率之差度、自實施之後、中國外滙、愈趨穩定、並爲杜絕投機者之操縱、當投機家抛出時、政府買進、投機家收進時、政府賣出、使投機家失其操縱力量、此項任務、非政府所能擔任、必須委託之於銀行、於是上海黑市塲之外匯、亦趨穩定、

防止日方 套取外滙

自實施統制外匯之後、指定中央銀行辦理各業及私人申請法定外滙事宜、中國交通辦理土貨出口結售外滙事宜、今鑒於上海黑市塲之外滙、並非爲中國獨有、世界各國都有、不過中國之黑市塲情形特殊、比較難以取締、自「華興」鈔票發行之後、竟鉅量收買中國法幣、企圖套取外滙、同時上海口岸之入超數字增加、以致鉅額外滙漏巵、政府因權力不及、無法消除入超、故不得不另籌應付、防止日方之套取外滙、

黑市外滙 限制供給

英商滙豐•麥加利•等銀行、於七日晨起得香港電突限制供給黑市塲之外滙、以致一般投機者紛紛扒進、造成黑市塲外匯之空前緊縮、洋貨市塲、一切交易混亂、紗市等國貨價格、隨之飛漲、尤其現金市塲飛漲、漫無止境、同時金融市塲謠言蠭起、並牽涉幣制問題、但是項謠言、均不可靠、蓋政府維持幣制、早有最大決心、况施行以來、頗收成效、外商銀行之限制供給外滙、與整個幣制政策、毫不相關、

正當需用 仍予供給

滙豐等銀行限制供給黑市塲外滙之後、聞規定以後凡正當商人、因無法向中央銀行申請法定外滙、轉向外商銀行購買外滙、仍予無限制之供給、惟須提出定貨單、以證明確係正當用途、同時聞英商銀行祇允供給本國定貨之外滙、使投機外滙家、無法再經營此外滙交易、並聞美商花旗銀行等、亦取與英商銀行同樣行動、故嗣後之日方欲套取外滙、已無法施其技矣、關於日貨鉅量向中國傾銷、勢必受極大之打擊、

法定申請 照舊辦理

新聲社記者昨向中央銀行對於正當商人之申請法定外滙、仍依照部定辦法、繼續辦理、並未停止接受及變更辦法、申請仍爲每星期一、核准仍爲每星期五、法定價格仍爲一先令二便士半、凡自本年一月一日以後裝運之進口貨、需用外滙之申請、非經政府特別准許、則不予供給法定外滙、凡進口貨運之證明文件、必須附有貨物實際裝運之證明文件、關於私人申請外匯、每月爲一次、亦仍照舊辦理、香港之平準外滙基金管委會亦照常辦理、

上海市塲 將趨穩定

上海外匯黑市塲匯價七日起空前緊縮、八日英商滙豐銀行外匯掛牌第一次英匯七便士、美匯十三元六二五、第二次英滙六便士七五、美匯十三元一二五、第三次英滙六便士半、美滙十二元六二五、據新聲社記者向金融界及各業市塲探悉、關於外滙之緊縮、及外貨價格之飛漲、均係暫時之性質、預料行將轉趨穩定、此種混亂狀態、實爲一般投機者故意放謠所造成、金價之飛漲、亦爲投機份子操縱所致、

黑滙暴縮 委會研究

平準外滙基金管理委員會對於上海黑市塲外滙之暴縮、曾於七日午後在港集議、除委員羅傑士等出席外、中央銀行業務局局長席德懋、亦抵港列席研究、對外傳平準基金一千萬鎊已用罄之說、已予否認、並謂中國平準基金極爲豐富、足能維持目前之外滙能力、望勿自相驚擾及憂慮之、上海黑市塲外滙之緊縮、係暫時性質、又據銀行界某領袖之觀察、黑市外滙之緊縮、與國貨各業有益無害、能減少入超、促進輸出、

中行掛牌 並無變動

中央銀行上海分行昨日公佈之外滙掛牌行市、英滙一先令二便士半、美滙三十美元、日滙一百零三元、法滙一千零八十法郎、德滙七十五馬克、港滙九十五港元、白銀平衡稅爲百分之四•五〇、海關金二元三角九分四、標金標準一千二百零六元二角、以上價格、與前相同並無變動、則足證中國政府對於維持法定外滙、始終如一、並無更動、市塲上所傳之謠言、殊不足信、

西報所載 外滙行市

英文大美晚報云、中英平準基金委員會今（八日）晨復拒不在上海出售任何外滙、致法幣復不得支持、其外滙率乃繼續降落、午刻左右、英滙縮至六便士五、等於法幣約三十五元五角易英金一鎊、美元漲至十二元二二五、等於法幣八元有奇易美金一元、商人投機者與一般公衆今晨購買之外滙較小、因出售外滙者大減也、但市塲上欲購外匯者、較昨日（七日）大增、十盎斯金條今晨在暗市達新高度、其行市爲二千四百四十元、開盤爲二千二百四十五元、創此破紀錄之高價後、以二千三百三十五元收盤、又今晨開盤日元頗强、計一元〇四分、較法幣高四分、多週來尙屬第一次、惟午刻復跌至九角八分、今午、四川路兌換店以九角九分出售日元、較今晨之匯率跌落六分、

黑市外匯限制供給 入超可望激減

本年入超額創戰後最高紀錄 限制外匯最有利於國貨事業

上海爲遠東唯一通商大埠、執全國海關之牛耳、進出口貨物爲各關之冠、當戰事初起之際、因貿易重心內移、以致海關貿易、突告衰落、自去年夏季起、逐漸恢復、今年四月份進出口貿易、總值八千八百七十七萬零七百六十四萬元、創戰後之最高新紀錄、惟入超數字

有增無減

如去年全年入超僅五千一百八十五萬七千元、而今年一月爲九百三十萬六千四百十三元、二月爲五百十二萬九千三百零四元、三月爲三千三百零九萬二千七百四十八元、四月爲二千四百七十三萬七千二百五十八元、一月至四月共爲七千一百十一萬六千元、較

去年同期

二千二百八十萬零五千元、竟增加五千四百五十一萬一千元、國府爲減少外匯漏巵起見、曾一再設法消除漏關之入超、奈因漏關地處淪陷區域、權力不及、即令滙豐銀行

限制供給

黑市塲外匯、亦爲消除漏關入超之一策、故此後之漏關入超數字、或能逐漸銳減、並能使國貨事業發展、與整個抗戰前途、受益匪淺、

先令暴縮 五金漲價

成本提高二三成 各貨擬一律上漲

上海市五金業同業公會、頃因先令連日暴縮、該業各會員同業向歐美各廠商所定五金物品、結算成本、均提高在百分之二三十之間、茲悉該業公會爲籌商妥善辦法起見、特經決定於本月十日（星期六）下午四時、在會所召開臨時會員大會、開將討論劃一市價、各項花色一律上漲、以維血本、現已發出通告、望各會員準時出席與議、

外滙變動 影響米價

各米一律漲四五角 洋米進口恐難銷售

自外匯行市突然發生劇烈變動後、各項物價、齊告飛漲、滬米市塲價格、昨晨市均上漲、計最高白粳原已回至十七元關、詎又復漲至十七元五角、其中次號客和•杜粳•等、亦相繼報漲四五角、海外洋米、因外匯關係、與滬價相差頗遠、運來後當不易銷售、目下國內沿江各產地之來源、頗稱暢旺、市塲現貨充足、現雖驟遭外匯影響、突然回漲、係屬時間性問題、不久當可降落、

范根才 奉令擢升

所部編爲第一總隊 訓練組織益加周密

忠義救國軍第八支隊第三大隊范根才所屬各部、因組織嚴密、訓練有方、故在浦南一帶、頗形活躍、時予日軍重創、無戰不捷、因而當地民衆、稱以游擊鐵軍、復以內部特多得力之青年前進幹部、使地方民生各設施、如敎育之發達、農工業等之發展、無不積極配合戰時需要、日前國府乘改編游擊隊伍之便、以范部確爲抗建過程中之有力部隊、擢升爲忠義救國軍淞滬指揮部第一縱隊第八支隊第一總隊、任命范根才爲總隊長、周明發爲總隊附、如是、范部實力益見雄厚、范氏自奉任命以來、對所屬各部訓練益加嚴密、組織益加强勁、對民衆方面、益加積極實行軍民合作、

上海慶豐藥材支行 明天正式開幕 大廉價一個月

地址 法租界格洛克路一二三號殺牛公司後面

特設 接方送藥 代客煎藥部 電話購貨 請撥八五八八九一

本行向設南市以滬戰遷移北河南路三八〇號 電話四一五五五〇號 專營原貨藥材同業批發現分設門市部在法租界格洛克路一二三號五開間石庫門面 發售醫方藥帖補劑膏滋參燕銀耳不拘多寡照行批發 新增各種藥酒丸散膏丹杜煎諸膠出品精良如蒙惠顧包君滿意

犧牲品

大山人參 每兩卅元至二百四十元
野山別直 每兩五元五角至十元
上白官燕 每兩二元五角至四元
選莊毛燕 每兩一元至一元五角
上白銀耳 每兩一元五角至八元
吉林參鬚 每兩二元至五元
上等參鬚 每兩七角至一元
霍山石斛 每兩四十元至八十五元

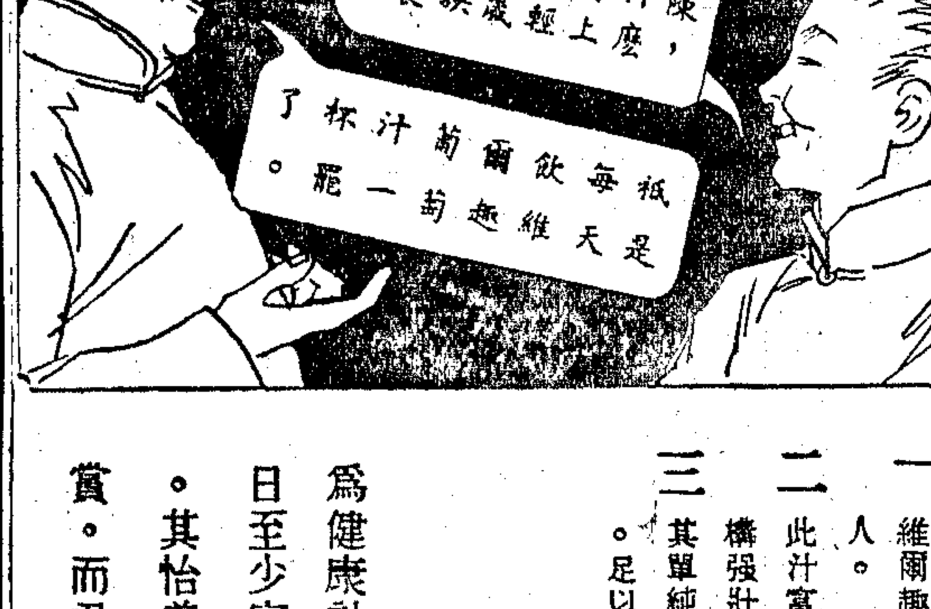
甘杞子 每斤九元六角
西黨參 每斤四元八角
野於朮片 每斤九元六角
西黃耆 每斤二元四角
行軍散 每瓶四角八分
辟瘟丹 每塊二角二分
珍珠粉 每兩一百廿元
猴棗散 每瓶五角

花旗洋參 二百支每兩十二元 三百支每兩十一元五角 四百六百支每兩十元〇五角 五百支每兩七元五角 七百支每兩三元八角 八百支每兩二元 百支每兩一元七角

眞犀牛黃 每盒五角•一元 買滿兩元贈小盒一盒 多購多送

人參再造丸 大每元一粒 中每元二粒 小每元四粒 購滿一元贈小號一粒 多購則類推

新增各種藥酒……完全高粱 決無劣酒…… 虎骨木瓜酒 京方茄皮酒（每元四瓶）



一 維爾趣葡萄汁，養身增力。益氣添精。眞正營人。

二 此汁富含寶貴之天然補質。功能滋補。足以營構强壯之骨骼與肌肉，而促進健全之食慾。

三 其單純而預經消化之糖分。富於活潑之新精力。足以袪除疲倦。造成新的氣力與健適。

為健康計。為眞正享樂計。每日至少宜飲維爾趣葡萄汁一杯。其怡美之氣味，必為君所欣賞。而君亦必感覺更佳。

何以須飲維爾趣葡萄汁而勿飲廉賤之菓汁

維爾趣葡萄汁，價雖較貴，殊為值得。因其純係原汁。並未和水。既未摻雜他物。亦未加以人工色味及防腐劑。純潔消毒，證明不爽。務請購取眞正維爾趣葡萄汁。各處高等食品店均有出售

（二）

Welch's GRAPE JUICE 維爾趣葡萄汁

為增進健康之妙法

星家玄真子偕女鳶鳴著 命學金聲出版廣告

不可不看此書 人生榮辱 終身富貴 一看便知

不得不看此書 謀事經營 趨避方針 一知成敗盈虧 前途安危

公開討論。謹請批評。唯有看命學金聲。可保證無師自通。極易入門。分晰清楚。一看就會。發前人之未發。啓後人之未啓。確係命學特效奇書。精華薈萃。…… 總發行 三馬路望平街東首千頃堂書局 代售處 三馬路 …… 推命一元 電話九一三五四號 合婚選吉另詳簡章

中西大藥房
明星香水
發行十五週紀念

購貨贈獎
凡購藥品補品香品不論本牌或外牌滿國幣一元致送獎券一條
特獎獨得現鈔
壹萬元
得獎號碼照八月十五日中央儲蓄會中籤號碼領獎
未中獎券可作鈔票用

頭二三四獎及附獎末尾總額亦達壹萬圓　得獎機會六千個　未中獎券可作鈔票用
明星香水空瓶亦可掉換贈獎券但祗限特裝及大號

壹圓特價品　均加送贈獎券
美麗牙膏　每支二角五分　今日一元六支
小方瓶　明星玫瑰香水　每瓶二角五分　今日一元六瓶
小方瓶檀香精　明星生髮香水　每瓶二角五分　今日一元六瓶

治疫藥品八折
功德水　大瓶國幣一元
中西時疫水　小瓶國幣一角
藥製白蘭地　每瓶一元二角半
永備油　每盒一角五分

大瓶香品買一送一
方瓶檀香精　明星生髮香水　方瓶明星玫瑰香水　每瓶一元五角買一送一加送獎券

總店四馬路　電話滿貨九二七二七
支店：卡德路支店　卡德路新閘路　同孚路支店　福煦路同孚路　斜橋支店　斜橋總會對面　戈登路支店　靜安寺戈登路　大西路支店　大西路轉角處　靜安寺支店　海格路靜安寺　新閘橋支店　新閘路新閘橋　大世界支店　虞洽卿路口　新新公司新藥部　南京路中　大世界藥房　大世界對面　國泰星記藥房　八仙橋

上海啤酒
・慶典必需・
華總經理處　康腦脫路一五九號
電話　三〇二八八　三八六〇六
本埠購貨　不取送力
C59-5

法租界 蒲波路
父子醫院
本院採用科學方法根本剷除花柳病備有X光機人工太陽燈短波透熱機電療機超短波電療醫治下疳白帶橫痃赤帶淋濁無病不治及女子手術而愈　院長孫王戊

食品價格日趨高漲，購一奇異電氣冰箱，則日常在各方面所節省之浪費，亦足抵付購進之成本，而其用電，亦復較省。
奇異老牌鋼甲電氣冰箱，冷度高強，運用可靠，常保食品新鮮衛生，對於闔府長幼健康，又有莫大保障之功。
● 備有種種式樣　一律保用五年 ●
總批發商　美商慎昌洋行　上海圓明園路廿一號　電話一二五九〇
K2

南京路四八六號
真左筆命相
虹廟隔壁

丁格勒慘死案
英已提書面抗議
丁氏腹部兩側戳傷甚深
日方謂丁撲擊觸及槍刺
綸昌又一英人受刺激身亡

大陸報云、丁格勒被日水兵戳傷殞命事、英總領事斐利溥已於昨日向此間日當局提出口頭抗議、英當局並將於今日（八日）向日方提出書面抗議、此說昨夜由英領事署某員予以證實、

又一職員　猝然殞命　英文大美晚報云、浦東陸家嘴綸昌紡織廠英籍職員丁格勒被槍刺戳傷殞命後一日內、該廠英籍職員麥克阿立斯透亦於昨（七日）夜殞命、麥氏無戳傷或創傷之徵象、渠之殞生、目前仍爲疑團、今日（八日）午後、由安徒遜醫生施行解剖、然後英法庭驗屍官將決定應否開庭鞫訊、麥氏於昨晚在綸昌紡織廠中被其他英籍職員發現坐桌旁、突倒地木然不動、乃舁之乘汽艇急速渡江來滬、午後十一時三十分甫過、送抵宏恩醫院、經醫生檢驗、謂已氣絕、據信麥氏抵院時已殞命半小時以上矣、今雖不能據現象而察覺麥氏何以致死、惟一般人以爲渠因丁格勒於衝突時受致命重傷而受刺激、兼以天氣濕熱、致心臟衰竭而亡、按麥氏年三十五、入綸昌已六載、

丁氏腹部　戳傷甚深　字林報云、浦東陸家嘴綸昌紡織廠監工英人丁格勒、年四十一、星期六日晨在廠中與日水兵衝突、被槍刺所戳致受重傷、而於昨（七日）晨五時三十分在公濟醫院因傷重殞生、屍體昨日在萬國殯儀館、昨日午後施行解剖、發現丁氏腹部兩側受戳傷甚深、遍體傷痕纍纍、

舁滬醫治　爲時過晚　據英領事署某員昨日午後聲稱、三浦之抗議、刻正在研究中、據初步調查所悉、日兵稍受激怒、但似會施用不必要之殘暴行爲、丁氏被槍刺所戳、受傷甚重、直至午後七時、來訊、猶稱丁氏傷勢、無須焦慮、而大有起色、至十時、接丁氏傷勢轉劇之訊、急往浦東舁送丁氏來滬、入公濟醫院、施行手術、然已晚矣、

整個事件　正在研究　丁氏當在廠中衝突時、被戳傷、頭部無受傷之象、故日方所稱、以槍托擊其頭部云云、似不確實、但丁氏右臂有傷痕、似被擊倒於地、然後被槍刺所戳、星期二日午後、英國領事欲晤傷者、並請任傷者中外國醫生治療、均遭日方拒絕、丁氏或誤解日水兵入廠之意、但日方會施用不必要之暴行、整個事件、今方在英當局研究中、

日方誘稱　丁氏撲槍　據日本事者某言、丁氏會開槍一響、但非向日軍官放射、而係向地下開放者、雖然會威脅日軍官、但或因神緒不寧之故云、日方昨在招待記者席上、由日海軍發言人宣稱、丁氏出槍威脅日軍官、而其手槍被擊落後、復撲擊一水兵、時數水兵均持槍刺環彼而立、「或係丁氏撲擊時、觸及槍刺」、或詢丁氏觸及槍刺若干次、發言人答、渠受傷五六處、包括被槍托擊傷在內、

身受創傷　能否步行　或詢英領事當局於午後四時請求移交丁氏、何以不允、日大使館發言人答、日方必須進行調查、迨丁氏受傷後步行至日軍司令部、丁氏曾堅拒日醫生爲之治療、有詢、身受此種創傷五六處、能否步行、發言人答、以渠之地位、不能討論此問題、

領判權之　限制問題　有詢如任何外人抗拒日軍、其領判權將被尊重乎、發言人答在原則上將尊重領判權、但若在侵佔區內採取危害日軍安全之行動、則其人之領判權有限制矣、此非應用法律之問題、而係維持日軍安全所必需之直接行動問題云、按丁氏於一九一九年首次來滬、是年八月入警務處服務、至一九三〇年卸職赴美、同年返滬、入綸昌公司、獨身居浦東、於運動界頗著聲名、

老廠被迫　又告停工　綸昌紡織公司原有新老兩廠、分設浦東陸家嘴及白蓮涇、自新廠發生工潮後、老廠工人仍照常工作、未遭波及、旋因僞方之威嚇煽惑、致被迫加入罷工、但各工人等深明大義、不願供人利用、作無謂之犧牲、故於前晨即行復工、詎僞「工人同盟會」又復出而破壞、並由僞警數十名赴廠前開槍示威、迫令工人離廠、結果有男工一名被彈擊中、傷勢危殆、鐵蹄壓迫下之工人、將無噍類云、

日方詭詞聳聽

（路透社八日東京電）海軍省發言人金澤少將、今日招待新聞記者時聲稱、浦東綸昌事件、形成上海英人各界反日氣氛之表現、此事本身係一小事、英人應依渠意見、維持鎮靜態度、因此種小事之累積的影響、可導成時局中之重大發展也、丁格勒受致命傷、渠對之固覺悼惜、惟日本陸戰隊係在與英當道成立完全諒解後維持綸昌廠區域內之和平與秩序者、乃丁氏竟對陸戰隊之司令、與其他高級軍官、舉起實彈手槍、且會對之發出一彈、此種不可理解的强橫態度、殊堪歎息、蓋日本水兵未有一人、不視此態度爲對於日本海軍之污辱也云、

（路透社八日倫敦電）今日此間各報、皆以顯著地位發載關於綸昌職員丁格勒受傷不治之新聞、但尚未發表評論、官場認此爲特殊的不良案件、惟須俟上海領事報告後、方有行動、

日召工廠　代表會議　英文大美晚報云、浦東日海軍陸戰隊長野地少佐召請浦東各外國工廠代表、於午後一時赴其司令部會議、所談何事、未經說明、惟衆料將澈底討論勞工局勢、

僞同盟會　排英舉動　浦東綸昌廠罷工事、僞方所組之「工人同盟會」爲使事態擴大起見、現正製造種種新動作、層出不窮、昨日午後、又舉行第三次有組織之反英大遊行、事先分派活動份子、挨戶誘致工人、謂去領「救濟費」、當昨日上午八時、男女工人陸續赴東昌路僞「區公署」門首集中、迫令工人重行登記、每人發給麵包票紙一角、作爲午膳金、又給所謂救濟金領取證一紙、恐工人走散、不願參加遊行、故救濟金延遲不發、至午後二時、即令工人再行集中「區公署」門首、每人發排英紙旗一面、上書有所謂「中國工人同盟會」及「新上海勞動反英同盟會」等活動份子百餘人前導、向東出發、兜遊浦東大道楊家宅爛泥渡楊家渡等處、約歷兩小時之久、再回至「區公署」門首齊集、乃憑證發款、每人僅領一元、各工人初知係發五元、乃結果大失所望、且因人數較多、秩序紛亂不堪、在場彈壓之僞「警」僞「探」、復以鞭棍亂擊、視工人無異如牛馬、挨打工人、莫不呼怨不已、又悉六日上午、陸家嘴新廠內發生「同盟會」中嘍囉、以木棍毆打上工工友事、除英人一名被刺外、尚有工人三十餘名、被日軍野地部隊拘去、收押兩日夜後、已就昨日釋放、惟附有條件、迫彼等互相連保、每二人保一人、在工潮未解決前、須担保任何一工人、不得再行進廠工作、

新型潔雅　高尚富麗
中歐飯店開幕預告
本飯店經數月之籌備內部行將竣工特聘留歐來滬高等廚師專門烹製上等歐美西菜晨晚細點并附設酒排間一俟全部竣工再當登報公告
中歐飯店謹啓

美艦隊司令
昨離滬赴華北
此爲最後一次視察華北
美江防艦今日出發巡弋

英文大美晚報云、美國亞洲艦隊總司令雅納爾海軍大將、乘旗艦奧古斯泰號於今日（八日）午後二時、自滬啓程赴秦皇島青島與烟台、此爲雅大將最後一次赴華北視察、其私人快艇依沙佩爾號載雅夫人、亞洲艦隊參謀長麥克唐納爾上校之夫人、與其他海軍官佐之夫人、亦於今晨八時起碇駛華北、兩艦將在

海中相遇　同駛秦皇島、按照目前預定程序、奧古斯泰號將至秋季返滬、但新司令赫德海軍大將、於八月一日左右、任亞洲艦隊司令職時、奧古斯泰號或將更變其預定程序、又江防美艦沃湖號、定明日（九日）午後三時許、由滬起碇、循揚子江上駛至南京與蕪湖、美掃雷艦[illegible]號　自馬尼剌駛來、明午

可抵上海　自馬尼剌經華南各港駛來之美驅逐艦黑鷹號、定下星期日抵此、美艦畢柯斯號定星期六日離滬駛華北、包括驅逐艦四艘之亞洲艦隊驅逐艦第十五分艦隊、自馬尼剌直駛華北、將不留泊上海、

吳念中接受僞職
充任僞「杭州市長」　尚榮周充僞警局長

自僞杭州市長何瓚被刺後其所遺僞職、曾暫以僞社會局長代理、現悉僞方已派吳念中接充僞杭市長、又僞浙江省會警察局長現改以尚榮周接充、

英僑昨慶祝英皇誕辰

英文大美晚報云、英僑及其各國友好、今（八日）日慶祝英皇喬治六世誕辰、英軍東旭萊隊在大西路兵營中操演、駐滬英軍新總司令西蒙斯少將率衆歡呼三聲、另一隊英軍將在跑馬廳操演、英總領事午刻在零度總會與王家空軍聯合會設宴招待英僑、英大使等今晚亦將設宴慶祝、

兩租界分別舉辦
交通安全運動
公共租界攝製影片
法租界作招貼宣傳

大陸報云、公共租界警務處、準備於六月十八日開始舉行「無肇事週」、法租界警務處、昨（七日）亦宣佈開始法租界之安全第一運動、工部局之活動影片隊、昨在公共租界六處交通擁擠地點、攝製影片、如在福州路江西路口、則攝取

交通信號　及行人車輛之正確與不正確行動、並將配以有聲說明、至六月十八日、開始「無肇事週」時、將在公共租界各電影院內放映、向稠密之居民說明違背交通規則之危險、當局希望在該週內絕無重大肇禍案發生、法租界警務處今從事廣大之招貼宣傳、警捕指導行人行於人行道上、而弗行於馬路中、行過交叉地、

須待綠燈　弗屬集行人道上、妨礙他人、弗呼馬路彼方之人力車、人力車不得並行、或行於馬路中、自由車須行於路側、所載不得過重、嚴禁追逐汽車電車、汽車須至電車完全停止後始准自左側駛越之、自外灘至敏體尼蔭路之間、汽車最高速率爲二十五哩、

乘自由車　上海法租界警務處公告「乘自由車者注意」之佈告云、一・靠左行駛、靠人行道愈近愈好、二・行駛和緩、車上備具良好煞車、三・勿數集行駛、四・車上勿載二人、五・向右或向左轉灣或斜行之前、伸臂示意、六・勿攀住汽車拖帶行駛、七・服從燈號及指揮交通巡捕之命令、八・爲信號阻止前進時、應即下車、

行駛啓海外輪
更改地名結關
其他口岸各輪多已停駛
海關當局應付環境困難

江海關日籍稅務司通告、於六月一日起、有江海口岸九處、航行之船隻、須事前徵得日海陸軍准許、發給許可證、並須額外稅務司之核准、方准結關、上星期六（三日）、英商太古公司之萬通輪、未備上項手續、結關時致遭拒絕、停班一次、於本星期一（即五日）、乃將海門啟東改爲青龍港・三和港、始得結關行駛等情、已誌前報、

情形特殊　難於應付　但昨日報載內港航輪照常結關、日籍稅務司阻止航輪結關事、海關當局決遵照海關條例、維護行政等語、茲探悉海關當局、確有維護之意、惟在此特殊情形之下、亦難以應付、即以萬通輪上星期六結關受阻之事、已可見海關當局之困難矣、

更改地名　避免糾紛　又報載日籍稅司通告、雖稱對於行駛海門・啟東・阜寧・泉州・興化・等九口岸、航輪須經日海軍當局發給許可證、結關時將該項許可證及報關單、經日籍稅務司簽字、始能結關開行、各外輪公司截至昨日、並未照辦、記者亦知各輪公司確未照辦、但所以未辦者、因未派船行駛禁止之口岸、故不須照辦耳、

牛莊改航　事實證明　至太古公司之牛莊輪、原定六日由滬開往廈門、汕頭、興化・泉州、後改駛北洋、地、適在萬通輪結關被阻之後、故牛莊之更改航綫、與尋常不同、恐略有關係、又稱關於行駛北沙各航輪、雖已不用海門啟東名稱、然結關並未經日籍稅務司之簽字云云、可知其禁止之目的、即在名稱、既各輪不用海門啟東字樣、當然不受阻撓、

出口艙單　臨時改繕　記者昨午適在某英商輪船公司、該公司行駛北沙之船、亦適到滬、該輪買辦至公司向該行高級職員云、出口之艙單、勿繕海門啟東（英文）、免生糾葛、該高級職員即取閱出口艙單、仍書海門啟東、當用鋼筆劃去、改繕三和港之英文字樣、記者會在旁目覩、對於日籍稅務司之通告、海關及航商、是否實行、外界恐難明瞭、有關係之航商、當必瞭然也、

小兒百日咳　預防肺炎
霧百靈
小兒痧子　預防感染

用霧百靈灌注於霧百靈噴霧器中和以熱水用煤油爐燒之吸入噴出之蒸氣可以速於痊愈小兒百日咳慎防肺炎亦應以此法療治即傳染病猖獗時用此方法在室內消毒可以預防傳染
霧百靈每瓶一元二角
噴霧器一元

安度賜保命（ENDOSPERMIN）
爲由胚胎腺中提出之最純淨刺戟素製劑有增加人體天然抵抗病菌力及預防未老先衰之功主治諸虛百損神經痛動脈管硬化糖尿症痛風性神經衰弱等症用本藥戒除鴉片煙癮尤有特效
各大醫生所以採用安度賜保命者實因其效力可靠見功神速而毫無不良之副作用凡施行安度賜保命治療法以戒除煙癮者應由合格醫師指導
本行備有說明書詳述沾染嗜好之理由及其戒除方法並何以施行安度賜保命可有良好之結果如荷函索當即寄奉
採用安度賜保命而戒除煙癮者爲數鉅萬本行保證該藥爲最純淨之刺戟素製劑並無雜質如麻醉劑或其他有害物質等
各大藥房均有出售
藥劑化學師薛魯敦藥行
上海九江路二百十號　郵政信箱二三〇號

孟河
謝利恒醫廬
○仍在跑馬廳北首派克路梅福里廿號○門診上午九時至十二時下午二時至六時○出診下午三時至六時○電話三三二四七○掛號處

SKS
上海兒科療養院
兒科內科　醫學博士　汪紹詩　盧襄俠　醫師主辦
病室軒敞　陽光充足　園林幽靜　醫治精細　空氣清新　看護週到
特設X光部
巨籟達路（亞爾培路東）四三八號　電話七八一一八　住院章程備索

艷妾慾壑難塡 控夫誘姦遺棄
徐琦仲禍不單行 納妾者可爲殷鑒

旅滬之湖州富商徐冠南、雖屬妻妾成羣、然僅一子單傳、子名琦仲、現年二十有七、幼經父母溺愛、長遂不事生產、惟知追求女色、糞土金錢、當徐家於老垃圾橋北境(卽北浙江路)之際、正係琦仲之黃金時代、爾時彼年甫冠、卽擁一妻一妾、嗣其小星復由一而三、如斯艷福、惜不久長、愛姬陳海倫、突然

下堂自去 未幾、又因避債無台、迫得向法院聲請破產、彼之債主、盡係舞廳、妓院、化妝品店、衣飾店、酒菜館、而彼僅有之財產、則爲收音機留聲機等玩物、此種破產案件、可謂前所未有、故當時曾轟傳社會、推爲創舉、破產之後、滬埠各處銷金之窟、乃暫不復有其游蹤、蓋琦仲已與妻劉氏・妾柯止珍・盛媚影等余眷去蘇作寓矣、迨前歲八一三戰事發生、始再舉家

避難來申 以髮妻及柯妾賃居靜安寺路九九一弄一百七十六號、而將盛妾稅居公寓、該妾欢琦仲一歲、於民國廿年冬相識、翌年開始同居、爲彼之第一位小星、惟同居契約、則有特別規定者兩點、㊀雙方得隨時終止同居、㊁終止同居之主動方面、應賠償對方損失國幣一萬元、但自同居以來、雙方情好甚篤、凡媚影心之所欲、琦仲

必如其願 數年間爲之備置之衣飾物、俱各數百件之多、並爲特鑲鑽石之牙一枚、耗費達六七百金之鉅、凡此裝飾、胥爲其他女性所無、而此豸獨有者、彼倆之愛情、由斯可見一斑、不圖終難永結彼姝歡心、竟於四月六日悄然而去、雖琦仲猶不忘情、特賦「燕子吟」七律五首貽之、而媚影亦步韻奉和兩首後、卽延成正平律師向第一特區地方法院訴琦仲背約、業經開庭調解、因未成立、故該妾除將

正式報告 成律師代表外、茲仍由另提刑事自訴、謂伊於十八歲時、被琦仲略誘成姦、旋與同居、訂立契約、載明月給津貼兩百元、近方發現被告已有髮妻、且又與柯陳兩女性同居、浪費無度、濟將自訴人飾物財產典質、惡意遺棄、並附帶民訴、追賠損失一萬元、昨日下午由沈推事傳訊、原告患病不到、由成律師聲請改期、被告徐琦仲則投案否認將原告遺棄、庭上諭諭、改期再訊、

舞女罰鍰
妨害名譽

大華舞廳舞女林愛娜、家住北京路瑞康里十二號、其母顧趙氏、前致函法租界吉祥街榮華堂書店主傅靈榮、謂其女林愛娜之貞操被傅破壞、要求賠償損失萬餘金、傅以趙母女挾詞索詐、乃置之不理、嗣趙氏母女又散布文字誹謗、意圖破壞傅之名譽、因此、傅延吳楚律師具狀第一特院刑庭、控告趙氏母女共同惡意誹謗、該案業經方慶還推事訊明、昨晨刑八庭宣告判決主文曰、顧趙氏林愛娜共同散布文字誹謗、各處罰金一百元、如易服勞役、均得以二元折算一日、附帶民訴部份、被告林愛娜等、應將本案判決書全文登載申報新聞報封面廣告各三天、

情人被奪 少年輕生

甬籍青年蘇祖虞、今年十九歲、住在法租界馬浪路六二一七號、與父母姊弟同居、彼在康悌路榮金大戲院內管理放映影戲機器間工作、與附近某襪廠內女工施姓女子發生戀愛、爲時已久、不料該女最近由父母之命、媒妁之言、於本月五日與別姓男子訂婚、蘇雖得悉、亦無法挽回、僅於五日晚上由蘇約女赴大新公司遊戲場內會晤一次、雙方不歡而散、蘇回家後、以情人被奪、服藥水自殺、服毒後、卽經家人發覺、送往廣慈醫院、因受毒已深、救治無效、延至當夜十一時身死、由醫院報告捕房、派探往查、一面將屍昇入同仁輔元分堂驗屍所、昨日報請特二法院王仟檢察官蒞所、驗明屍由其父蘇雨棠具結領殮、

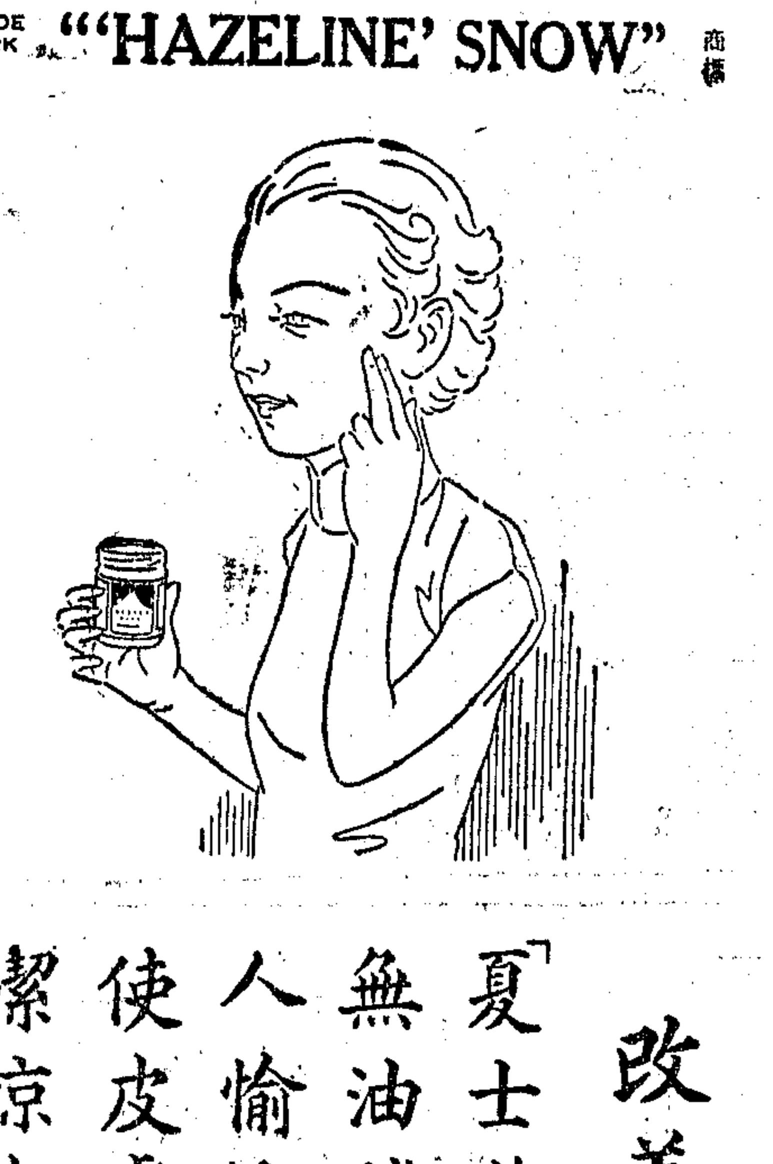
「亞林沙而」含 CRESOL 百分之五十以上。超過中華藥典規定標準。滅菌效力偉大。乃國產首創實用消毒劑。凡瘡瘍、創傷等之洗滌。器物之消毒。無不適宜。不僅爲醫室中必需之消毒劑。亦家庭衛生必備之要品。面盆、浴缸、大都共用。極易傳染傷風、砂眼、瘡癬等疾。如在面水浴湯中放入「亞林沙而」消毒。卽可防止傳染。而於皮膚病尤有良效。洗滌病人巾帕、衣被、應先放在「亞林沙而」溶液內浸一二小時。將病菌殺滅。可免傳染疾病。

五洲大藥房出品

各處五洲藥房均有出售

商標 夏士蓮雪花 商標

TRADE MARK "'HAZELINE' SNOW"



改善皮膚

「夏士蓮雪花」毫無油膩用後令人愉快因其能使皮膚潤滑雅潔凉爽舒適也

本品貼有華文仿單各藥房或百貨商店均有出售

BURROUGHS WELLCOME & CO.
(PROPRIETORS: THE WELLCOME FOUNDATION LTD., LONDON, ENGLAND)
LONDON AND SHANGHAI

英國倫敦 中華上海
寶威大藥行
(英商威氏基金有限公司)

此券剪下附詳細地址寄至本行當贈「夏士蓮雪花」仿書

SH.355-G

天主致信徒 夫婦不得離異
沈項美香指夫有暗疾 訴請離婚並負擔贍養 被告律師請駁回所訴

現居英租界寗波路二十三號甬籍少婦沈項美香、今年二十五歲、受過相當教育、於民國二十四年四月廿七日、經樂鳳祥・朱耆興・兩人爲媒、嫁與住法租界辣斐德路桃源邨四十五號本地人沈家駒(今年二十八歲)爲室、自結婚同居迄今、已歷四載、因沈患有暗疾、從未經過敦倫之禮、沈項美香以嫁夫不幸、青春

幸福毫無 爰延吳麟坤・吳少麟・孫百川・律師等代理、具狀向特二法院民庭、對丈夫沈家駒提起惡意遺棄、不堪同居、要求判准離婚、並返還妝奩費一萬二千元、並追償贍養費三萬元、及自二十五年六月一日起、至確定判決時爲止、分居期內、生活費每月二百元、訴訟費用由被告負担云云、法院據狀、於昨日上午由馬義述推事開民七庭

傳集兩造 審理、先由原告沈項美香陳訴遭丈夫與姑婦無端凌虐、對待原告無異婢女、因此原告不得已歸寗母家、至今已兩載、所有日常生活用費、被告毫不顧及、請求准予判決離異、追償妝奩等費、被告委蕭嶽律師代到、請求駁回原告之訴、訟費由原告負担、並稱被告家庭係天主教信徒、按天主教規章、夫婦

不得離異 如果有發生離婚之事、則爲夫者卽永遠不得再娶、況被告係獨養子、化了一萬餘金娶原告爲室、滿望傳宗接代、豈可無故離婚、且被告家庭間、原告之外、僅祇三人、卽被告與老母及一胞妹、家庭情況、非常美滿、實由原告無故求離、應請駁回、庭上核詞、諭改期二十三日候傳被告本人與其母到案再訊、

五萬元婚據案 成立和解
給予舞女一萬元

住居法租界白爾部路二十二號之湖州人鄭作宜、(其父在典押業頗負盛名)家甚富有、前因成年、早日卽出入舞場、舉止闊綽、儼然以闊少自居、於三年前、結識舞女張秀英(無錫人又名陳緞珠)、日久情深、實行同居、張女亦以有緣得識富家子弟、機會難逢、恐被脫鈎、故殷勤獻媚、在戀熱時、竟挾鄭訂立婚約、限期上年九月十二日結婚、屆期如鄭違約、須賠償女生活費五萬元、另簽筆據爲證、乃鄭於事後礙於家長從中阻梗、致未履約舉行婚儀、女方卽委馬振宗律師代理、向特二法院對鄭提起違約金之訴、初審判決女方勝訴、鄭不服、委孫祖基律師向高三分院上訴、業經數度開庭、各情已略誌前報、日昨下午又屆開庭續審、惟兩造均未到案、茲悉該案業經有謝某從中調停、由鄭給予女方一萬金、作爲賠償生活費、始告爨事、一場涉訟半載之桃色糾紛、始告一段落、

韓人販毒
被捕房破獲

匯司捕房中西探偵悉三泰路六十弄五號門牌屋內、有韓人出售毒品海洛英營利、遂於前日下午三時十分、協同日探馳往、按址拘獲韓人金子東・林日卿・兩名、抄獲海洛英小包三百十六包、大包九十八包(計重四兩)、連同幫助販賣毒品之甬人吳阿唐一名、帶入捕房、將韓人及毒品、送日領署訊辦、吳犯昨晨解送特一法院、捕房律師張天蔭陳述案情請究、經姜推事訊明判決吳阿唐處徒刑三年示儆、

流氓要挾索詐
鮮肉攤向虹口購猪應市 捕房得報探捕趕往茶樓 流氓包圍探捕意欲拒捕 當被擊傷一犯拘獲二人

肉販戎錫藩、家住成都路都益坊三十六號門牌、向在爾州路小菜場擺設肉攤、最近因肉市發生劇變、曾有一時全市無肉可售、而戎則向虹口購得猪隻、照常供市、致獲利不貲、遂起一般流氓之覬覦、竟不時向戎

需索陋規 現因戎之拒絕、該流氓等乃思有以報之、戎在浙江路清和坊新上海旅館開有二十二號長房間、前日下午、戎妻陳氏偕弟陳興旺同往新上海、距卽經流氓蕭藕端毆毆、陳興旺之左腿、因而受傷、當時各流氓並約戎於七日下午七時在廣東路五百九十一號一言樓

茶館談判 屆時戎卽邀約前往、距此時該茶樓內竟聞集有流氓四五十人、其中大半均持有鐵棍木棒、時該羣之首領名新寶者、竟要求戎給資三十元、方可了事、戎以若允彼等之要求、則將來不勝其煩、故以出外取款爲由、卽以電話報告老閘捕房、由華探目王英傑・探員邱恩九・張炳奎・偕

西探馳往 乃流氓等竟各持鐵棍、將探等包圍、棍棒紛起、圖將探等毆打、王探目見勢不佳、卽出手槍向衝來之北平人于長青腿部開放一槍、中的倒地、此輩始蜂擁而散、經邱探弋獲在逃之南京人曹新根・蘇州人姚善根二名、檢獲

鐵棍三根 木棒一根、昨晨解送特一法院刑一庭、捕房律師汝葆彝依恐嚇詐財罪起訴、因被告于長青受傷在醫院診治、不能提庭、請求准予延期云云、經蕭燮棻推事質訊之下、乃諭令曹姚二犯還押、改期一星期再訊、

誘拐少婦
復向氏夫索詐 被報捕房拘案

寓居勞勃生路某號之江北婦人王小妹、本月五日晨六時許、串同在逃某甲、將戈登路一千〇五十二號同鄉婦人卞鄭氏(二十三歲又名闊英)誘拐匿無踪、前日赴卞鄭氏家、向其夫卞祖洪(業成衣匠)謂、現知汝妻在虹口武昌路四十弄一號某妓院內爲娼、若要他回家、須出款二十元等詞、被報戈登路捕房、派探將王小妹帶入捕房收押、昨晨解送特一法院、捕房律師張天蔭闡述經過、聲請羈押、實之被告、供詞支吾、姜推事諭仍還押、改期再核、

商人失業自殺

海門人張房飛、現年三十七歲、卜居於溫州路四十號、前爲緯貨掮客、現賦失業、致經濟日見支絀、貧困異常、昨晚八時左右、遽萌短見、吞服毒品自盡、未幾毒發、不可收拾、比經人覺察、載送同仁醫院、施治無效、延至十一時三十分斃命、

慶餘里拆屋案
法部飭院慎重處理

重慶路慶餘里拆屋翻造、業經涉訟年餘、自三審確定後、因房客衆多、覓屋困難、因之發生執行上之困難、由法律之爭、而轉入人道與公理之辯駁、該里房客、昨晚又召開房客會議、報告業已接奉重慶司法行政部批示云、「批字第一一九八號、原具呈人平襟亞等、本年五月五日同月十日呈各一件、爲上海女子銀行訴求遷讓房屋一案、懇迅令上海第一特區地方法院愼予處理、准予寬限、俾得從容覓屋由、電呈均悉、已據情令行江蘇高等法院第二分院、轉飭斟酌實際情形、依法妥愼辦理、此批、二十八年五月二十七日」

澳門路大有里 業主限令遷讓
全體房客聯名呼籲援助

澳門路大有里全體房客、爲業主限令遷讓、昨聯名致函第一特區市民聯合會、請予援助、

節約救難會收款徵信報告(八十九)

▲新華銀行代收 上海市銀錢業業餘聯誼會經募(第七批)杭州中國銀行同人二十一元、天寶利實號・乾大申寶號・乾大滇寶號・胡遜志・各二十元、范老太太十二元、日昇昌寶號・蔣益如・裕興寶號・王子淸・李壽田・南洋飯店・南海飯店胡益洲・無名氏・畝慶堂・以上各十元、陳培太太代募五元・張錦五元・陳雲龍四元、黃元祥・億學恒・林鴻賚・林鴻賚・張行久・張行久・陸秉璣・臧祥生・徐弟弟・以上各三元、唐婉金二元四角、忻炳臣・葛光楨・黃岩廷・黃瀚岑・瞿文達・宋大太太・施培淸・福昌食品公司・褚定國・鄭漢定・王明叔・王明叔・李亞忠・林增榮・胡永池・胡杏卿・陳子平・陳鳴夫・陳時新・陶鼎彝・趙文秋・趙福星・周文進・周祖箴・無名氏・無名氏・無名氏・鮑靈生・劉昌鴻・以上各二元、宋維新・張褒鳳珍・顧廷璋・各一元二角、吳順林・黃步聰・黃家駒・黃堯民・黃振芳・黃福榜・蔡炳昌・蘇殿傳・方自强・宋子卿・江金福・池爲軒・沈文賢・沈老太太・沈紹奇・沈綠茲・沈綠茲・沈翰淸・汪朗若・汪朗若・章劍秋・郭榮坤・顧月濤・顧視遠・王明化・王明化・王明化・王嫣・王賡・胡迪雲・胡長壽・胡長壽・胡念淸・胡國寶・胡國寶・張仁聲・張仁聲・張昌柳・陳世謙・陳哲六・陳爲生・陳爲生・陳茂光・陳筌承・陳祥梅・陳常仁・陳梅根・陳濟蒼・孫老太太・孫慶雲・耕幼良・陸幼良・盛功祚小弟弟・盛智英・盛蓮英・盛漢元・趙太太・楊秋生・勵驅根・毛兆豐・何佩民・金壽先・金壽先・金望通・周才根・倪秉仁小弟弟・倪秉德小弟弟・倪曼玲・倪曼玲・姚道明・徐劍蒼・徐親仁・侯二毛・程祖蔭・翁邦耀・傅鑫娣・錢長坡・劉祖文・以上各一元、胡明洲・封道明・各六角、浙行(中國銀行)同人聯誼會五角九分、史美專・史美專・沈提淸・沈厚英・沈厚梅・鄭腐劝・鄭腐劝・王圭淸・王守淸・王仲良・王淑祺・王惠蓉・李品齋・胡定芳・胡南弟・胡善喆・胡善賢・陳松淸・張蔭生・樊舜頴・余柯六・周啟元・周啟元・徐嫣・無名氏・魏心一夫人・魏君瑛・以上各五角、吳翰卿・盧楚柏・宋文錦・馮金根・施懋君・顧殿洲・王中蓋・李吉蓉・李還孫・余蓉影・張肯梅・陳福泉・程錦之・程傳康・趙坤榮・倪振楣・徐承忠・以上各四角、周阿咪三角六分、許蕃・陸幼良・趙小姐・各三角、卜文華・史濟渠・呂先生・呂銘・吳大熹・吳榮棠・吳座源・范秀明・范閩泉・黃也航・薛松齡・蔡福根・蔡尚軒・江天・沈民傑・沈世傑・沈連元・沈顯忘・沈翼飛・沙濟宏・馮德華・許峻翼・謝榮麟・謝維周・顧三元・顧杏根・顧章生・顧漢仁・王天錢・王伯良・王桂生・不留名・李忠梅・李其誠・李招發・阿二・林大游・邵規喜・邵性康・邵鶴年・邵鶴年・胡瑛・郁璐德・陳文業・陳浩然・陳浩然・陳福山・張仁桂・張仁燦・張太太・張伯良・張鳳鳴・張愼德・張濟臣・葉毓芬・曹勤宇・曹振昭・孫妙仁・孫悍初・孫萬洪・孫渭淸・孫椿年・孫椿年・陶春泉・霍徐燦・楊海生・楊筌堂・趙源澄・趙際雲・任之英・余蓉・朱永明・朱松年・朱壽娥・朱錦祥・李小根・紀甫根・周永祥・侯靜・倪表東・姚仁林・徐志祥・徐茂衍・徐炳嵩・徐遵初・徐慶淼・程玉申・程杏渠・程宗相・程福康・程福康・劉明娣・劉承品・劉意生・劉爵玉・以上各二角、陳兒四分、(以上共計國幣四百三十元五角九分正)(未完)

大東酒樓茶室 冷氣開放

精美西菜

午餐一元：五式冷盆、粉花美包湯、奶油炸魚、洋葱猪排、西米布甸、生果咖啡

晚餐一元半：來路牛尾湯、鐵排鮮魚黃瓜、亨白猪排、生菜明蝦、燒鴨片西腿茹菜、奶油伊府布甸、生果咖啡

衛生和菜

二元：雞筍合干、蓉炒桃炸、燕花蝦魚、窩菇仁球

三元：雞原京夾、蓉蛊排腿、魚花八燒、翅菇珍雞

四元：雞雀炒雞脆、絲肉滑脚皮、魚排豆蝦花桂、翅腐仁菇魚

星期美點

(咸點) 雲腿燒雞飽一角、蠔油叉燒飽一角、雞絲炸春捲一角、雞蓉時菜角一角、鮮蝦仁餃子一角、雲腿干蒸燒賣一角、雞絲鮮冷麵三角、鵝肉煎豆腐三角、雞柳鮮蝦角三角、雲腿桂魚酥三角、沙爹局大蝦三角、羊腿麵包筒三角、鵝肉燒雞酥三角、杏黃雞九角

(甜點) 甘露菓蓉酥一角、酥皮蛋黃撻一角、加侖椰蓉飽一角、鮮奶猪油飽一角、菓子馬拉糕一角、蓮蓉夾蛋糕一角、杏仁糕一角、香滑蓮蓉粽一角、冰花杏仁露一角、奶油吉士三角

冰！

裝冷風 備冷飲 暨 戲院 飯店 舞廳 酒樓 者鑒

本廠出品300磅透明電機製冰消潔衛生耐熱經久本市各大飯店戲院及舞廳酒樓公共場所咖啡館冷飲室如有冷風裝置或保藏冰鮮冷飲食品而需要衛生透明冰者請逕向本廠發行所接洽則減價優待長期訂用尤爲歡迎

萬利冰製廠啓 發行所四川路二〇二號二樓 電話一〇九三八號

惠爾登舞廳新開酒茶室

愚園路一〇四一號 兆豐公園對過

鎭揚名點・廣式包餃・應時餚菜・應有俱有

女子侍應・招待週到・請來一試・保君滿意

各種香茗・每位一角

今日下午二時開幕

下午二時起

電話購貨・隨接隨送

閨閣名媛 勢必擁擠

平劇會唱 光臨請早

電話：二三三一六

九福堂 十七週紀念 各貨大廉價 大贈品

◀歡迎參觀▶

贈品廣告扇

●名著畫家 扇面 陳列賤賣

犧牲品

●各名畫家合作扇面 配上等扇骨 價值十餘元 祇售一元二角八分
●杭州眞桃絲竹油紙扇 每把祇售四角八分
●眞檀香綢花面女扇 每把祇售八角六分

仕女雅扇 應有盡有

本號創設以來，出品優良，定價低廉，貨眞價實，是荷各界所推許，茲屆紀念期內廉價贈品一月，以副惠顧之雅意也 電話九四三六九

新出名畫家(圖畫)數十種 團扇·絹扇 花式特多 印刷精良 出貨迅速

機製軋細絲絲團扇 □用做廣告 □效力偉大 □價目比衆公道 □歡迎比較

帶鉤橋五馬路南首

弟兄俱屬知識份子 何必意氣用事
口角紛爭繼而動武 二人投案互訴傷害

本地人沈文賓、前充上海南市商團團員，於民國二年夏間，因戰事出防，保衛地方，被劉福彪部所殺，爲公犧牲，遺下二子、長子沈熊慶，今年四十歲，前考取清華大學官費留美求學，歸國後，歷充各大學教授，現充海格路中國紅十字會醫院內上海醫學院教員，幼子沈餘慶，今年廿七歲，係遺腹子，現在廣東路和豐洋行任事，兼充夜校教員，

弟兄同居 法租界亞爾培路亞爾培新邨二號，老母今年六十二歲，與兩子同居，熊慶已娶妻，而餘慶尚未成家，本月二日下午一時，沈熊慶沈餘慶弟兄二人，爲遺產發生口角，繼而動武互毆，後同投法捕房報告，互控傷害，捕頭着令退候核辦，沈熊慶向廣慈醫院請求驗傷，沈餘慶具狀特二法院檢察處請求驗傷，業經捕房

偵查終結 昨將沈氏兄弟傳至特二法院刑八庭、由朱楚哲推事蒞訊、法租界行政當局律師姚肇第陳明案情、依刑法二七七條傷害罪對沈等弟兄起訴、據沈熊慶供、父死後、家景很苦、由我苦讀、考取官費出洋、學成回國、充教授、扶養一家、胞弟餘慶、由我栽培、由小學中學至大學一年級、彼不圖上進、時向我與老母要錢浪用、二日中午我

回家午膳 不見妻子、說她吃飯、不管事、胞弟飄會我、罵他、即上樓來打我、致左眼青腫、故報捕房請究、並延沈維翰律師辯護、附帶民訴、求追醫藥費十二元、沈餘慶供、我父於民國二年爲公而死、領到撫恤金、兄即依此款求學成功、現在暗將家中古玩藏去、且多嫌我回家吃飯、二日午、我回家吃飯、兄要趕我出去、我回答他、家尙未分、老母猶在、焉能

趕我出外 即因此由兄先打我、我阻隔他、致碰傷他左目、我亦被打傷、曾請鈞院驗傷、由兄拖我到捕房去、故亦控他傷害、自此之後、他即將我房間鎖閉、不許我回家、我在和豐洋行任事、日充夜校教員、並不游蕩、可請調查、我兄所稱、完全不實、求察核、並延王匡願律師辯護、庭上核供、諭改期十五日候調驗傷案卷、並令沈熊慶投法醫處驗傷再訊、一面勸令雙方出外和解、免傷弟兄手足感情、被告等始諭、唯唯而退、

破獲花會聽筒

無錫人張旭升·張阿根·張應氏等、在重慶路一七六弄一號開設花會聽筒、被捕房偵悉、前日午後派員密往將張等拘獲、抄出鈔洋七十元、花會紙十二張、賬簿一本、昨晨解第一特院刑八庭、由方推華訊明、判決張旭升·張阿根·張應氏·各處徒刑四月、林道生·顧陸氏·李顧氏·蔡阿妹等、各處罰金十元、賭物沒收、

法國公園內 邂逅孀婦同居
康生照相館主妻妾紛爭 妾被毆受傷髮妻處罰鍰

霞飛路五九五號康生照相店主本地人顧英泉、即顧鵬鴻、原有妻室王秋貞、今年三十一歲、同居徐家滙海格路一八五二號、乃顧於上年又與松江婦人方娟娟(即已故祭釣徒之妾)今年二十七歲、係孀居寄娍識、賃屋同居於金神父路打浦橋日新里四號、現爲顧妻王氏得悉、於上月二十九日上午九時、糾集娘子軍近二十人、趕至方娟娟處、大興問罪之師、將方娟娟

扭住毆打 受傷、一哄而散、經方氏報告法捕房、將顧王氏即王秋貞、拘解特二法院、訊諭改期偵查再訊、各情已誌本報、嗣方氏經法醫驗明受傷、昨日午後由朱楚哲推事蒞刑八庭續訊、法當局依傷害罪起訴、據告訴人方娟娟供、因避難來滬、丈夫故世、上年我在法國公園內游玩、由被告之夫遇見、

勾引同居 是日被告帶同多人來、將我毆打受傷、請求訊究、保留民訴權、訊之被告王秋貞供、原告與我夫姘居、上年十二月中、曾去捉姦、同到捕房、原告向我要求究究、以後斷絕往來、而他們仍同居一處、是日、我去向丈夫要日用開銷、致與原告口角、餘供支吾、庭上核供、當庭判決王秋貞共同傷害人身體處罰金十元、如易服勞役、以一元折算一日、上訴期內交保、

輾傷垃圾車夫

江北人安寶康、現年十六歲、住小沙渡路二十號、向挽垃圾車爲業、昨日上午十一時三十分左右、安挽空車行經新閘路口時、適有三三〇四號運貨汽車一輛、疾駛到來、將安撞倒於地、碾斷背骨、受創甚劇、嗣經人將受傷者車送醫院救治

青年學生墜樓

公共租界北京路二六六號南通中學高中一年級學生南通人陳懋林、年十九歲、昨日下午七時四十五分、不知何故、突萌厭世之念、由該校三層樓上、跳樓自殺、墜入馬路行人道上、腦殼破碎、腦血迸流、當場氣絕斃命、由附近華捕召救護車、將其送入仁濟醫院、因無法挽救、屍體轉送驗屍所候驗、

福煦路 正章洗染商店

洗染衣服找正章 福煦路上名久揚 工作道地牌子老 包君滿意喜洋洋

電話 33173

職業婦女俱樂部 勸募義賣播音

今晚六至八時在新新電臺

職業婦女俱樂部、爲下月慈善義賣、七日曾在大陸電臺播音、勸募義賣物品、及推銷預約券、茲爲更擴大推銷起見、定今日(九日)下午六時至八時、假新新電臺繼續播音、節目計有、銀河會(裴振波女士揚琴)、梁君華女士(胡)、凱旋歸(陳敬華女士、招淑萍女士合唱)、連環扣(梁芸齊夫人揚琴)、煙雨迷西施(梁君華女士唱)、狂歡(陳敬華女士揚琴)、劍岩飛瀑(梁芸齊夫人揚琴)、櫻花爛漫歸來(林麥蘭小妹妹唱)、秋水伊人(盛蕙英女士揚琴)、長相思(梁流華女士唱)、

東帖展覽會 優待團體參觀

東帖展覽會自開幕以來、盛況空前、近應各界要求、繼續延長三日、茲聞該會爲優待各團體學校參觀起見、凡數滿十人以上、而備有正式公函者、得減收券資三分之一(實收每位二角)、以資優待、並聞該會以限於地點問題、決不再行展期、各界切莫失此最後機會、該會附設之各種附展、即日起掉換大批精品陳列、

大陸游泳場 今日開幕

靜安寺路大陸游泳場、規模宏大、建築富麗、全場看台、可容萬人、尤爲獨霸遠東之游泳池、定於今日(九日)下午一時開幕、聘請仙樂舞宮洋樂隊奏樂、內部煥然一新、門票分參觀券三角、游泳券六角、月券季券團體券等、另有優待辦法、可向該場索取、午餐券一元三角、晚餐券一元七角半、均包括參觀券在

杭州翁隆盛茶號

杭州翁隆盛茶號、爲戰後交通梗阻、各地人士之集於滬上者日衆、乃斥巨資、設分號於本埠南京路山西路口、以便顧客之需、該號自經裝修門面、已將兩月、而於各地名產茶葉、現已趕運滬、一俟裝修工竣、即當擇吉開幕云、

民誼藥廠籌備會訊

民誼大藥廠昨舉行第四次籌委會、由周邦俊主席、蔡仁抱報告、各界認股踴躍、議決㊀起草商業存款辦法、㊁規定利率、㊂規定存款最高額、夏習時提議股款行將足額、對已認股而未繳款者、應如何處置、議決招股事暫定六月三十日截止、對已認股而未繳款者、分別函知、請儘於期前繳納、旋報告中西大藥房來函、此次提出現鈔二萬元、舉行明星香水十五週紀念購貨贈獎、對本廠股東、仍予特價、並致送獎券、已分別函知各股東、

市場雜訊

▲地球牌殺蚊香及國本藥皂　五洲地球牌殺蚊香、其原料係用頂上除蟲菊粉配合精製、效力加倍、安心殺香、效力更大、現全滬各紙店均有經售、再著名國貨「國本藥皂」、藥力充足、殺菌護膚、洗面沐浴必需、售價低廉、各處百貨商店及藥房均售、

▲美麗牙膏特價　中西大藥房出品之美麗牙膏、有潔齒固牙避免時疫之功、每支原價二角五分、在此明星香水發行十五週購買贈獎期內、每六支祇收一元、並加送獎券一條、特獎獨得現鈔一萬元、此外向該公司購買藥品·補品·香品·每滿國幣一元、贈獎一條、多買多送、中西齒疫水、每元四十瓶、亦有贈獎券奉送、

▲溫州衛生紙　溫州衛生紙、暢銷滬市有年、係用當地竹料熬煮製成、潔淨柔軟、吸水力特別強大、作便紙及縐紙用品、莫不相宜、經濟舒適、故銷行以來、各界一致讚美、每刀八十五張、一元可買八刀、

人事動態

▲俞劍華父子鬻畫展開幕　俞君劍華書畫精能、久已馳譽藝壇、更於揮灑之外、潛心著述、數年以來、已撰成中國繪畫史·國畫研究·歷代畫論大觀·現代畫論大觀·中國畫家人名大辭典等書、都數百萬言、此次展覽、大部份均爲最近傑作、尤以所作黃山·雁蕩·廬山·圭峯·蘇山等名山、眞有千巖競秀、萬壑爭流之概、俞君之子名晶、年僅十四、於甲骨鐘鼎石鼓秦篆漢隸、無所不工、爲不世出之天才、今亦隨其父將所作屏軸聯扇等數十件、公開展覽、開會期間、每日對客揮毫、以增興趣、開展覽時間定於六月八日至十一日、地址爲大新公司四樓畫廳、不收門票、

▲訓練銀行人才　北京路泥城橋宏興里七號上海市銀行訓練處、於去年成立、迄今四屆、專爲造就實習辦事人才、本屆擴增教室、添增外界學額、以資普及、

出版消息

▲「愛國者」業已出版　本書爲賽珍珠女士得了諾貝爾文學獎金以後的第一部巨著、現由朱雯譯出、業已趕排出版、全書二十餘萬字、三十二開本、三百二十頁、用上等潔白報紙精印、實價九角、本埠海甯路咸寧里十一號萬葉書店總代售、電話四二一七九三、

▲戰地漫畫出版　豐子愷先生近作戰地漫畫、業已出版、內容豐富、印刷精美、爲不可多得之佳作、本埠各書店各報攤均有代售、實價三角、

▲保聯第八期　上海市保險業業餘聯誼會出版之「保聯」、爲研究保險學術之唯一之刊物、第一卷第八期業已今日出版、內容較前尤爲豐富、均係名貴之傑作、本期並附有一週紀念之各種報告、故該刊不僅爲研究保險者之必需、抑且保險從業人員所必備、定價每冊一角、各書坊及愛多亞路一六〇號該會、均有出售、

▲電影世界第二期　中國唯一大型電影畫報雜誌「電影世界」上月問世以後、因其材料精彩豐富、編制新穎活潑、大爲各界熱烈歡迎、現第二期已於日前出版、較上期益爲豐富、封面顧蘭君七色彩印、堂皇富麗、內容包含中外電影明星最近照片及新片劇照、達四五百幀之多、文字則由名家執筆、每冊仍售四角、各戲院書局報攤、均大量出售、

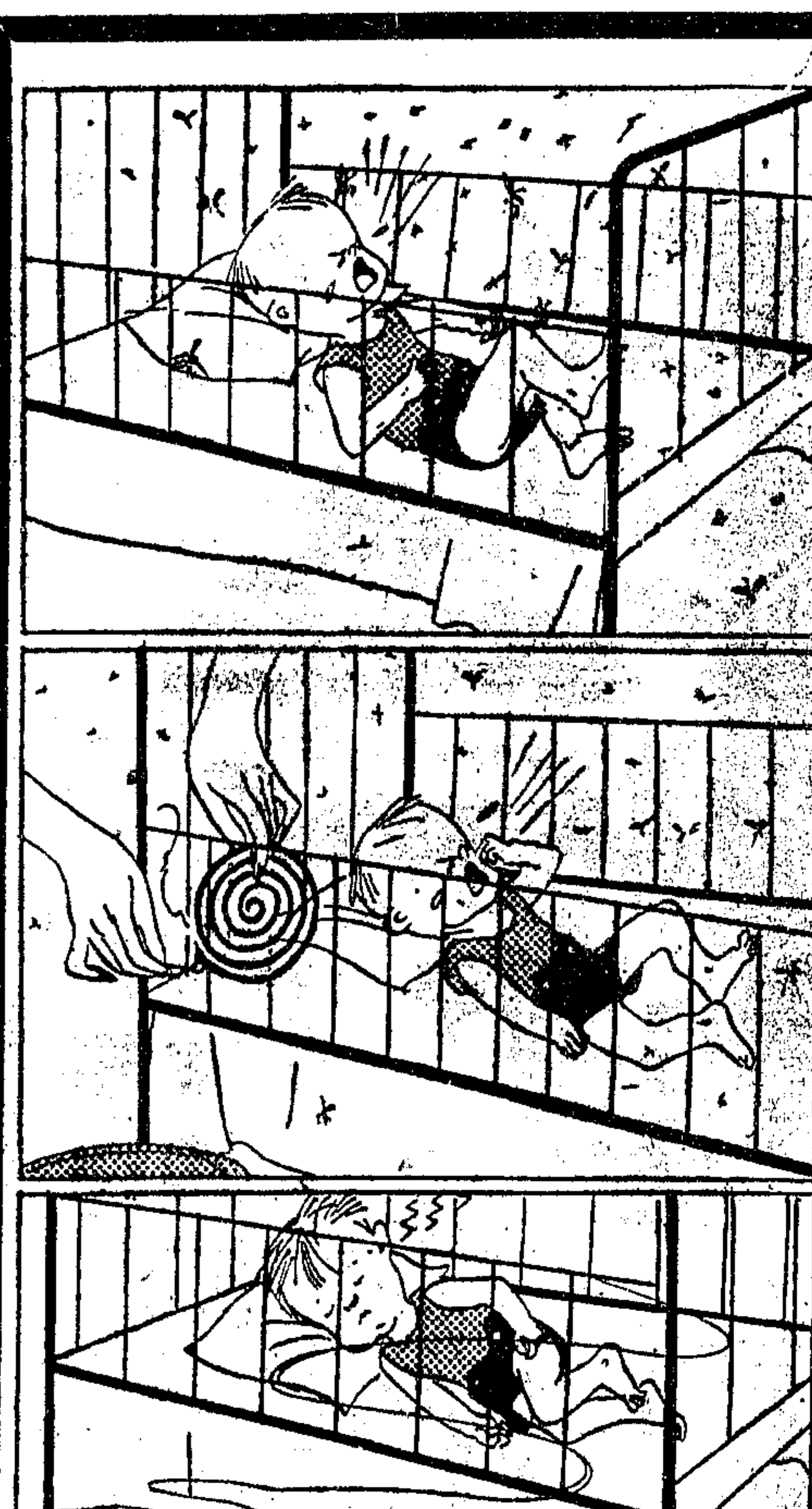
來函

逕啟者、茲據吉能公司程鐵寅君聲稱、本月七日貴報新聞欄載、關於出槃權也納辭職案新聞一則、所載事實、均有未符、按敝公司係由鄙人合股組織、完全與潘三省君無關、潘君等能牽涉案外之人、混淆觀聽、且查敝公司被騙款項、其數共達六千九百餘元、亦並非四千六百元之數、該被告等既睢判決俟罪實、然事實所在、自有水落石出之一日、除依法上訴救濟外、報載云云、誠係傳聞失實、應請貴律師代表函請貴報、依照更正、實級公誼、等情前來、相應代表函達、即希照准更正、實級公誼、此致申報館、律師唐瑛、六月八號、

天氣報告

徐家滙天文台、昨日午後四時三十分氣象預測云、山東四週、天氣晴曇而熱、有西北至東北風、此間有旋風雷雨、由於小低氣壓向東北東經過之故、東道陰雨、風無定向、又昨日午後三時前二十四時內、本埠氣溫、最高八九·四、最低六九·一、去年同日、最高七七·七、最低七〇·三、

▲鳴謝　承吳鏡淵先生贈中日條約全輯乙冊、上海友利公司贈電影第卅五至卅九期五冊、中國新科學月刊社贈新科學第二期乙冊、特此鳴謝、本館參考部敬啟、



老牌國貨 三星蚊香

燃點一盤 蚊蟲絕跡

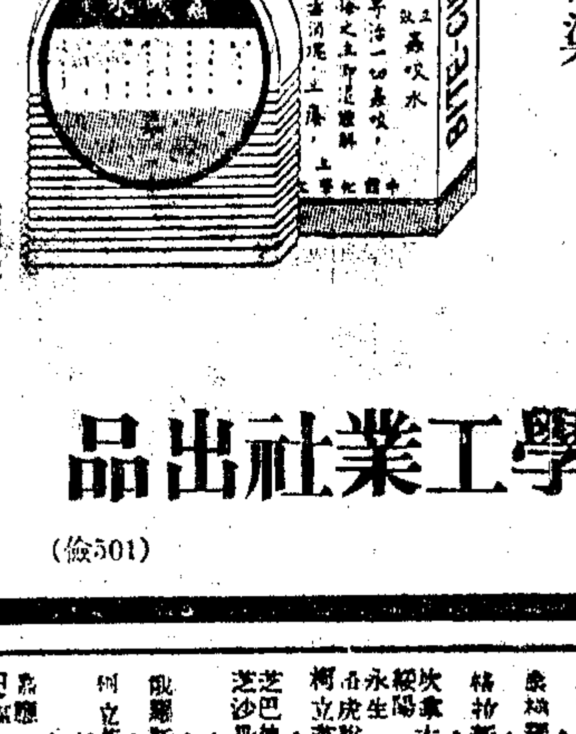
各公司藥房 煙兌店均有大售

•立消蟲咬水•

止痛•殺癢•消塊•解毒

蟲咬能傳染疾病！

人體遭蚊蟲，臭蟲，跳蚤等所咬，旣痛且癢，又易傳染疾病，未可忽視，若搽以「立消蟲咬水」，不惟創處速愈，且能防止傳染。



上海中國化學工業社出品

(檢501)

皮膚泌尿專科 陳炳威醫師 附設 白濁梅毒一元治療部 啟事

本醫師近鑒於上海一隅、患花柳毒症者爲數甚多、且極普遍、故諱稱之爲「交際病」、夫此病旣傳染如是之廣、而患者又有不能不醫之理、然每多投於醫藥費之昂巨、致時病情延宕、坐失治療時機、良深惋惜、是以本醫師特設一元治療部、凡白濁梅毒初起者或其他發病、一律治療每次一元、包括打針服藥洗射手術等項、並預計每一病者、凡因花柳病而起之白濁梅毒、不拘初起慢性、均由本醫師負責悉心診治、斷不因費廉而有所敷衍也、凡有以上患者或屢醫仍未愈者、幸留意焉、診所四川路六二三號(即老靑年會隔壁) 時間上午九至十二 下午一至六時 電話(一四四二三)

鳴謝婦科聖手郭太華女醫師

無子莫不引爲畢世之大憾、故內子肉體上之疾病痛苦固深、而精神上難言之苦痛尤非筆墨所能形容、後經名婦科專家郭太華女醫師診治、醫療僅逾一月、即數年纏疾著手告痊、高超之醫術與十數年來豐富之婦科經驗、專治婦人久不受孕產後胎前婦女花柳濁帶性病及其他婦科一切疾病、滬上婦女得以解除痛苦者何止千萬、敬夫婦感激之餘、謹登報鳴謝、並藉以介紹於同病婦女知所求醫焉、郭醫師前曾歷任廣西梧州市衛生局長、福州市立醫院院長、十九來滬設醫院於白克路七三八號

辣斐德路成裕里二號 余立羣 啓

沈耆洛 鍾簡庭 嚴獨鶴 王紹裘 介紹小兒科名醫陳秀瀛先生

烏鎮小兒科名醫陳秀瀛先生、避難來滬、經驗豐富、北河南路天潼路資慶里十六號應診、小兒推拿、專用祖傳秘方、[illegible]、滬上人士、或有未知、特爲介紹

內科 馮端生 由京遷滬應診

○診所愛多亞路淡水路四十衖桂馥坊十一號 ○時間 門診上午九時至十二時 下午三時至四時 ○出診 診例上午加倍 五元六角 路遠酌加車費 ○電話八三一八〇號

包皮 注意 祇收五元

包皮之害、藏污積垢、一經不潔之交、即易發炎、[illegible] 本院爲救濟經濟困難者、在內祇收五元、長大短狹之包皮、手術老練、經驗豐富、二十年來、可資證明

●五馬路中大醫院 ●廣西路口

遺精並不是不治之症 遺精失治、那才眞的有萬分危險！心有餘而力不足、這就叫做「洩受罪」！

[illegible]

美國醫學博士姚崇培 診所北京路一五六號

神經衰弱與腎虧等症 對性愛衝動應加遏制

[illegible]

俄國勞働大學醫科畢業楊道南醫師著

止痛退熱粉

立止頭痛牙痛喉痛眼痛肚痛、心痛胃氣痛風濕痛、退寒熱感冒風火虛熱等、非常靈驗、每包二角、各處均售、發行上海東新橋六馬路口 [illegible] 大藥房

申報船期表

今日到埠者

阿島斯 馬賽 法郵
杜斯乾 橫濱 [illegible]
阿德白能 橫濱 [illegible]
恩和 寧波 [illegible]
同和 新港 怡和
萬通 北沙 太古

定期到埠者

歐洲郵船 [illegible]

太平洋郵船 [illegible]

南北洋班 [illegible]

今日出口者

天津 [illegible]

定期出口者

歐洲郵船 [illegible]

太平洋郵船 [illegible]

南北洋班 [illegible]

長江班 [illegible]

內河班 [illegible]

商業新聞

全滬人士注意之下 外匯及商品市場之變動 安定人心爲第一 趁火打刦宜審慎

昨日市場情形，更與前日不同，蓋前日金融市場之劇變，猶爲一般人所不及知，雖危險甚大，不覺其爲危險。自經昨日報紙披露後，虛慌遂及於滬市全埠，有所談，談外匯，有所憂，憂物價，其實吾人能如前日之不知不覺，亦是坦然自若，何況變作之來，決不置大衆利益於不顧，正不必徒作杞人之憂天。至於外匯基金如何如何，此中情況，本爲一般人所不及知，其所傳亦未必可信。減少容或爲事實，亦無庸多說。惟其減少，故覺外滙市場有改弦易轍之必要，「失之東隅，收之桑榆」，尙不失「亡羊補牢」之一法也。

英匯至昨日又小去一辨士，爲六辨士五，祇及法定滙價百分之四十五而弱，美滙十二元六二五，祇及法定匯價百分之四十二有奇，其所反映者當然爲供給之缺乏，而所貿實自爲市上所存之窒礙，故在新接濟未達到前，滙市決無轉機之望。默察市場人心，有兩種趨勢，一種是靜觀，暫不欲有所表示，如大宗出口之生絲等是也。一種是急於漲價，希冀得意外之收穫，而彌或有之損失。至殷富之存心亦分兩種，一部分尙在求作資金之逃避，一部分則在居奇以厚其貨殖。觀於黃金市價續漲一百六十四元，英美金鎊各漲三元，英鈔漲兩元五角，美鈔漲六角八分，以及衆業公所外股成交之鉅大，均是此種心理之表現。然如平心靜氣一想，法幣如果到其理想中之境界，尙復成何景象，則今日之惶急，適見其爲庸人自擾而已。

惟，記者至此稍時止，上海市面，已紊亂達於絕點，皆欲一明中國政府對於此次事變所應公開的態度如何，對於此後外滙方針亟應有所表示以安人心，而免多作無謂之損失外，並望上海人士，尤其是工商界及一般投機分子，弗趁火打刧，弗使市場更陷於紊亂而竟至於不可收拾之境。要知滙市終有穩定之一日，市價之爲漲爲跌，亦自有其應循之路綫，預事張惶，設不幸反弓而踣，禍由自招，原不足惜，其如整個市場之安危何！

金融 滙豐掛牌三次改縮 外滙情勢愈緊張 洋行爭購再創低價 港滙亦縮七元之巨

外滙市況，前日滙豐掛牌價，竟在週三午後例假期中，破例作第三次之改縮，計英滙較同日上午十時五十分縮二五，美滙亦縮半元，而昨日掛牌復見三次變動，九點三十分時即見改縮，英匯計半辨士，美匯爲一元，旋於十點，英匯又縮二五，美滙續縮五角，後於十時二十分，英滙再縮二五，美滙再縮五角，而其他各匯，亦一致慘落，計最後英匯懸六辨士半，美滙十二元六二五，故創有掛牌以來之空前新低價，暗市英美兩滙等，亦仍陷於極端混亂狀態中，蓋各大進口洋行爭先力扒不已，加以又值香港因逢英皇誕辰紀念慶祝無市，故外商銀行賣意頗淡，大非賣價不肯脫手，致滙勢頗緊，計英金一度會喊緊至六辨士二五，美滙亦會喊歉至十二元一二五，後因滙豐麥加利等起而維持，致人心頓形安定，洋行扒風稍戢，遂見回硬，結果英金六辨士七五，及美匯十三元一二五爲收盤價，較上日英續緊七五，美亦縮一元五角，至港匯較最後價亦猛歉七元，

惟吾人於此，有二點，應有所考慮者焉，㈠經此次滙市變動後，人心浮動，自所難免，益以投機之流，利用機會，推波助瀾，更有促進市場騷動之可能，然此爲變動過程中，應有之狀態，過時即當仍歸平復，故吾人應以冷靜之頭腦，期待事實之發展，萬不可因一時之風潮，作庸人之自擾，蓋即所謂一靜制百動者也，㈡自匯市限制供給後，囤藏居奇，已屢其端，凡直接間接與洋貨有關者，無一不在積極昂騰中，其影響於一般民生者甚巨，尤其如日用所必需而以外滙計算其利益者，又將作加重一般負擔之想，故希望政府，當有明顯之表示，闡明此次之作用，而於進口必需品，並應從速規定條例，准其依照法定匯價，自由申請，如是則無論黑市場縮至如何程度，何有於必需品之價格哉，若是則人心安，人心安，則市面定矣，

匯市場極度紊亂

晨初以倫敦大條近遠均縮零六二五，紐約銀價呆定，倫敦生金未更，滙兌英對美小六毫，對滬仍平，對法降四生丁，美對英勿動，對滬猛跌一元四角七分，對法縮零六二五，中央掛牌各滙如舊，時聞滙豐銀行前日雖值午後週三例假，但因外滙奇緊，故破例在下午二時三次揭曉，英滙縮二五，美亦縮半元，其他亦一致下落，昨日晨開現貨賣價，英滙計七辨士二五，美滙爲十四元一二五，較之前收，英緊二五，美亦歉半元，開後市勢頗形紊亂，各大洋行界爭先力扒，加之香港因慶祝英皇誕辰休業，因之本市銀行界不肯兼售，致市象猛緊，計洋行結進衛聞華比現貨英匯僅十三元七五及六二五，迨九時三十分滙豐掛牌揭曉，英金又縮半辨士，美亦又歉一元，其他亦再下落，白銀平衡稅揭曉小半分，計徵百分之四·五〇，時錢兌業扒進華義現貨美滙祇十三元七五，繼而洋行又結進某行現貨美滙爲十三元六二五，延至十時，滙豐掛牌二次揭曉，又一致掛縮，故人心愈慌，加之洋行界亦力扒不休，再度吸進滙豐，麥加利現貨英金由七辨士做緊至六辨士半，十時二十分後滙豐掛牌三次揭曉，又再度狂降，故人心更形不安，時英金最歉竟喊過六辨士二五，美匯最緊亦叫過十二元二五，故滙勢益緊，後聞滙豐賣意稍濃，其他外行亦聯袂稍來吐售，加之洋行結款轉稀，致滙勢稍見回鬆，計大通賣予同行現貨美滙爲十三元七五，延至午收銀行賣價，英滙計六辨士九三七五，美匯爲十三元六二五，

後市供給稍暢旺

後市外行賣意尙濃，市勢穩鬆，首由有利吸進同行現貨英金爲七辨士，時西商沙遜引來猛扒，爲狀頗復緊，計沙遜力進外行現貨美滙計十三元二五，並又現貨英金爲六辨士八一二五，繼而洋行競相吸進，華比現貨八七五，入後外行麥加利塞予洋行現貨英金六辨士七五，繼某行亦吐予洋行現貨美滙爲十三元一二五，時港匯亦猛緊至四十五元左右，聞洋行亦稍有結進，延至晚收銀行現貨賣價，英滙計六辨士七五，美滙爲十三元一二五，結果較之隔昨午收，英猛縮七五，美亦劇歉一元五角，港滙照四十五元軋過，亦大縮七元，茲將一天做開交易錄後，

英滙（國幣一元計算）

買進	價格	賣出
洋行	七便士	滙豐
洋行	六便士半	麥加利
沙遜	六便士八一二五	外銀行
有利	七便士	外銀行
洋行	六便士七五	麥加利

美滙（國幣百元計算）

買進	價格	賣出
洋行	十三元七五	華比
洋行	十三元六二五	荷蘭
華義	十三元七五	錢兌業
大通	十三元七五	同行
沙遜	十三元二五	外銀行
日行	十三元二五	某銀行
洋行	十三元一二五	外銀行
洋行	十三元	華比
洋行	十三元	美行

天津滙市亦猛縮

天津八日電、今晨滙市開盤、比上日英滙猛縮七五、美滙亦縮一元五角、中滙縮小二元、聯鈔又上升一元五角、惟香港因值英王誕辰休假、昨日無市、

金潮擴大 再造空前高價 二千四百四十元 成交四千兩光景

黑市無法活動⋯轉向黃金市場 上下於百元間⋯數十元不足奇

昨日現金給赤暗盤市況，仍在驚濤駭浪中，而空前之巨波，較前爲烈，大漲大跌實所罕見，中途數十元週旋，不足爲奇，常有一百元以上起伏，最高低竟相差一百九十五元，實因人心不定，場內有一買均買，有售難找進戶所致，漲度之巨，爲有金市以來所未見，以本日二千四百四十元爲空前高峯，實因外匯明暗再度狂縮，兼自外行對於非正當外滙頭寸一律停止供給，故一般投機家對於外匯黑市已無法蠢動，祇得轉向黃金市場操縱，狂拖濫進，變本加厲，致市象之緊，實屬空前，終因漲度過銳，及匯市暗盤頓有匯豐出來滙持而轉硬，遂引起獲利多頭蜂擁出籠，起激烈反動，竟回跌一百〇五元之譜，卒以殷富復來搜羅，重復高昂，結果比上日又猛漲一百六十四元之鉅，交易大旺，全天達四千兩光景，銀樓飾金變動五次之多，曾創見二百四十五元高峯，後雖稍回，終則尙升十六元，海關金與中英純金等一致均平，

給赤買風籠罩下 漲一百六十四元

自晨每條（十兩）初開因附外滙明暗大縮，致各方人心更加緊俏，市場情形仍紊亂不堪，處於買風籠罩下，即拾高二十九元，開盤金號互做五十兩，價二千二百四十五元，嗣聞滙豐掛牌二次揭曉，仍一致猛縮，人心更堅，買戶報價愈厲，漲風益銳，一跳三十六元，錢兌業進金號五十兩，價二百八十一元，後錢兌業又放盤拖進三百餘兩，再飛漲六十八元，竟昂達三百四十九元，時金號等獲利趁高了結，一度又回低至二百九十元，時忽聞外匯暗盤穩續猛緊，故重引起買風，價再跳二十元，錢兌業互做五十兩，價三百十元，後又飛漲三十元，金號互做五十兩，價爲三百四十元，時三百四十元仍有限價買戶，遂再回降至三百十五元，十時半光景，又聞滙豐掛牌三次揭曉，一律再度掛小，同時暗盤緊勢仍厲，買風重起，金號與錢兌業爭先力吸，加以多方趁勢猛拾，又飛漲八十五元，升達二千四百元，聞以後實戶趁高拋塞，又稍起回風，再低至三百八十五元，時聞英金竟將逼近六辨士關口，美匯亦歉至十二元，因之買戶益見興奮，均爭先狂拖濫進，漲風殊強，飛升五十五元，十一時光景，金號進錢兌業五十兩，價竟漲達二千四百四十元爲空前新高峯，後因聞滙豐賣意轉濃，滙市稍有回鬆，市勢頓虛，價遂反動下跌，某金號及錢兌業共出籠數百兩，加以某銀號亦爭先脫售，價竟一瀉百元，退達三百四十元，後多戶重來拉提，再高至三百九十元，終因浮多獲利吐售者，紛至沓來，延至午收錢兌業互做五十兩，價竟回低至三百三十五元，午後一時三刻開市，銀樓幫賣予現金號五十兩，價三百七十五元，計做高四十元，錢兌業復來吐售，回挫至三百六十五元，時忽聞外滙又緊，致某銀樓與某金號買意復萌，重提高至四百元關口，此後突聞外匯稍硬，因買勢頃刻轉弱，銀樓帮散戶競相猛塞，價遂下跌至三百五十五元，此後又重漲至二千三百八十元收盤，結果較之上日晚收竟猛漲一百六十四元，已連漲三天，共計二百八十六元之鉅，全天高低竟有一百九十五元，實屬空前紀錄，現金號之本牌金照給赤價較高十元光景，撬飾均有行無市，

首飾金變動五次 掛大十六元之鉅

銀樓首飾金每兩兌出，初開大同行仍懸二百二十六元，十時關九時四十元突掛大十元，十時二十分再掛升九元，共漲十九元，高達二百四十五元，十一時二十分回低五元，十二時又回跌二元，午後三時竟又一躍四元，計大同行改懸二百四十二元，新同行由二百二十四元高至二百四十三元，收進二百三十四元，最後爲二百四十元，

中英純金與關金 昨日竟一無動靜

七日倫敦電，英純金未更，每盎司仍爲七鎊八先令四辨士，致中央銀行之中國現金收買價亦仍爲一千二百十元〇九角，掛牌海關金仍平，計二元三角九分四厘，上海標準標金價亦未更動，一千二百〇六元一角，

外幣掀騰 金鎊再漲三元 英美鈔票同升

昨日英純金與英美滙兌俱未更動，本埠外滙變動益烈，洋行客戶等結款旺盛，外銀行供給甚弱，滙豐銀行掛牌迭次改縮，市況紊亂，結果英匯爲六辨士七五，美滙爲十三元一二五，給赤開盤甚堅，外滙未有確定方針，人心驚慌，金號錢兌業客戶等連袂而進，售者稀少，供給困難，市價迭現新紀錄，最高峯達二千四百四十元，波濤之烈，駭人聽聞，午後稍回，下午變動仍烈，升降倏忽，動輒數十元，高峯復達二千四百元，收盤爲二千三百八十元，暗盤進者仍湧，結果較上日再漲一百六十四元，外幣因外匯迭縮，給赤狂漲影響，俱追隨狂升，英美金鎊需要甚殷，供給未暢，英美金票交易旺盛，市況堅強無比，香港票等需要俱暢，市價紊亂，隨需高拾，僅義大利德金票乏人注意，猶太人被逐來滬者頗多供給，徜徉四川路各錢莊前，將餘剩外幣，兌換法幣，頗形熱鬧，日金票亦隨勢激漲，下午爲九角九分三釐，朝鮮票頗穩定，仍爲八角四分，公會交易未做開，昨日市價，英美金鎊各升三元，英金票升二元五角，美金票升六角八分，香港升一角六分，法郎票升一分二釐，新加坡票荷蘭票各升三角，安南票升八分，羅比票升一角四分，坎拿大票升五角五分，斐律濱票升三角，澳金票升一元五角，暹邏票升三角，僅義大利票德金票未更，

基金將竭說無稽

路透社七日倫敦電，金融新聞今日載文論中國之法幣，謂穩定中國法幣在八便士或八便士半之價格企圖，業已作罷，穩定基金處昨日決議任滙價作自然之趨勢，非至已有良好理由相信其價格已臻可易維護之水準時，不欲再作穩定其滙價之企圖，至所以作此決議者，蓋鑒於邇來中國商業入超高增，及巨數資金向外流出之故，此使五百萬鎊穩定基金甚受侵擾，外間有謂此項基金行將告竭者，此實毫無根據云，

證券 內外債背道而馳 外債之跌促成於外匯 內債之漲榮心於內政 洋股之俏得力於人心

倫敦中國外債本月七日（週三）掛牌行市，因受中國政府暫停供給上海的外滙之影響，債市再告猛跌，上檔之善後借款英發債票跌落四鎊半之鉅，新低價爲四十四鎊，英法借款英發債票續跌二鎊，價爲五十鎊，英德續借款英發債票跌落一鎊半，價爲六十一鎊半，中法美金五厘公債有印債票及克利斯浦公債各跌一鎊，前者跌至六十鎊，後者跌至三十一鎊，費克斯飛機債票跌落半鎊，價爲十六鎊，鐵路公債除湖廣鐵路公債有印債票及廣九鐵路公債等三種各跌半鎊外，其餘各跌一鎊，計道淸及湖廣德發各爲十九鎊，湖廣非德發爲二十鎊，隴海有印爲十七鎊半，京滬爲二十三鎊半，津浦原續發英德發各爲十六鎊，廣九爲十九鎊，買賣行市，聞善後借款英發賣價爲四十五鎊，惟倫電有五千鎊求售，十七鎊半之鉅，又法發有印票五千鎊，售價亦達四十五鎊五先令之譜云，

證券暗盤，昨日市況，又形穩定，現金雖又狂漲一百數十元，外滙一日數變，而一般大戶多頭漠不關心，蓋其觀察點，側重於政治方面之轉移，然亦未免失之過早，猶一貫主張從事拉抬，散戶空頭乘低抵補，行市回漲，又再補空，故價格步漲，與週一行市相埒，甲種且猶過之，默察前途，漲面必已有限，昨日經過初開先疲後堅，比之隔日又高數角，午後再挺，丙戌種又穿出三元關，買賣雙方惟潤利號則始終吸收，天生先進後出，午前聯和及四十一號亦湧，散戶則始終抵補，極爲踴躍，全日結果回高七角至一元二角半，成交總數約計一百萬元左右，茲列簡明表於後，

類別	最高	最低	收盤	比前日
統甲	六〇·七〇	六〇·三〇	六〇·六五	漲一·二五
統乙	五四·九〇	五四·〇五	五四·九〇	漲〇·七五
統丙	五三·二〇	五三·一〇	五三·二〇	漲〇·七〇
統丁	五三·七五	五三·一〇	五三·七五	漲〇·九五
統戊	五三·四〇	五三·〇〇	五三·二五	漲〇·八五

股票交易，成交華商電氣股五十股，價爲五九六，

倫敦英商遠東公司股票本月七日（週三）掛牌行市，市面平定，僅麥加利銀行股微升二先令六辨士，價爲八鎊，其餘均無變動，

衆業公所報告，昨日股市形勢，更較週三爲熱烈，致下星期一即須現貨交割，其成交數之浩大，爲除期貨後，從未見如今之衆多者，今難以採擇言何項股票爲特著，蓋大多數股票，其獲利較諸最高時後時出籠，多頭者雖至最祇有其半，然大概亦可有百份之五至百份之十之盈餘，似可注意者，即今日人心以購取股票，保護其資產甚爲上策，而關心於結進外滙爲較淡，又堅信以三十五元易一英鎊，或八元易一美金，不爲保障其資產之最妙，及最合算之法也，惟以購買橡皮及實業股票，既將有利可獲，又能穩得其利息，但於表面上觀之，數項股票似已升漲太速，然細究之，各著名橡皮公司（即出產較大成本低廉者），其股值之高，亦不能謂隨幣制貶值而其價上漲，惟嗣後尙另有發展餘地，昨日最有上落者，即怡和股，四海股，電車股，及開平股，橡皮股方面，則爲英楂華股，克羅華股，太拿馬拉股，及橡皮信託股。本星期之鉅大交易，均於下星期一交割，今由本所董事會議決，週一上午專以淸理其交割事宜，下午二時半照常開盤續行交易。

紗花 投機仍以匯票做工具 棉紗漲風加厲 新高峯層出不窮 商場秩序極紊亂

現紗情形，晨開承上日之餘風，開價加五元，二十支雙馬外棧現貨價爲四百五十五元，棧單價爲四百四十九元，少頃又回跌五元，以現銷不起，未幾聞匯票開出，掛牌縮一檔，買氣隨濃，市場紊亂如麻，大宗又來搶進，一霎間橫跳十餘元，雙馬現貨價爲四百六十元，棧單價爲四百五十二元，場內買賣大振，市價步開步升，追至收盤時最高價雙馬爲四百六十六元，棧單亦做到四百六十元，午後開傳言仍熾，大家將滙票行市做工具，忽出忽進，熱鬧非凡，金業幫又來進紗，二十支雙馬現紗開價爲四百六十八元，高價一見，某某多方忽來吐出，一剎而下跌六七元，做至四百六十一元，又說匯票轉長，以後無大變遷，追至收盤爲四百六十二元，棧單價爲四百五十四元半，全日各帮買去統計二千八百九十包，行情二十支雙馬漲十二元，牧羊漲六元，五福漲五元，雙地球漲六元，十支粗紗漲三·五·元不等，茲將各幫口買去之額量列左，

幫別	包數
汕頭	一二六五
香港	三〇五
同行	[illegible]
雲南	三二〇
內地	六〇
統計	[illegible]

日紗市面穩升，實際交易並不發達，買進賣出，全係投機化，二十支月季紗本月份價，晨收盤價爲三百九十二元，午收盤爲三百九十五元，比上日再漲七元，

火機通花追隨直上 外棉交易大都觀望 同業訂貨獲利結價

本棉生意稍起，但售價受外滙掛縮關係，致紗市飛騰，唇齒相依之原料，當然追隨而上升，火機·通州花均漲二三元，惟新生廠購訂之印棉狂漲五六元之譜，成交一千件，均係現貨送廠，其他紗廠未曾動辦，蘇北來源，祇通花一百六十一包，北沙來七十二件，茲將現棉情形錄左，

品名	價格	買方	數量	交割
火機花	七三·五〇	源興德進	五〇〇包	現鈔棧交
通州花	八二·〇〇	同業中進	一〇〇包	匯劃棧交
通州打包花	八二·〇〇	同業中進	二二〇包	匯劃棧交
白羅去	八四·〇〇	新生廠進	五〇〇件	現鈔送廠
美種新特	八四·〇〇	新生廠進	五〇〇件	現鈔送廠

外棉市價，紐約棉市昨日殊呈活躍，先因孟買來電良好而漲，續因同業購買及空頭抵補，政府氣候報告，各棉區於上週雨水過多，影響收穫，各方殊感興奮，美農部秘書亨私威爾斯定於今日與總統羅斯福共餐，商討九月初旬召開之世界棉業會議之提案及計劃，聞該項會議係贊成各議員自己發展，主要點則爲美棉出口問題云，昨日紐約漲十餘磅音，印度連同預測猛漲三羅比餘，埃及亦漲十餘磅音，

滬埠外棉交易，因匯兌暗市猛縮，匯價不一，折合法幣又漲近十元光景，終日毫無交易，唯同業中前訂之貨，均紛向洋行方面結價，每担平均可獲厚利十餘元，廠方觀及匯市混亂，雖購棉之意甚濃，均暫抱觀望，茲將昨日棉市折合送廠價列下，

原料	類別	碼別	交貨外稅
六十支	埃及棉	高級	一三六·二五
又	又	中級	一三五·二〇
八十支	又	高級	一三一·七〇
又	又	中級	一二八·三五
二十支	美米特林		一二六·〇〇
又	又	下級	一〇〇·四〇
三十二支	又		一三〇·六〇
又	又	下級	一一〇·六〇
四十二支	又		一二四·〇〇
又	又	下級	一一一·二五
又	角美巴西棉	高級	一二四·九五
又	又	中級	一一一·九五
又	又	下級	一〇九·一〇
十支	印平果兒		八七·八〇
十六支	印奧默拉		九三·八五
二十支	印白洛區		九三·三五
二十四支	印康波地		一〇五·三五
三十二支	美種辛特		一〇九·〇〇
四十二支	美種彭加沛		一一三·五〇

疋頭 棉布囤積 興會淋漓

怡和粗布漲七角半 東疋晨市甚爲紊亂

◇◇◇國布◇◇◇ 昨外滙行市，變動仍劇，疋頭原料棉花，以外棉爲主，故紗布影響均極尖銳，惟大路白貨經前日同業廣爲搜囤後，廠價貨根已告廓淸，昨晨市廠號各方沉靜觀變，客路現銷不旋踵外幣掛牌又漲，投機心思騷動，廠方扳抬愈緊，同業及業外囤戶即放價搜羅，市盤激漲，怡和粗布每疋漲五角至七角半，蓬廠粗布·粗斜亦漲二角半至五角，細布·細斜每疋漲一角至二角半，計成交粗布三百件，細布·細斜二百餘件，色布·綫呢·深色秋令貨每疋開價均昂一角半至五角，現繳價仍可鬆動，淺色印花布疋原價仍有供給，本客帮以現銷呆滯，亦不加注意，滬定甬聯航實行，昨甬帮略裝怡和粗布等貨一百餘件，本街染廠辦細布·細斜二百包，浙粵各帮辦色布·色斜，報裝頗盛，

◇◇◇東疋◇◇◇ 白貨漲風狂驟，良以外滙猛縮，業內外心思俱趨高昂，囤意濃厚，爭先搜羅，龍頭細布最高盤做過十四元六角，期貨一度售開十四元七角五分，市場情形甚形紊亂，迨至後市一部份搶帽之戶獲利吐出，現貨回降至十四元三角，及晚結果爲十四元四角，下月份十四元五角，囤戶與同業相互買賣，綜計成交細布·細斜三千件之譜，價每疋漲三角至五角，本街及北帮實銷生意，亦達千件，

糧食 粉廠居奇限制 客盤擯而不開 二號粉本盤昨先加五分 新麥到貨不多待價善沽

▲麵粉 昨積麵堅昂，蓋自連日外滙緊縮後，金融問題頗多複雜，各種物價莫不昂漲，洋粉麥與外滙更有密切關係，人心看高，各廠堅執不願多量供給，實行限制出售，故客幫寬擯而不開，僅本街零批交易稍事供應而已，二號粉廠盤昨已提高五分，價爲四元四角半之滙劃，聞洋粉亦由四元三角半漲至四角二三分，據糧商談論，目下滬水奇緊，今後洋粉來滬，成本更爲高昂，故執貨者均有待守善價之意，但目下非常時期，市面變化亦殊莫測云，

▲小麥 昨小麥來源，除少數陳麥稍有運到外，新麥到貨暫告缺乏，惟澳洲洋麥接踵而來，先後共到三船，額計二萬三千餘噸，值此外滙緊縮之際，使滙率發生影響，又值新麥上市之初，環境殊爲不良，蓋廠客進胃，均告淸淡，執貨者雖以物價看高，均擬待守善價，但一時尙難付之實現，故全日交易又趨沉靜，市面尙在停滯中，

▲進口 洋麥源源而來，洋粉亦有進口，大英公司代理鴨家輪船公司之南京號，於前日（七日）下午四時到滬，由澳洲裝來麵粉三千包，該輪停靠虹口華順碼頭起卸，

米防變蒸 昨已入霉 亦因外匯關係 市場頓見緊張

▲杜粳 國米市自近半月前限價無形取銷以來，其市面似見盤小，依昔常高粳十八元而論，已跌將近一元，而如中段宿貨，已低落一元半至二元左右，考其原因，不外棧積充塞，及訂購洋米，時屆霉令心虛所致，昨則忽以外滙關係，聞洋米有停訂之說，而河下來源又稀，祇抵二三號，車輪包子亦僅三千四五百包，由香港亦來二千八百八十包，人心頓又激昂，囤戶胃口活潑異常，而行家心思不和，互相拉進，致早市開手形勢即緊，一路飛騰，各貨眼光混淆不淸，常高粳會喊十八元，但迄午終以本街實胃不暢，市色又見轉平，故結果常淸高粳實開爲十七元六角，無錫特淸高粳開十七元五角，其他各粳價悉較前提升四五角之間，薄稻以身骨關係，較粳價略遜加二三角，

市價 廿八年六月八日 星期四

金融

品名	價格	比上日
◉銀樓首飾金 大同行飾金 兌出	二百四十二元	
收進	二百三十四元	
新同行飾金 兌出	二百四十元	
收進	二百三十二元	
大同行紋銀 兌出每兩	二元二角	
新同行紋銀 兌出每兩	二元	
◉貼現拆息及輔幣 貼現	五十二元二角半	升二元五角
拆息	一角	跌一分
變元	十二角	平
銅元	三百千文	平

◉各國貨幣（下午六時行市）（單位元）

幣別	買進	賣出
英金鎊	五五·三〇	五五·七〇
英金票	三三·六五	三三·七五
美金鎊	五六·三〇	五六·七〇
美金票	七·三七	七·三九
香港票	二·〇六五	二·〇七五
法郎票	〇·一八二五	〇·一八六五
新加坡票	三·八四	三·八六
荷蘭票	三·七四	三·七六
安南票	一·八二	一·八五
羅比票	二·四三	二·四五
坎拿大票	七·〇九	七·一三
斐律濱票	三·五九	三·六一
義大利票	〇·一六五	〇·一八五
德金票	〇·三二五	〇·四五
澳金票	二五·四〇	二五·七〇
暹邏票	二·九五	三·〇五
日金票	〇·九九三	〇·九九七
朝鮮票	〇·八四	〇·八四五

匯兌

◉中央掛牌：海關金單位合英金、合美金，上海標準金收買價，中國純金每盎斯，英純金昨日電每盎斯七鎊八先令四辨士，英滙、美滙、港滙、法滙、德滙（法幣一元、百元計），白銀平衡稅上午九點半公佈計徵百分之四·五〇（數字細密，未能逐一辨讀。）

滙豐 昨日上午九點三十分初次掛牌：英滙 七辨士半（數字細密，其餘未能逐一辨讀。）

前日滙豐三次掛牌（以英金一先令二辨士半計算）七日下午二點正改定價（數字細密，未能逐一辨讀。）

◉天津匯市（七日電）、◉海外各國銀價、◉印銀外滙（數字細密，未能逐一辨讀。）

證券

◉中西股票 ▲上午成交、▲下午成交：英工部局5%、中國營業8%、電力公債5½%、電話公債6%、公和祥、耶松船塢、德律風、電力優先、上海紗廠、會德豐、電車（不記名）、開平煤礦、中和地產、怡和紗廠、四海保險、業廣地產、中國營業、瑞鎔船塢、國際信託、上海銀公司、揚子銀公司、鋼業公司、自來水A、怡和紗廠、中國墾殖、上海銀公司、揚子銀公司、四海保險、瑞鎔船塢、自來火、鋼業公司、國際信託、中國營業、橡皮信託、橡皮、英楂華橡皮、英古達除橡皮、橫華橡皮、開達橡皮、地傍橡皮、太拿馬拉橡皮、伯亨橡皮、客倫敦橡皮、斯尼王橡皮、新開浦橡皮、色當橡皮、怡丁橡皮、敵老佛橡皮、可太把路橡皮、里伯橡皮、楂華橡皮、康沙來特橡皮、陳時橡皮、志摩橡皮、蘭格志橡皮、中國墾殖、橡皮信託（高、低價格及總成交數，數字細密，未能逐一辨讀。）

◉倫敦中國債券（七日電）（單位鎊）（比上日）：英德續借款（英發）、英法借款（英發）、中法美金（有印）、克利斯浦、費克斯飛機、湖廣鐵路（非德發）、道淸鐵路、隴海鐵路（有印）、京滬鐵路、津浦原發（英發）、津浦續發（德發）、廣九鐵路（數字細密，未能逐一辨讀。）

◉倫敦遠東英商股票行市：上海電車、上海自來水A、保安保險、麥加利銀行、開平煤礦（不記名）、朝鮮礦務、福公司（普通股）、古拉客林傍（數字細密，未能逐一辨讀。）

◉紐約股票：實業股、鐵道股、公用股、債券、商品（數字細密，未能逐一辨讀。）

紗花

◉現紗（前市）：二十支雙馬、又、又、牧羊、雙地球、特金城、老鼎、金虎、又、飛虎、五仙子、八仙、大鼎、三發、大發、金雞、老寶、特地球、雙城、後市、又、三十二支雙馬、又、又、又、牧羊、五福、又、大發等（價格、交易幫口數字細密，未能逐一辨讀。）

◉外棉：美棉（六月七日電）、印棉（翁茄）、平果爾、白羅去、四十五洛、英棉等（數字細密，未能逐一辨讀。）

疋頭

▲粗布（每疋）、▲細布（每疋）、▲嗶嘰（每碼）：龍頭、雙象、天馬、三鹿、大鵬、寶塔、五福、彩球、飛熊、金鋼呢、松鶴、五福等（數字細密，未能逐一辨讀。）以上大盤原件價。

絲市

◉海外 日期六月八日：紐約地點、廣東絲、上海絲、日本絲等（數字細密，未能逐一辨讀。）

糧食

常幫白粳、江陰白粳、常州白粳、蘇州白粳、崑山白粳、同里白粳、無錫白粳、特淸粳、羊尖、杜尖、白元、埠尖、白粳等（數字細密，未能逐一辨讀。）

橡皮

月份、開盤、收盤、比上日（數字細密，未能逐一辨讀。）

◉美麥：七月、九月、十二月（開盤、收盤、比上日）；坎拿大行市（數字細密，未能逐一辨讀。）

雜糧

大連黃豆、漢口沙黃豆、浦東杜豆、崇明沙豆、閔行青豆、南京、湖州糙米、大連生仁、浦東米、家行、陳家米、崇明苞米、威海生仁、毛豆等（數字細密，未能逐一辨讀。）

油餅

大連豆油、膠州生油、台灣豆油、烟台生油、大連豆餅、膠州豆餅、神戶、白豐年餅、六月份等（數字細密，未能逐一辨讀。）

此五情形　令君嫵媚減色　宜冠之制

一、難以刷潔之齒
二、缺乏光耀之齒
三、污穢之齒牙
四、柔弱之齦部
五、厚膩之舌苔

如此潔白如此燦爛之牙齒，皆李施德霖牙膏特種去垢配方之賜也

李施德霖牙膏，潔齒之效，非常宏偉。已起而替代舊式之牙膏。且博得各處士女之樂用。良以此種牙膏係由一種特別秘方製成。雖難以刷潔之齒用之，亦可改觀。晦暗無光陰翳之齒用之，便可燦爛光耀。垢穢爲之消滅。有如魔術。舌上不愉快之膩苔。用此牙膏刷之。一掃而光。柔弱之齦用此牙膏磨擦。可以奮興。至其含有之混合菓酸。又有鹼性之作用。請試用李施德霖牙膏一管。其結果必爲君所欣喜也（四）

LISTERINE TOOTH PASTE

李施德霖牙膏

安全度夏！

▲每晚臨睡宜服方便丸三粒

夏秋二季，爲多病之時令，然疾病之來，莫不起因於內臟，故欲免除疾病，必須從清潔臟腑做起。方便丸，爲消食通便，清潔內臟之唯一聖品，際此初夏，病邪漸趨活躍，如能於每晚臨睡服用方便丸三粒，則內臟清潔健全，可無處處疾病侵襲矣。長服方便丸，可以防腹瀉，防痢疾，防食積，防疫氣，免除口臭，振奮精神，小瓶三角，大瓶一元，（長服以購大瓶爲宜）處處有售，家家宜備。

三友實業社　地址：上海南京路　電話：九〇一五〇

▲筋骨痠痛，請服治瘋丸，每瓶售價一元▼

新新公司四樓　綠寶　高尚話劇　座位舒適　日場三時　夜場八時半　座價四角六角

●今天日夜初次公演●

顧夢鶴先生編導　社會諷世佳劇

孤雛淚

這裏有陰謀家，詭詐百出，令人髮指！
這裏有勢利鬼，趨炎附勢，可恥可鄙！
這裏有糊塗虫，認賊作友，可憐可恨！

諷刺人情　針針見血　鍼砭社會　處處逼眞

增加座位　專差送票　歡迎訂座　訂座電話九四四四四

回力球

今晚七時起賽

前八盤
1 普登巧　2 拉飛爾　3 葛利加　4 袁尼石　5 楚曼地　6 歐蘭加

後八盤
1 奧拉沙　2 亞爾培地　3 古禮地　4 泰賓達　5 阿斯蒂　6 奧薩

夏季香港每條念元獎券　五張連開二獎　請購　代售處　滙源銀行　天主堂街一號

同姓

耿之

在中國的宗法社會裏，同姓的力量是很大的。擡出一個著名的祖宗來，自稱是他的「遙遙華胄，」固然可以嚇倒人，就是在械鬥時，大喊一聲「姓×的一齊上呀！」也可以先聲奪人，博取勝利。

幾乎殺盡四川人的張獻忠，要和文昌帝君聯宗，遇見了張桓侯的廟，也不敢燬；殺人八百萬的黃巢，不殺姓黃的人，甚至黃岡黃梅等縣，爲了頭上頂着一個黃字，也得免於屠戮：同姓之力，化及盜賊，難怪數千年來，同姓的力量不衰，而現在更有變本加厲之勢了。

所謂變本加厲，不是我瞎說的。有些人，除了要獲得同姓的力量，而一時又無法可想，就不得不追踪桃園，媲美三雅園，拜把通譜，以厚勢力之外，就一眼看上了許多外國大亨。據說，有名「高爾礎」的，「爾」字排行，「基礎」平等，除了和那位俄國大文豪聯宗以外，還可以作爲他的同胞手足。於是，又有姓蕭的人，按古人「伯達伯适」之例，自名「伯歸」，或按「伯夷叔齊」之例，自名「叔歸」，以與英國的「蕭君伯納」稱兄道弟。……

我想，將來這也不見得不會見之於事實吧：姓「馬」的名「克思」或「服斯」；姓「張」的名「仲常」；姓「羅」的名「斯福」；姓「史」的名「丹峯」或「靑林」……。可惜中國除了古時有一個被人疑爲印度黑炭的「墨翟」以外，現在似乎沒有姓「墨」的，除了古時有一個高臥華山的「希夷先生」以外，沒有姓「希」的，否則現代怪傑的「希」「墨」，豈不是又可以藉着這些姓「墨」姓「希」的妙人，拉到我們的「百家姓」上來，蔚爲盛族？

有人說，中國人如果眞正這樣，也沒有什麼不對，因爲外國人也未嘗不如此。外國儘有許多富家，費了大量的錢，請人製造譜牒，來證明他們是什麼名人的後代；也儘有許多軍閥或聞人，在他們的姓名中加上Von,de,Don這類的字眼，來表示他們是什麼貴爵的子孫。他們還盛行「內婚制」，比了中國的「同姓不婚」還不如。可是這話雖然有理，卻誤解了我的意思，因爲我對於這樣瞀於聯宗通譜的人，除了竭誠稱讚以外，並不是看不起他們。這話還是證實了同姓力量的偉大，連外國也就古已有之。

不過外國的事情究竟飄渺得很，還是回轉頭來仍舊說說我們自己吧。

有些機關裏，爲某姓所把持，上至領袖，下至僕厮，大都是某姓，於是有人稱這機關爲「某姓家祠」，認爲這是不應該的。然而我卻認爲這事無妨：古時不是有「岳家軍」，「楊家將」，「薛家將」之類麼？而且古來的天下就是由一姓所把持的。所謂某姓者，以今之人而行古之道，豈非古之人歟！古之人歟！死了的人都是好的，古之人尤其好，不是「先王」，至少是個「先民」，我們實在不應該肆無忌憚，妄加譏評。

因此，對於這種竭力培植同姓勢力者，我除了贊同以外，還想貢獻一些意見，給他們參考參考，不知他們以爲何如：

假使是姓「孔」的，可以拉「孔明」和「孔雀」等爲族人，因爲姓「諸」的和姓「葛」的既然都可以仰攀臥龍先生，咱姓「孔」的自然成例可援，不落人後。至於「孔雀」，漢朝的楊修早就稱牠爲「孔」夫子的家禽了。同樣，姓「楊」的就可以如孔聖所說，以「楊梅」爲家果；姓「韓」的不妨請「韓盧」入族；姓「宋」的不妨招「宋鵲」上譜；……這樣一來，貴姓的勢力便益發雄厚，人人側目而視，不敢輕侮了。

有一位姓「梁」的文人，不肯以「伯鸞」和「太素」爲先祖，卻願以「綠珠」「紅玉」爲先姑；又有一位姓「蔣」的幕友，不肯隨便聯宗，而自認是「蔣竹山」的後裔：這些人實在其愚不可及也，理應一世沒出息，凡有志於功名富貴者，愼毋學之！

坑（上）

電長

兀自搖呀擺地跳下了橋，我眼珠直望在前面，只不理睬右邊那個傢伙。

我兩隻腿彳彳亍亍，蹩自在，卻又甩眼角睨着他：像燒剩了半段的黃蠟燭，直楞楞地挿在那裏。我禁不住好笑起來……

忽然，聽見皮鞋和槍柄響，好，我趕緊側過身子：那傢伙正把槍眼對準我底肚皮眼。我慢吞吞地舉起了手，褪去了臉上的笑容。然而，他卻又放下了給揹在肩上，只從腰邊掏出根短桿子，踏着正步過來。

從我袋裏抄出三張法幣和八張桑槍票。他慌忙把三張的挿入褲袋裏，卻把桑槍票都撕碎了。他陰險地笑了一下，用手指指那邊橋脚下；我才瞧見那邊正掘着一個坑兒；他像一個啞吧，右手掌舉過頭頂，左手掌齊腿兒的做了一下手勢。我於是吞了口唾沫走過去：那坑祇有三四尺深，一人多寬，旁泥堆前挿上一把小鏟子。

「什麼？」

他照前做了做手勢，又陰險地笑了一下。要我掘嗎？下面有軍火？還是有他老子的墳在下面？他接着向着我揮揮手槍，我還才對他倔強地挺挺頭頸，也這末笑呀笑的陰險一下，過去提着這把小的鬼鏟子，試試，輕輕的——要是長些，正好撈過去；於是他媽的半段黃蠟燭歸西天；於是我把它舞弄着，他還會可怒了：緊縮着眉毛，咬咬牙，把兩隻腿縮後一些，蹬了蹬，這表情活像燒着尾巴的老馬猴在乾叫。

我裝着滿不在乎的望望前面，卻空曠曠地連個鬼都沒有。媽的，我祇好「敬遵台命」的掘了，掘呀掘的，我偷眼望望那個傢伙，他拍弄着手槍，我就呃的大聲地乾嗆一下，他驀然一跳，兩隻腿卻又縮後一些，把槍眼對準了我，這樣我又掘，掘……燥得很，就在掌中吐了些沫，搓搓，掘着，劃着。等一會，又睨了他一下：他又險惡地笑呀笑的笑了，纔而悠閑地從袋裏挖出一枝香烟，燃了噴吸起來。

掘着，挖着，挑着泥，剛才深了兩尺，我才歇手，又比大大地乾嗆了一聲。他跳了過來，拍拍我底肩，又做做手勢；還要這末深？你老子今天才晦氣！

我頗洋洋地舞着鏟想：下面的軍火可有多少，誰留在這下兒？眞納悶！掘，掘，掘，呔，呔，我就在掘他底祖墳呢，掘呀掘的，掘，掘，掘，坑旁泥也堆得高高的：怪！我肩上突然給刺得痛痛地，側過頭望去：他正把手槍柄敲了我一下；我嚷：「什麼？你老子……」槍眼便對着我底咽喉，烏油油地，我才悶着聲又俛下去，掘，掘，眞他媽媽的！我恨恨地吐了口涎沫，搓搓手：下面眞個掘出槍來，我就用了開掉他這個，乾脆！一對一，怕還幹不了？眞正羞煞人，好，掘，掘，掘。

我又望了過去，他正俯着拾起碎票子來，半段黃蠟燭似的身體卻更短了了。突然，我底心腔子幾乎跳了出來，忍不住要舉起鏟，一個劍步跳出坑來，沒頭沒臉的給他……我正準備幹他媽的，他卻站起來了，整整揹着的長槍，砉呀砉砉地。

我打了個寒噤，於是又裝着掘，偷眼瞧見他把碎鈔票掇了過來，又扮上一個惡鬼臉，我給他一個不理睬。他卻蹬蹬脚嘰咕着跳了過去。我忍不住暗罵着，順手把鏟揚一揚：吻啦，泥污濺了過去，那傢伙的綁腿上也濺了好些，他猛可地回過頭，忙又退下幾步，蹬蹬脚，把手槍緊緊地捏着，扳了……卻又放了下來，祇恨恨地咕嚕着，我不禁忍笑，俛下掘，掘；又想把鏟揚過去，再潑他一頭一臉，但這會卻不會做。

精彩百出的錦標家　周經綸

他在上面嗚嗚地像唱歌起來了，多難聽，悽悽慘慘的。

這時，我底肩祇露出地面一些些，望望前面樹叢中正掛着一個血紅的太陽，空飄飄地，冷清清地……我才着了忙，揮了揮額上的汗，又掘，掘，掘。

現在，我底身子完全給埋在坑裏了，整整一個頭還在地面上，掘，掘，手兒已有些酸痛，眞他媽媽的！

如何精神自新——改變的生活（七）

湯

常常聽見人說：「不要來勉强我做這，做那，等到我自己感到需要的時候，我自然會做的。」

最圓滿，最完備的人生是一個人格統一的，一舉一動自然而然的從內心發洩出來的人生。精神動員並不是一件人人可穿的外套，並不是裝飾品，而是一個內心革新的大運動。它向每人要求着最高的代價。肯付不肯付這代價由你作主。

有一位大學生覺得做人乏味，非常不愉快，內心充滿着恨毒的情緒——恨他在中學裏的校長和教務長。他在中學求學時，因爲品行惡劣，被那學校當局開除的。一天他遇見一位擁有基督精神的朋友，經過談話，就把自己無條件的投誠了基督，並且還做了一件他千萬不肯做的事。他去向校長和教務長道歉。從此他的生活和從前大改變了。積極，前進，和愉快的精神替代了頹廢，停頓，和憂鬱的生涯。像他這樣的人纔能算是精神總動員了。他已經脫離私生活的束縛，能專心在同學中推進精神或道德革命了。

上海基督教文字佈道會郵箱一二二七號

海底的田舍

駿

數年前，荷蘭政府因爲國內地寡民衆，會和大海搏鬥，費去巨額金錢，在距陸若干哩外，築成一道巨壩，然後將水抽乾，再用土填平，現已成爲一片沃土良田。這全由於荷蘭的水利工程，獨步世界，才能成功，而其魄力的偉大，也足以令人欽佩了。荷蘭費了偌大人力物力，才得到彈丸之地，這可以反映歐洲土地的寶貴，和那末擁有廣博土地之民衆，不知利用，任它荒廢，豈不是暴殄天物？本期Magazine Digest轉載倫敦「聽者」報一文，記這新地的情形，很有興趣，現在把它譯錄如下：

荷蘭有一處地方，還是海底，現在已成了繁榮的農村。數日前和我住在那裏的一位荷蘭農婦老談。境內的農舍，都由政府建造，每舍有數倉牛欄，佈置得很清潔。農婦請我看看他們黑白相間的母牛，共約三十頭，分排拴在一間燈光明亮的欄內，每頭旁邊，放着一個銅罐，牠們會用鼻子把罐蓋掀開，然後觸動機關，於是清水便滔滔流出。這不是信口胡謅，我曾親見牠們這種動作。農舍四周，土地平坦，阡陌縱橫，一望無際，我所到過的農村，從未見過如此整齊的田野。更有白色和鮮紅色的農舍，如疏星一般，點綴其間，相映成趣，磚砌的幽靜的路上，常有汽車風馳電掣而過。凡此情形，令人斷想不到幾年之前，這裏還是海底哩。

在這海底的田莊，現在已有自來水和電燈，明年電話也可造成。這一切的舒適安全，全靠造在荷蘭西海濱出長二十六哩的一道巨壩，它擋住北海之水，而把Zuyder Zee化成一個清水湖，道湖的部分，至少還未開發。

荷蘭政府在完成大工之前，會在海中造成一島，然後把堤壩逐漸展廣，直到成了一個狹口而止。北海的急流從這狹口湧入，其勢很猛。封閉這狹口，功極艱鉅，每次把砂石傾下，都被海水衝去。但一次復一次，到底把這狹口封閉成功，現在北海之水已對它屈服。農夫安詳地在田中耕種，農婦靜坐在家中，聽那無綫電播音，安享快樂田舍的幸福。她們告訴我，第一灣中之水，費了六個月的光陰，才能抽乾，然後以兩年之久，將土中所含的鹽滷，搜括淨盡。起初因爲泥土鬆濕，不能用馬耕種，就用機器代馬，自此以後，小麥大麥雀麥等田，逐步出現。因爲這地是由海成陸，所以發生許多奇異問題，其中之一，便是魚的問題，例如Zuyder Zee的魚，原是鹹水魚，現在卻變成鮮水魚了。

故鄉的雨

末明

經過了長長的狼狽的奔走以後，又終於喘息着在這兒停下來。

×，你要笑我吧，是的，我自己也不懂得自己爲什末？我是變了，常常會無端獨自悵惘半天，不說也不動，呆望着白雲或是星星出神。處在這樣的「籠子」裏，周圍陰森森地，從窗子望到外面，一切全像給塗了一層暗灰色，於是人也如塗了重暗灰色，時感陣陣寒冷之來襲。

你是知道我深愛着故鄉的雨的，近來我更懷念着了。人在寂寞的當兒，前塵影事自然會兜上心來，即使瑣雜得可笑的細微的事情，都能使我懷戀，而現在正是故鄉的雨的季節喲！

……

陽光畏怯地收去抹在楊柳梢頭的黃金，旋風若胡哨一陣緊一陣的時候，就如潤澤心靈的雨——我稱牠爲潤澤心靈的雨不是無因的，而我正需要着牠喲——向我遞了個拜帖，於是捧了本心愛的書躺在屋後竹園中的榻上，靜靜地傾聽如心弦彈奏出來的微妙的雨聲，玩味着哀怨而美麗的詩句，注意力是被牠們各分了一半去。

嗒——嗒，滴在鮮艷得快要落下來的尖尖的葉片上，似乎在講一個古代的甜美的故事，然後再墜下去，每次都迸出渾圓的清脆的音響。睜開眼，便有一道閃亮的白光跳過來，那是環繞竹園的小溪，晶瑩一如漂亮的銀帶，雨點觸到牠底面龐，立刻躍動着微笑似的波紋，讓微雨撫摩我底頭髮，我是眞的悟出「智者樂水」的意義了。

我也喜歡雨霽後爽朗舒適的氣息，洗淨過的葉片底耀眼的青翠，顯得更嬌嫩並且發怒地茁長着的小草。

……

我沒有勇氣回憶，寫給你，是用了痛苦的調子伸訴着的，遙揚起淡淡的哀愁如輕雲呢。

×，你該懂得我。

更新舞臺　廣東戲　訂座電話九一七一七

今天日戲　休息一場
今天夜戲　六國大封相　醉倒騎驢
明天日戲　花債何時了
明天夜戲　宅城風雨夜

（日）一元　八角　五角　四角　三角　二角　一角
（夜）一元四角　一元　六角　五角　四角　三角　二角　一角

皇后劇院　南京路廣西路口　電話九二一九五號

和合公司重金禮聘　潮劇唯一名班　老正順香

今天日戲　花木精英
今天夜戲　准演宮闈哀情名劇　回鑾記（禁宮恨史姊妹劇）
緊張刺激到點　滑稽幽默透頂

預告　偉大貢獻　新編無上傑作　趙匡胤　全體名角　一齊登台　請早定座　現已排練純熟不日初次公演

遠東　花園劇場
草木茂盛　空氣新鮮　話劇高尚　座位舒適
門票　日戲三角　夜戲五角
鳴社話劇團　全體演員　賣力演出　天天更換劇目
今天日戲　碧玉簪　下午二時開場
今天夜戲　姨太太的苦　下午七時開場
女子招待　服務週到　恭送香茗　不取分文　中西大菜　色色俱備
◆地址◆　滬西極司非爾路馬路橋錢家港八十六號　七路公共汽車至極司非爾路馬路橋下車　一路九路公共汽車至愚園路漁光郵下車
◆電話◆　二〇三五八

榮記　大世界　遊藝之廣　上海最偉大遊藝場　門票二角　買一送一　上海第一

高峰舞廳　紅星薈集　巴尼菲島大樂隊　八跳舞廳之王　每元舞票　本附門票

溜冰場　代價券　今日起本場開始發售　每本一元　保留六個月

聯友話劇社　朱炎編導最近實事名劇　風流和尚　編排純熟即行公演

乾坤大劇場　五本宏碧緣

蓬萊劇團　南方歌劇　紹興文戲　維揚大戲　星期滑稽

兒女英雄傳・小神童北平滑稽

隱身機　桃花園　游泳池　童子團　驚人絕技

劉子雲　沈桂英　聯友話劇　化裝蘇灘　朱張雙

新世界　門票一角　買一送一
中華大劇場　五本桃花女
越劇　話劇　胡萬　申曲電影
唐笑飛　鄧笑靈　裴揚華　包一飛

永安天韻樓　東部新戲場　日夜開映
明星公司配音武俠片　第一集　火燒紅蓮寺
大京班　新柳社　電影明星準美人　葉秋心
聯合社　劉春山　盛呆呆
陽平關　楚漢爭　相蜂計　金錢

天蟾舞臺　今天夜戲　頭本七劍十三俠
地址四馬路　電話90560　90561
日戲價目　七角　五角　四角　二角　一角
夜戲價目　八角　六角　四角　三角　二角　一角

卡德大戲院　定座電話三三二六八　三九四二二
今晚隨票附送日戲代價券
日戲　六本狸貓換太子
夜戲　王鴻福　李瑞亭　馬秀蓉　王桂武
義犬救主　汾河灣　九江口　人面桃花　王奇俠先生傳

東方　日場　夜場
仙樂大戲院
儒雅申曲　四香緣
文濱劇團
桃花扇　李香君
李燕紅
溫如玉

時代　仇　姜
大馬來　西園　天香
大羅天　長樂　鳳凰
見效一服　胃氣散

特別新法 電療
不用藥，不打針，無痛苦
治療時醫治器具不及身體
主治：各種痲瘋症（關節的或肌肉的），氣喘，扁桃腺炎，骨神經痛等，以及其他各種腎臟病以炎效之皮膚病
診費：每次三元
地址靜安寺路靜安別墅三十三號
由英人治療

上海婦科專門醫院
院長 前任上海亞東醫科大學婦科產科教授 顧宗文醫師
院址 法大馬路西新橋電車站南首寧波路口 電話八三五一五
本院憑臨症廿年經驗最安療法，負責醫治月經不調子宮病不姙及胎前產後疑難各症聘女醫師助治婦女花柳濁帶並設產科部及戒煙科穩妥毫無痛苦 門診上午九至十二時下午三至六時診金一元二角詳情載電話簿紅紙插頁廣告

THEON NAIL ENAMEL
齊虹 指甲油
色澤鮮明 愈久愈艷
風行全球 到處有售
美東洋行 總經理

申報交際日曆表

▲六月九日 星期五
（事項）大陸游泳場開幕 仙樂舞宮添闢夜花園 大東酒樓及茶室冷氣開放 大中華學校慈善乒乓談話會 古今東帖展覽會閉幕 青年會手球隊比賽
（時間）下午七時半 下午
（地點）靜安寺路五八〇號 靜安寺路四四四號 南京路英華街 九江路大陸銀行三樓 寧波同鄉會 四川路

▲六月十日 星期六
（事項）馬異璣結婚 張耀庭鄭淑貞訂婚 顧選才鈕淑英結婚 揚子飯店續派股息 中國銀行股東會 永安水火保險公司股東會 華安集團結婚服務社九屆集團結婚 佛教淨業社大白傘蓋般若道場
（時間）下午三時 下午三時
（地點）法租界寶建路廿二號 四馬路大鴻運酒樓 靜安寺路二八七號 雲南路仙樂禮堂 香港路德輔道廿六號 愛多亞路廿九號 覺園

▲六月十一日 星期日
（事項）公祭顧景仁先生 商大同學會成立會 馬拉松長跑錦標賽 董希彥結婚 南通中學歡迎畢業同樂會 月光足球隊茶敘 關良油畫展覽會閉幕 余劍父子書畫展覽會閉幕
（時間）上午十時
（地點）貴州路口湧泉寺 北京路三三〇號 成都路上海中學 四馬路大鴻運 冠生園 北京路中一大樓 大新公司四樓 大新公司畫廳

▲六月十二日 星期一
（事項）李銘有結婚 凌宋景賢結婚 新光陳素心結婚 新新公司徵求題名獎揭曉
（時間）下午四時 下午二時 下
（地點）浦東同鄉會 貴州路新新酒樓 南京路

舊報新抄 六十七年前 （五四）

見遜清同治十一年六月份本報

山左栽罌粟

有西士二人往謁孔林，據謂：齊魯道中，凡有田疇，類皆種植罌粟，一望無垠，花葉繁茂。異之，詰諸蒞鎮吏曰：「當道既出示諭，何敢故違例禁耶？」叫對曰：「是固然矣，地方官有時亦督民拔薙，係在官道左右之數畝耳。今之所謂奉令惟謹者，不過飾上官之耳目，西疇南畝之事，何能於黃紬被底見之耶。」西士聞之，不覺喟然太息。

英憲立匾金山島

英國大門加士輪船，由漢口駛下，徑指大洋。日巳西落，霧氣彌漫，船仍冒霧而前，至夜間一點半鐘，忽模糊見一山，直逼船前；所見之山，蓋金山也。即令轉舵以避，水急難留，船遂遇險。船主水手等均爲島民救起，供給衣食，盤地主之情。今英國駐申之麥領事會同帝水師兵船之沙軍門，傳匠製造「普渡衆生」匾額一方，懸之該島海神祠中。匾係漆繫填金，橫長七尺。共跋語云：「本國大門加士輪船，經此債事，人船貨物俱失。被難西人，齊下小舟，內有二十四人得救登岸。幸蒙此鄉居民，留餐止宿，款待殷勤，與難諸人，同深銘泐云云。」

設壇祈雨

天時久旱，上海合城文武官員，均詣沉香閣觀音大士處，及龍王位前，設壇求雨。並自昨日起禁止屠宰，凡民間市集，咸一體齋戒，冀獲甘霖之應焉。

明日刊登：開浚吳淞江口 德政獻傘 焚書之令

國華老牌煤球
貨色高尚，份量十足。
送力不取，定價劃一
總發行所電話七七七七〇號
叫貨電話：打浦橋發行所七一八五三 八仙橋發行所電話八〇五九八 西門路發行所話八一一五八
逐近送到：新閘路發行所三七三二三 西摩路發行所電三七七六〇 麥根路發行所話三九八六六
首創產消合作 新增康腦脫路發行所已開幕 忠實服務社會
本廠始創於民國廿年

申報分類廣告

刊例
(一)本欄廣告以單號字廿字高爲一行每則規定一行半地位 (二)本欄廣告每天連續刊登每則每月實收刊費國幣十二元如不滿一月概作一月計算 (三)如因字數過多致地位不敷者得另加行數刊費照加 (四)來稿如經審核不合登載者本報得隨時刪去之 (五)指定登期之緊要分類廣告仍照向例每行四角取費

日用品 樣樣齊備 件件實用
香江皮鞋公司 南京路大新公司對面
南市老合泰估衣莊 四馬路石路
新發明 名訊片日記皮夾天津路二〇一號
金龍牌熱水瓶 本外埠各百貨商店均有出售
中國國貨公司 南京路中
國道鞋店 新閘路支店 太平橋支店 北浙江路先施公司斜對面
大同百貨公司 靜安寺愚園路口
兄弟領帶圍巾廠 新世界跑馬廳對面
陳新鈕扣廠 同孚路88號
合利行瓶口封套 北浙江路海寧路
和豐估衣商店 四馬路石路口
▲洋酒食物
千歲酒 汽水冲飲止渴生津公司酒樓均有售
慎利洋酒食物號 愛多亞路江西路口

▲煤球柴炭
圓圓牌圓形煤球 電話三七五五五
國華老牌煤球 電話七七七七〇
南洋煤球公司 一廠勞神父路三〇一號 東京路澳門路口
大愼煤號 愛文義路四六一衖
上海熟煤行 虞洽卿路七一五號
▲調味品
中國天一味母 福州路亞洲大樓五一〇
▲熱水瓶
金龍牌熱水瓶 廣東路三三七弄四號
立興長城牌熱水瓶 吉祥街德銘里
熱心牌冷熱水瓶 愛文義路七六八號
▲美容品
陳思明防蛀牙膏 大陸商場五樓
杭州孔鳳春香粉號 天津路長鑫里十七號
華南實業社博士牙膏胡蝶霜

▲工業用品
永泰鉛錫號 皮少耐路文元坊一號
王永豐石粉棧 國產水磨石粉 北浙江路龍福里
▲旗蓬
文藝旗蓬廠 愛多亞路一三七號
國磁陶器 粗細名瓷 大小缸甏
協大昌 總店門市部八仙橋小菜場 支店門市部滬西曹家渡五角場 批發處法租界馬浪路六四一號 批發處英租界西寧波路愼經里
鐘表眼鏡 式樣新穎 價廉公道
亨得利鐘表總行 南京路新新公司對面 電話九四五八一
亨得利鐘表分行 霞飛路華龍路口 電話八七三一五
有喊利鐘表行 南京路山東路口
新光鐘表材料行 南京路中 批發鐘表材料 亨得利內
漂煉染洗 染法精良 整舊如新
南洋洗染商店 愷自邇路一九五號
老正和茂記染廠 法界鄭家木橋東
凡爾登乾洗商店 霞飛路五一六號
正章洗染商店 福煦路七二四號
海美登機器乾洗公司 靜安寺路一三三一號

蠟克桃木床
首先發明 愼防仿冒
玲瓏精緻 別具風格
愛多亞路廣西路東（王大床）
順興公司獨家出品

自由農場 A字 消毒牛奶
延平路二〇六號 電話三〇四〇三

老牌修理無綫電
首創免費檢查
設備完善…專家管理…取費低廉…保證使用
▲電話通知當即派人來府檢驗▼
亞達無綫電公司 南京路八十八號 電話一四二四三

中西菜館 喜慶筵席 家庭小餐
▲粵菜
新雅粵菜館 南京路七一九號
冠生園飲食部 南京路虹廟對面
大同酒家 霞飛路七二五號
文綠酒家 福煦路五〇三號
杏花樓 福州路三四三號
金陵酒家 愛多亞路四一九號
新新酒樓 貴州路
新華酒家 南京路廣西路口
陶園酒家 南京路先施公司對面
泰豐酒樓 四馬路中四三一號
會賓樓京菜 四馬路四一九號
大鴻運酒樓 福州路中
同興樓京菜 四馬路中
常熟山景園 四馬路廣西路口
常州大發茶菜社 雲南路
常熟大三星菜館 四馬路雲南路口
▲西菜
福來猶太加厘雞飯店 廣西路一五五號
大西洋歐美菜社 福州路七一〇號
新利查 廣西路一六四號
▲酒店 廚房 點心
老源茂酒棧 湖北路一四五號
萬利廚房 北山西路德安里弄八號
喬家柵 永茂昌湯糰 西門路八十六號
青春餐室 崑山路鴨麵 山西路一八六號
綠楊邨 靜安寺路七六三號
王裕和紹酒棧 南京路五四七號
糖果茶食
野荸薺仁記 霞飛路華龍路西首
天祿總號 浙江路偷雞橋
正綸好好牌抄米粉廠 馬霍路文袋角 電話三四二一三一

醬園 油鹽醬醋 調味妙品
張鼎新官醬園 海寧路五八六號
萬康宏官醬園 虞洽卿路五九六
乾康官醬園 八仙橋西格洛克路
花鳥
萬國鳥行 霞飛路呂班路口 電話八五五一八
照相館 取價公道 技術獨到
寶芳照相 二寸快照三角六張 三馬路廣西路口
美華照相館 法大馬路六〇一號
何氏攝影社 霞飛路霞飛市場 巴黎戲院東

老大房總店 南京路石路口 新號南京路抛球場 西區分店靜安寺電車站旁 二區分店霞飛路金神父路口
高尚舞廳 富麗堂皇 娛樂勝地
▲舞廳
中央舞廳 廣東路中央大旅社內
仙樂舞宮 靜安寺路四四四號
偉達飯店舞廳 霞飛路九九三號
麗都舞廳 麥特赫司脫路三〇六號
大新舞廳 虞洽卿路
▲舞校
新時代舞校 愛多亞路均樂邨七號
狄克舞校 靜安寺路卡德路口永樂公寓二號
倫勃斯舞校 愚園路百樂門舞廳內
綢緞呢絨 上品衣料 時式花樣
老介福綢緞局 南京路河南路口
明華綢緞商店 南京路石路西
大綸綢緞局 南京路抛球場
源祥呢絨號（零剪批發） 寧波路353
永泰綢緞莊 天津路富康里四號
天綸綢緞百貨 南京路抛球場西
老九章綢緞公記綢緞局 南京路三三號
禮服出租 式樣美觀 省事省費
大東服裝公司 福州路湖北路西首
鴻翔時裝公司 總店靜安寺路八六三號 支店南京路
亨利洋服公司 靜安寺路一二七六號
嘉禾服裝商店 南京路四九三號
▲高等西服
裕昌祥西服專家 南京路六六號
各科醫院 服務社會 造福人羣
▲內外科
上海南洋醫院 霞飛路
仁德醫院 龔石松醫師 海寧路五七號
林安初 父子診所 五馬路平望街十二號
林郁青 電話九三〇〇八
唐瑞源醫師 中西醫院愛來格路六六號
晉隆醫院 李梅路七八號
普慶醫院 內外 花柳 肺癆 科 五馬路七三〇號 東方飯店對過
瞿直甫醫院 蒲柏路四八〇號
▲專科
陸南山 眼科 天津路河南路鴻仁里
光華眼科醫院 總院環龍路 分院維爾蒙路
上海戒烟醫院 戈登路昌平路
倪淑鍾醫師 眼科
胃腸專科 宋大仁 靜安寺路愚園路新華園
▲產科
生生醫院（羅紹衡） 薩坡賽路五九號
中德醫院 福煦路四五七號
惠生產科醫院 愛文義路130號A
克美產科醫院 愛文義路赫德花園
▲兒科
陳謨兒科診所 霞飛路一四一號
葉廷玉 小沙渡路馬白路合利坊廿號
偉光醫院 霞飛路呂班路口四明里
惠康小兒專科 愛多亞路貝勒路口
▲齒科
萬國牙科醫院 大陸商場五一三號
應永峯牙醫師 寧波路四七號
中央兒童齒科院 福州路亞洲大樓
林鑑賢牙醫師 四馬路五洲藥房樓
吳聲遠牙病防療院 霞飛路嵩山路口
兒童牙醫師 齒科診所 抛球場西首天綸大樓
鄺毅安牙醫師 霞飛路和合坊三號
▲花柳科
父子醫院 法租界寧波路六四號
屠企華醫師 派克路一〇七弄
春在醫院 法租界寧波路六十六號洋房
永川醫院 麥高包祿路一六二號
▲療養院
惠旅養病院 愛文義路A130號
汪企張療養院 海格路五四一號
大上海療養院 辣斐德路1036號
上海兒科療養院 亞爾培路四三八號

陳謨兒科 樂仁醫院 南通移滬 古拔路七十號
名著藥房 貨真價實 日夜配方
中英大藥房 霞飛路支店
雲南日月藥房 南京路望平街口
雲南白藥白仙丹 公司藥房均售
大陸藥房 廣東路河南路口
良園 白沙枇杷膏 公司藥房南貨茶食店售
華洋大藥房 二馬路大新街口
蘇香盧藥房 山西路二七七號
正威藥房 九江路六六二號
東南薄利藥房 五馬路五六號
華美藥房 福州路三五六號
愛華製藥社 山東路一三二號
唐拾義藥廠 愛多亞路廣西路口
唐拾義藥廠 瘧疾丸 久咳丸 痢積散 哮喘丸
濟華堂藥房 雲南路六馬路口
太和藥房 福州路三〇五號
五洲藥房 福州路河南路角
天一行 總經理痧一粒 江西路興業大樓
國醫 專家 扶危濟世 病家福音
王愼軒女科 靜安寺路靜安別墅四〇號
陸瘦燕 金針專家 八仙橋菜場西福德里
骨癆專家陶慕章 南京路大慶里
本能法療病科楊世昌 靜安別墅73號樓下
內科張慕岐 白克路貴傳里七號
金針瘋科李君梅 二馬路源源旅社
國藥 地道 便利病家 接方送藥
廣生堂國藥號 八仙橋小菜場西
童涵春 愛多亞路四九三號
博濟局 白克路三六弄 送瘧疾靈丹 遺洩宮方
葉天德堂 愛文義路派克路西
葉樹德堂 敏體尼蔭路青年會對面
蘇存德 河南路寧波路口
九芝堂藥局 大壽丸白克路同春坊底
天吉堂 法大馬路二二六號
北平藥局 河南路抛球場三八六號
余天成 愛多亞路共舞台對面
北平宏仁堂 南京路北七六〇號
同春堂 南京路虹廟對過直隸路
朋壽堂 八仙橋小菜場口
康德堂 馬浪路西門路口南
郁良心堂 西門路一七〇號
香山堂 敏體尼蔭路二八〇號
雷允上 北河南路
蔡同德 南京路抛球場
濟生堂總號 馬浪路二七五號
趙南石 藥局天然治咳草 貴州路一〇五號
舒同壽堂 腳腫聖藥 舒製痰腫健步丸 四馬路小菜場對面
趙翰香居 山西路南京飯店對面
胡慶餘堂雪記 北京路浙江路東
老姜衍澤號 山東路六八號
洗種福堂 敏體尼蔭路敏村十五號
泰山堂 河南路四馬路口第一家
老姜衍澤發記 二馬路石路
徐重道 法大馬路東新橋街口 愛文義路泥城橋西
▲藥材行
嚴大德堂錦製腳腫丸 北浙江路新衙門 車站下 難民所對面 一六〇號門牌
童延春 泥城橋
上海一大藥行 河南路救火會對面
萬利藥行 河南路三六七號抛球場南
大茂藥行 附設飲片部 華格臬路四一號
名馳參燕行 延年益壽 食補妙品
元昌參號 霞飛路三〇〇號貝勒路口
大同行寶大參號 南京路日昇樓東首 電話九四五六一號
新式旅館 房間雅潔 招待週到
中南飯店 愛多亞路五六四號
中國飯店 貴州路寧波路角
南京飯店 南京路山西路100號

滄洲飯店 靜安寺路一二二五號
一品香大旅社 虞洽卿路二七〇號
大華旅社 北京路石路東首
大陸旅社 貝勒路蒲柏路四三一號
大上海飯店 天津路四一三號
大方飯店 愛多亞路鄭家木橋
大中華飯店 虞洽卿路二一〇號
大陸飯店 虞洽卿路六九號
中央大旅社 廣東路湖北路口
電 馬達軸領 電機專家
洋洋無綫電行 石路鄭家木橋口
福昌電器行 雷米路二一九號
西書 各科圖書 售價奇廉
中國圖書服務社 福州路二八一號
滬西書店 愚園路二二七號
東亞書社 南京路四川路中央弄104號
龍門聯合書局 河南路二一〇號
▲文具書籍紙張
啓新書局 河南路二〇一號
長城書局 寧波路四十七號
上海中文打字社 代打文件 靜安寺路49號
新科學 月刊新齊路一九號
益記興紙號 麥家圈一二七號
印刷製版 印製精美 交貨迅速
元益印刷公司 四馬路三九九號
陳森記鑄字所 愛文義路四五號
美麗凹凸彩印廠 霞飛路四號
華豐印刷鑄字所 浙江路
華美製版公司 山東路二三六號
光藝製版公司 山西路卅六號
科學製版公司 北海路十八弄七號
日曆團扇 美術雅觀 交貨迅速
生生美術公司 勞合路白克路口
生生團扇 日曆 橡皮五彩印刷
民生扇廠 法大馬路卜鄰里
寶球畫片公司 四馬路鸞錦里
精製廣告團扇，日曆 經售彩色扇面
華新團扇廠 海寧路九九七弄三八號 電話四〇四二三
華新日曆廠 專製廣告日曆團扇批發
銀號 周轉金融 利便工商
成業銀號 九江路大陸大樓
萬國儲蓄會 愛多亞路七號
五源銀號 證券大樓四〇二號
永泰和記銀號 四川路五〇一號
首飾買賣 鑽翠珠寶 金銀飾品
老寶盛金店 法租界太平橋
乾昌祥珠鑽號 三馬路鸞錦里口
德康祥珠鑽號 三馬路石路口四八號
仁昌祥珠鑽號 三馬路石路口四六號
霞飛首飾原當公司 霞飛路1011號
永昌首飾商店 福煦路同孚路角

寶昌首飾商店 同孚路三八號
名家星相
揚州呂紫文 天津路開泰棧四七號
大不同命相 二馬路近跑馬廳三六號
江夢花命課館 愛多亞路均樂邨20號
姚銘山 課命家 南京路大公企業公司
國產桐油 品質精良 全球聞名
萬昌和洪秀榨油廠 河南路六號
永大生洪秀榨油廠 金玉里同興公內
機製磚瓦 標準尺寸 存貨充足
振蘇磚瓦公司 靜安寺路六八弄二號
大中磚瓦公司 牛莊路三三弄四號
太昌承磚灰行 牛莊路三三弄
合衆水泥花磚廠 姚主教路一七九弄內
地球牌火磚坩堝 勞勃生路
信大合記磚瓦公司 愛多亞路
祥記磚灰行 文監師路七一號
汽車出租 穩快舒適 隨叫隨到
雲飛汽車 電話三〇一八九
泰來汽車 電話七〇〇五〇
寧波搬場公司 電話八〇〇〇〇
車行 自由車 包車
得利車行 靜安寺路一六九五號
同昌車行 南京路雲南路口
潤大車行 愛多亞路廣西路口
殯儀館 經濟便利 喪家無憂
聯義山莊 北京路三五號內
樂園殯儀館 大西路悼信路
大華殯儀館 兆豐花園西凱旋路
大衆殯儀館 膠州路
萬安殯儀館 憶定盤路二一號
上海殯儀館 徐家匯路楓林橋東
世界殯儀館 康腦脫路一二五〇號
公順殯殮所 石路東寧波路一八三號
公平殯殮館 凱旋路大西路角
白宮殯儀館 靜安寺路大西路五號
中央殯儀館 戈登路馬白路卅四號
中華殯儀館 小沙渡路海防路口
保安經濟殯殮 昌平路底膠州公園西
▲寄柩所
靈安寄柩所 新閘路八三五號
國泰寄柩所 山西路中和大樓
壽衣器 飾終用品 一應俱全
中國壽衣器公司 新閘路八三五號
南市公鑫壽器棧 福州路七四四號
康利壽衣部 黃金大戲院南首
陀羅尼經被 愚園路一四號佛學書局
新德茂壽衣號 山東路二九四號
義品公司壽器部 法租界寧波路三六號

步行人！穿過馬路以前，先向右觀看，再向左觀看！
步行人！須在近十字路口並在前面橫路交通阻斷時穿過馬路！
上海法租界警務處

SAFETY FIRST CAMPAIGN 1939 安全第一
十字路口 遇見紅燈 切勿前進
安全運動委員會敬告

申報分類廣告

徵求

距利和報關行 方企鴻君鑒
尊欠敝號帳款及房租水電費屢催不理茲限五天來號清理否則將房屋收回所存貨物抵償欠款不足之數仍當追索特此聲明 協和號啓

●虹口某某路宏德里(五十一弄)地主鑒 有要事敘談已歷年餘乍來遍訪無著未識住址再登報後一星期內攜帶證件移玉下開地址接洽一切為盼 虹口武昌路仁里F四號 電話四三四八四 金柄元啓

徵求畫稿 本廠專製被單枕套花布等。尚希各界美術專家不吝賜教。是幸甚。稿件設計必須新穎別緻(一)色彩不限(二)被單以68×86為標準(三)五色起至十色均可 或請於每日下午面洽 上海椰路廿七號大賽織造廠

徵求校舍 茲需要三樓三底房屋無論中式西式以光線充足適合辦校者為宜有空地更佳地點在公共租界如有是項房屋出租者請開明地點租金及頂費數目函愛而近路320號黃君接洽合則約期面談不合恕不作復

●徵求房地 茲需要兩上兩下或三上三下樓房四五幢或廠房地基一塊或平房十間或兩下附空地亦可 有出租或出頂者開明地址租值頂費寄本報三十號信箱合則面洽

徵求高尚住屋 茲需住屋二三間須地點適中交通便利光線充足而衛生設備完全者每月租金在十元左右如有餘屋出租者請電八二九三三毛君接洽

徵求店員 茲有某商行擬雇用飛路某店員一位年歲在二十五以內口才伶俐人者為合格薪金二十元供膳宿如有相當者請開履歷通訊申報信箱二百廿七號可也

聘請

聘請文牘 茲有某商業機關招請文牘一位須擅長中英文字言語流利品性端良不限資格待遇月薪百元左右有意應試者請先繕寫中英文申請書各一份寄英租界南洋路一八六號中學轉合則約期面試不合恕不代守秘密

招請西服業職員 茲有靜安寺路某洋服店欲請有下列經驗職位(一)男性年在三十左右(二)須能繕寫英文並應酬西人顧客(三)人品誠實無嗜好及股實鋪保自問有上列資格者請將詳細履歷並附照片與每月薪水若干開明函投漢口路四五號人二○三號房間合則函約面談

徵聘女職員 女士一位不論年齡薪給從豐但必需能操極流利之國語並擅於講述故事並能譯英文者為合格希望之新者請詳述學歷經驗以及所能(英文)函投郵政信箱八七○號徐君轉交 某公司聘深受教育高尚之女士

招請推銷 茲聘請男女推銷員二十位 各界任一律特銷效速外埠佣金從豐廣東首路西隆智里七號四樓八時至十時請到三康脫路七四號一徐

招請賬席及練習生 今有某某公司委託代招服務賬席及(店堂)練習生各一人待遇甚優自問能勝任者可於每日下午三至四時至愛而近路六十三號顧君面洽

聘請女會計員 本院擬聘請女秘書及會計一位須國文通順書法秀麗各科精通具有經驗者親具履歷投寄戈登路大公醫院

招收學徒 本號招添學徒兩名年齡在十五六歲有初小學識能耐勞苦並有殷實鋪保者可接洽浙江路五七七號又天津路四三○號

飲食

生生牧場
Grade "A" Milk
牛乳 長期飲付保證金
優待 七折
電話二二○九九
請試用我們的 白塔油

運貨汽車出租
茲有五噸運貨汽車出租每日租價... 有意者可向北京路二七九號電話12945接洽

首創第一上海搬場公司
團體客車 運貨卡車
出租 搬場汽車
每小時四元
代客打包 傢俱堆棧
隨叫隨到 省時省力
虹口西澐路 皆可通行
戈登路一二三號 電話三○○○○

營業

招賣 (在南潯路六十號)內全部機器及生財等各客欲知詳細及觀看者請至本行接洽。
NEW MILKS (1936) LTD.
司 新中國標準牛奶公

拍賣

禮拜五拍賣 准於六月九日上午九時半在本行後間拍賣舊木器 書籍雜誌 磁器玻璃器 衣箱 鏡燈罩 銅器 男女西裝 皮鞋 雨衣 以及另星雜物 不計

禮拜六拍賣 准於六月十日上午九時半在本行前間拍賣全套沙發 椅 揚床 小圓車 鏡燈罩 書籍 床櫃 廚房 雜誌 棕棚 大菜台 五斗櫥 屏風 茶几 衣箱 以及另星雜物不計
摩登柚木大菜間及房間 冷氣箱 刀叉箱 無線電 銅擺件 毛全泰柚木摩登房間色水速計

魯意師摩洋行 號創自同治十三年即西一千八百七十四年

瑞和洋行 禮拜五拍賣 准於六月九日上午九時半在廣東路一六○號本行內拍賣 上等紅木傢俬 上等紅木傢俱嵌楠木 方桌 客堂式 雞絲木 天然 几 及柚木客 古董櫥 樟木書櫥 箱子 紅木 百靈檯 凳子 雕花大床 花架 乾隆 年陶器 沙發 面三角...

首先 宋桂記 地址北泥城橋鴻福里四十八號 電話九一八八七
六菜 元四 六熱炒 四葷盆 二點心 五大菜
八菜 元四 八熱炒 四品盆 四正菜 二點心 六大菜

冠生園大瓶果子露 每瓶六角二分
正廣和汽水 每打一元三角
嗎司餅乾 每元四磅半
華大公司 北無錫路平陽里七號 電話聯貨九四六九五

出售

招堆客貨 無論普通或需要冷藏貨物均可接受如蒙惠顧請向北京路三十九號中和運輸公司接洽 電話一九○四與一九五四七…八號

二房東注意 璃天棚改裝門面圖案代客設計繪圖加造房間等會照裝置玻璃 正義打樣公司 大勞合路八三三○號大樓內三八一○一 時間每日上午九點到下午五點 電話九五三五二號

重價收買舊郵票香烟畫片 八仙橋恒茂里南衖口青年會斜對面偉民郵票社

重價收買書畫古玉端硯 接洽處法租界辣斐德路四百八十八號(呂班路東首)電話八四七六八

重價收買書畫碑帖古玩 接洽處(北)薩坡賽路二○七號(辣斐德路北)飛聲國貨學校電話八○五八九

俞式中文打字機 鋼字清晰耐用 北京路279 電話一七一九四

派司套大批發 本號專製透明紙製及各種大小五彩鑲邊派司套備有現貨廉價出售 本外埠客帮申莊採辦迅速 大工廠公司工人出入證大批定貨出品迅速 上海法大馬路一五四號永得勝旗幟店

電氣冰箱廉價出售 如欲者請打電話22456與錢君接洽可也

●無線電試驗器全套出售 Multi-range Analyser. R. F. & A. F. Oscillator. Late Model Tube Checker. All For $ 275. Telephone 13750.

駐滬天津元一銀號 ●免費滙款 ▲代客効勞 不論電滙 信滙 數目大小匯水照市不拘 地址 上海英租界寧波路八六號(建華銀行三樓)電話一○九八六 天津法租界二十五號路

滙中銀號

創立九十九載 自建大廈 資金雄厚

提倡進修 獎掖自學
優待全市青年
—學校學生—商店職員—
贈高貴金筆
精美式樣 "NOBLE" 經久耐用
二元以上 不論多寡 立摺開戶 隨時支取 無須留底 複利給息 每一存戶 贈送一枝
總分行同時舉行

業務要目
往來	贈品
五十元起 領用支票 個人行號 無須介紹	商業往來 每戶均贈 眞紋皮夾 精美茶具

存款	貼現
一元開戶 千元為止 活期收付 定期利息	本行貼現 素主薄利 穩妥可靠 作價公平

總行 河南路北京路口
分行 石路二馬路轉角

房地產

‖房地產分售‖
本行鑒於滬上人口集中居住為難爰本服務社會之素旨特將房地產分區出售以供各界需要茲述要點如下：

一	地點有霞飛路、環龍路、古拔路、蒲石路、海格路等處均屬法租界公董局指定之最優等住宅區域
二	交通便利各處均有電車公共汽車直達
三	環境清靜整潔極合住家之用
四	基地分塊自二分起至數畝以上任意選擇
五	房地價目自二萬餘元起至十數萬元
六	建築有立體式西班牙式及英國式各種花園洋房或選購基地後委託本行代為設計建造

如有意者請來行面洽各種章則備索
浙江興業銀行上海總行信託部啓 北京路江西路轉角 電話一五六六六

同福新邨租地造屋分宅出讓保證還本餘屋無多欲定從速
地址：法租界蒲石路(勞而東路口)蒲石邨對面
交通：霞飛路拉都路口各路電車下車向北至蒲石路或二二路公共汽車二四路無軌電車至亞爾培路口下車向西即到
建築：分甲乙丙丁等四種西班牙式面南眞三層樓洋房衛生設備俱全式樣新穎建築堅固
造價：自國幣七千五百元起至八千四百元止定屋時先付一百元餘分三期繳付新華銀行
期限：二十年足
保證：上述基地之上權證交由新華銀行保管所有造價亦由該銀行保管非至租用時期絲毫不向動用
還本：由本市著名銀行保證還本(圖樣備閱)
同福地產公司啓 地址江西路四二一號(北京路口過守一律師事務所內) 電話一九六二一○

▲第一特區

新屋召頂 茲有新造洋式平房會客室浴室灶間一套地點適中光線充足欲頂者請電話三○六膠州路五號接洽

名頂

廉頂 坐落法租界中段有二上二下三層樓住宅一幢內有寬大房間二十餘間及生財傢俱租金一百餘元頂費三千餘元欲頂者請向紅木家俱馬路七四六號電話九四八四一李君接洽

▲第二特區

名租

煙兌百貨店出租 靠近營業發達因店主離滬廉價出租期限面議改業亦可接洽處寧波路裕民銀行黃珊炳

工廠用良地及平房召租 茲有腦脫路近公共汽車廠良地六畝及平房十餘間出租均合大小工廠之用請至愛多亞路浦東大廈四二四號梁君接洽

●**空地召租** 茲有空地林森路安和寺路口極合工廠之用欲租者可電八六一六二號接洽

●**房間召租** 茲有房間廚出租該處工廠欲租者請於每日上午十至一時及下午四至七時向麥克公寓(Clark's Apt.)愛文義路一號內接洽

保管箱出租
新屋預定 美國貨質地堅固定價低廉如蒙惠顧請恒利銀行信託部接洽 天津路河南路角本行 電話九二二一五

空地召租 茲有坐落赫德路(康腦脫路)昌平路之間長七十一尺方計八分餘出租 有意者請電話三三五號沈君接洽

新屋召租
(地點)憶定盤路張家宅公茂里 (交通)二路公共汽車直達 (建築)採用堅固材料光線充足 (式樣)三層樓住房可遷入 (完工)業已竣工即可遷入 (租價)低廉定期長短均可面議 欲租從速 (接洽處)白克路一五六號龍律師事務所 電話九八三○

▲第二特區

召租 茲有法租界金神父路口一號兩大間分租衛生設備及電話俱全有意者請接洽 室一五五

新屋召租 法界福履理路拉都路口廿二路汽車站一幢出租欲租者速洽 建業公司市房處

基地出租 坐落法租界福履理路拉都路四畝面可築工廠或高尚住宅兩者相宜價廉可從約籬笆內看守人領看接洽有意者分對

轉角店面召租 法租界辣斐德路金神父路口新式店房業已落成適合任何營業有意者每日上午九至十一時下午二至五時向王君接洽 中心區

招生

教授

打字英文 本社廣告一元起新生收八折承告寄校 英文精確適當文學社 校舍擴大函授男女兼收個別教授學費每月二元保證成績細索章程附郵四分法界貝勒路望志路口三八一弄四號 潤發英文打字社

聲明

緊要聲明 同盛公司與敝號往來有年及同別啓與中和運輸公司所有二十一號 本公司自民國二十六年九月起已停止營業...

●**興泰棉布號啓事** 本號協理張延卿已於陽曆五月係以後張君在外一切行為概與本號無涉特此聲明...

遺失

遺失聲明 茲遺失中國銀業行遺失倉庫單第七遺失六月七日臨時倉單一紙除作廢外...

●**遺失簿據聲明** 茲遺失上海永興鴻記新有股份二十股...

●**遺失聲明** 茲有六月一日遺失...

●**遺失鑽戒** 今在本樓遺失金鑽戒一只...

江蘇上海第一特區地方法院公告 (聲請執管鄭雲芳遺產)

江蘇上海第二特區地方法院公告 第三六八號 (聲請執管陳佩林遺產)

江蘇上海第一特區地方法院第四九九○號公告 (聲請執管陸仲甫遺產)

律師周英傑代表陸鵬飛聲明與黃順雲離婚啓事

●**姚吳壽文啓事**

▲存摺

作廢

遺失聲明 中國銀行甲種儲蓄存摺...

遺失聲明 茲遺失中國銀行...

失滅存摺聲明

遺失聲明

▲存單

遺失聲明 茲遺失上海商業儲蓄銀行...

蘇州金城銀行押單作廢

遺失存單聲明

遺失聲明

▲股票

遺失存單聲明

遺失股票

遺失聲明

▲支票

遺失支票聲明作廢

遺失聲明

▲圖章

遺失聲明

遺失圖章

遺失聲明

圖章遺失聲明

遺失聲明

遺失印鑑

遺失聲明

遺失圖章聲明

遺失圖章

遺失聲明

遺失圖章

遺失聲明

醫藥

上海瘋人院
專治 神經刺激 精神錯亂 憂鬱驚悸 神經衰弱 猪羊癲瘋 癲顚 痰迷 偏心 失眠 等症
住院安全 治療神速 函索專章 附郵五分
院址 愛文義路卡德路西 中國瘋病醫院總院內 電話三六八○三

敬送秘方靈丹 浙東沈氏遺方專治腦病...

送白濁斷根法

內外痔 立刻止痛 一服斷根 萬試萬靈
同仁醫藥所

本報各種增刊一日一覽
星期日 兒童週刊
星期一 法律週刊
星期二 新醫與新藥週刊
星期三 科學與人生週刊
星期四 衣食住行週刊
星期五 國醫與食養週刊
星期六 交通與運輸週刊

大光明
今天獻映（日）二時半 五時半（夜）九時
克勞斯貝 白朗黛兒 及滑稽明星密夏奧亞合演趣極熱透情艷巨片
鴛夢初圓
訂約不結婚，嬌娘：獨身有兒子，氣煞情郎
窮漢交好運，財神光臨
姑娘醋心重，喜風流倒翻

East Side Of Heaven 美妙情歌四支
新進英武明星 勞納李根 香艷偵探名片
天空特務隊
人鬼不知 猛如虎 狡如狐
特務員巧施苦肉計！大英雄雲霄擒巨奸！
泰羅鮑華 五彩歷史巨片 蕩寇志

南京
今天特殊獻映（日）二時半 五時半（夜）九時
勞萊 哈台 聚發最合滑稽長片 精神後作最長

STAN Laurel OLIVER Hardy A HAL ROACH PRODUCTION BLOCK-HEADS
壽頭丘八變成打勿殺 雄媳婦遇着雌老虎
噱頭妙趣橫生‥笑料全部出動
壽頭 加映五彩卡通 丘八
莫笑交壽吃硬關 獨守陣地打飛機 糊塗英雄生內 先懼 女人休碰心留吃鎗

大上海
今天獻映（日）二時半 五時半（夜）九時
結婚是愛情的墳墓！還是開始？
嘗盡溫滋的室不淒涼人的杯 方到甜味！喝完生苦！
一滴酒 一熱淚

卡洛兒朗白 改變作風！
詹姆士史都華 空前合演
悱惻纏綿淒艷幽默偉大愛情悲喜劇
"Made For Each Other"
沉粉紅的色於醉地：和 追撫瘋狂的愛求 修幻想的路：了負半顏之茶 ‥…
苦樂鴛鴦 加映五彩卡通

國泰
今天榮譽獻映（日）三時 五時半（夜）九時
十大名片之一……文藝大喜劇
卻爾斯勞頓 空前偉大傑作
一個視酒若命而具有偉大魔力的人

LAUGHTON "The BEACHCOMBER"
加映德國名家華格納大音樂譯「羅紋」
諷刺性 滑稽化 浪漫式
貪吃懶做給官長賞識 囚首垢面為女性所歡
孤島異人
大文豪蘇茂塞毛姆氏世界名著

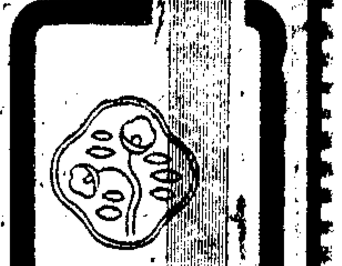
映期 今天日夜開映
星期二至星期三 星期四至星期五 星期六至
座價

麗都
貴州路二三九號 電話九四一一〇
今明開映 二時半 五時半 九時
桃樂珊拉摩 雷密倫 勞勃 鮑斯 合演 香艷歌舞 巨片
南國女兒
"Tropic Holiday"
溫柔鄉 倫音花節 王狂 節蝶門 滑稽 蜂百窺 迷半 場面！
明天映四場
海角游魂
科學力士
鐵腕肅奸記
三角三五分 五角八分 一元 夜一律

巴黎
靜安寺路五〇五號 電話八二五〇二
今明開映 二時半 五時 七時 九時一刻
馬瓊 斐納合演 特萊立區
熱艷之至 妙巧至之至
天涯情侶
Trade Winds
他追逐她 她逃遁 他亡命 血案 迷戀中 愛遍逃 色情 流亡 異國
後天上十半時 午加 映一 場 三姝淚
三姝淚
洛奇 摩 間諜案
綠林紅騎
三角三五分 四角六分 五角八分

光陸
博物院路一四二號 電話一七一〇〇
今明開映 二時半 五時半 九時一刻
茂文陶拉 佛萊特 格斯斐斯 白琪絲 合演 名作
比「天人兩」更妙
熱艷輕鬆巧妙可比擬無
恩愛冤家
There's That woman Again
恨得熱吻愛得毒打
樂府滄桑
風流千金
柔腸九迴
三角五分 七角五分 一元五分

金門
福煦路亞爾培路口 電話七四四五六
今明開映 二時半 五時半 九時
茄斐爾 約翰 主演 沉痛刺激的抗戰巨片
弱者呼聲的反抗！社會的黑暗！殘酷！
逼上梁山
They Made Me a criminal
後天上午十時半 加映
五彩卡通
模特兒 遊戲
牢獄天堂
活祭
三角三五分 八五分 一日夜律



答陳郭兩君

佛

本月四日，余談「蒙『滿』事件」一文，此文在善讀者觀之，明明可以看出日方之輕事重報，過事宣傳，即不善讀者觀之，亦不過是刺激蘇俄之無能，而使其改變強硬態度，此文意義，盡於此矣。

不料有陳郭兩君，來書詰責，陳君並加我以破壞中蘇邦交之罪，未免言之過重，有失分寸，假定因余之一言而即足以破壞中蘇邦交也者，亦必能因余之一言而足以改善中蘇邦交；夫中蘇邦交之破壞與改善，即我國外交部長與駐蘇大使，一時尚不可能，豈有因余之一言而即足以破壞邦交耶？余言之權威如此，亦洵足自豪矣。

至於郭君所言，不免過於幼稚，其結語謂「余之歪曲論調，企圖混淆視聽」云云，不過余之歪曲論調，僅足以混淆足下之視聽，而並不能混淆他人之視聽也；而足下之視聽亦足下自混淆之，又非余之所得混淆也，苟足下不自混淆者則無人能混淆之矣。

婦女界義賣運動

南燕

「職婦」下月一日起舉行義賣 前晚播音徵集婦女界義賣品

讓我們擴大義賣運動吧，一切商店，文化機關，飲食店，都參加這個非常的總動員吧，

美術界義賣運動，已經舉行過了，並且收穫到極好的成績；戲劇界將舉行集體大規模的義賣演出，這更使我們異常興奮的。

而一般商店，戲院，飲食店的「按兵不動」，在義賣運動的呼聲當中，這似乎有點使人憤慨的，難道這些工作人員，連一點點正義感都沒有麼？

比如說上海婦女界，對於這義賣運動，就冷靜得可以，除掉一家刺繡學校舉行過一次小組的義賣之外，全上海婦女界，除了參與戲劇界義賣公演之外，一切婦女團體，各女子大學中學，及一切商店女職員等，為什麼不起來執行一次大規模的義賣運動呢？

在穿着「不同皮鞋」，燙着各式鬈髮，挽着男胳膊的太太小姐，你們似乎已經忘了你們的責任了，現在在「義賣」這一總的口號之下，為了全國的難胞，為了救救寄生於收容所中你們的姊妹，你們也就忍心不過問麼？

婦女們，請站出來，為「義賣」做點工作吧！

我所知道的，七月一，二，三，三天當中，上海有一個婦女團體，將舉行一次大規模的義賣展覽會，義賣的陳列品，以刺繡居多，地點是在寧波同鄉會。

這婦女團體，就是職業婦女俱樂部。

前天晚上，她們假大陸廣播電台舉行義賣播音，用意是推銷她們的義賣劵，劵價共分五角，一元，五元，十元數種。參加這播音節目的，除了「職婦」的歌唱以外，還有「益友社」及「華聯同樂會」的國樂及歌唱等。

節目是相當精彩的，如「職婦」的趙瑞娥小姐一個人唱了中英文四支歌，錢瑛小姐也唱了兩支英文歌，黎陽小姐也唱了四支最新的歌曲；此外還有毛修穎小姐的提琴獨奏，「上海之歌」四部合奏等；「華聯」更有異常別緻的「遙辭詩」等，都是少見的精彩節目。

播音室裏是那麼熱，小姐們個個抹着臉上的汗珠，對着麥克風唱出最可愛的歌曲；電話中，更有不少聽衆，捐助刺繡用品參加義賣，也有很多人認購義賣劵。

在外面一間，許多唱歌的小姐們，自己對着歌譜練習着，桌上的無綫電機，放送出播音室中演唱的節目。

職婦的主持人茅小姐到十點半鐘還沒有功夫吃飯，主持播音的吳湄小姐，出出進進的，更忙得可以，一忽兒在播音室對麥克風報告播音節目，希望聽衆多多捐助，一忽兒又出來關照誰輪到演唱。

由下午五點鐘起，直到晚上十一點鐘止，許多人都沒有休息過。吳湄小姐手裏，寫滿着參加義賣刺繡用品的單子，一晚上，她們是够辛苦了。

但是，我對於「職婦」這次「義賣」卻不得不貢獻幾點意見：

㊀能不能多約幾個婦女團體，同時合作舉行，這樣可以使陳列的用品格外廣泛，在義賣日子當中，所起的作用也可更大。

㊁假如別個婦女團體不能參加這次義賣的，可請她們代為徵求婦女界「義賣品」，使這次義賣展覽會廣泛地建立起來。

但，「職婦」的這次發起「義賣」，究竟各方面都是應該給予多少助力的。

我們希望別個婦女團體，也能够在短期內集合起來，舉行一次大規模的義賣運動！

徐世昌紀念幣

渭

昨報載前大總統徐菊人氏在津寓逝世，享年八十一歲。徐氏文學優長，在位時以文治號召天下，柯著新元史之列為正史，即在徐氏任內所公布者。猶憶當民國十年九月間，徐氏曾鑄造紀念幣一種，一面係徐氏肖像，一面繪宮室樹木，題有「仁壽同登」四字。製作極為精美，而外間流行極鮮。頃讀蘇州蔣仲川先生所著中國金銀鎳幣圖說，載有此幣圖形，亟為轉錄於此，俾讀者對於徐氏當時文治之業，猶可於此幣之形制中得其彷彿焉。

兩過天青

包天笑

第十一回 認鄉親杵臼舊生涯 附權勢簪纓新貴族

可是趙樂天接到了這封信，不禁大怒起來。他想：有其父必有其女，眞是不差的。我是出於滿懷好意，教他的女兒，去勸勸她的父親，使之納於正軌，不要走入歧途。不想卻碰了一鼻子的灰，可算得是狗咬呂洞賓，不識好人心了。要是出於她父親的手筆，倒也罷了，那本是陷溺已深，再也無從援手，我本來也覺得多此一舉。現在這封信，卻是佩英的親筆，她的筆跡，我已看得很熟透了。她的字裏行間，對於我是何等冷淡，好像我的寫信給她，徒使她增了厭惡之心。而且說以後不願再接受我的信，即使再接到我的信，也不答復的了，這是什麼話！從前我們一向是兄妹一稱呼，當然爲了表示親熱起見的。也因為我們兩家是細點遠親之故。此刻我爲信給她，還是稱她爲佩英妹妹，而她的回信，竟稱呼爲樂天先生了。這些關於稱呼上的小節，倒也不去管它，最豈有此理的，回信上說什麼「各人志趣不同，以後各行其是」，那末她也跟了她的父親隳志辱節了嗎？可歎！可恨！趙樂天這時心中說不出的忿懣，想世界上的女人，簡直是靠不住。像潘佩英那樣，我們總算是氣誼相投，以前在學生後援會的時候，她也是慷慨激昂，一個很熱心的女孩子。誰知那是像煞有介事的，不過遮人眼目罷了。不過爲什麼一變就變得這般快，一個女子心腸，眞教人測不出。趙樂天心中又是恨，又是氣，但他還不肯死心。夜天睡不着，又寫了長長的一封信給潘佩英。信中又是責備，又是勸導，盼望她再有一封回信。但此信去後，如石沉大海。趙樂天那時茶飯無心，坐臥不定，方寸間紊亂無主，自己覺得眞是熱戀着潘佩英。因爲潘佩英的拒絕他，而十分苦悶。最後還寫了一封信給潘佩英，表示決絕之意，大意是「一竟可失戀，決不失志，不久你就可以聽到趙樂天爲國捐軀的消息，我的魂靈總比較你乾淨點吧？」這封信，被趙樂天一位密友見了，他說：「樂天，你眞太痴了，這種女子，[illegible]？」其實，趙樂天以後所寫的信，潘佩英一封也沒有收到，都被她的父親沒收了。

（一三二）

金城大戲院
北京路貴州路口 電話九〇二一四
今天起映（日）二時半 五時半（夜）九時
國華影業公司最新型偵探巨片
共演 嚴工上 嚴月冷 白雲 閔月嫻 舒稼農 龔 適 周起 白燕 傑作
矯捷如神！龍詭如秘！狐變如幻！霞錯如綜！網如蛛！
夜明珠
張石川 監製 程小青 編劇 鄭小秋 導演
俊少年與偷珠盜大鬥智比神通

「壽頭丘八」觀感

企華

「壽頭丘八」"Block-Heads" 米高美出品 南京大戲院映

「壽頭丘八」是勞萊哈台最後一部合作的電影了，之後，他們將勞燕分飛。哈台已與米高美繼續簽訂合同，公司當局並且已在覓尋代替勞萊的腳色；而勞萊呢，也因之控訴公司因解僱而所受的損失。勞萊哈台所主演的電影，給我們的印象如何，這裏暫且不談，但是這兩位始終以傻頭傻腦的動作，來博取觀衆的譁笑的丑角，這次的分手，或許也將感到一點悲哀吧。

從他們所主演的長篇作品中，確有幾部可取的，但終究敵不過一味胡鬧的損失；但從過了「醉花大使」之後，覺得他們放棄了「主角」的地位，而祇是做一部作品中的重要「穿插」，這在劇作者也容易給予他們一點噱頭，而整個戲也可以因他們的幫助，收綠葉之效。如果從這方面發展下去，（李滋三兄弟也有一部滑稽「三劍客」）勞萊哈台似乎更有合作的必要，但是他們終究分手了。據傳來的消息，兩人中都有點自傲，彷彿他們的「成名」，並不是由於對方合作的關係；自傲之後，當然輕視對手；輕視之後，自然想獨撐一面來試試看了。

其實，我前面已說過，他們的作品還是以胡鬧為主體的，所以我贊成他們走「醉花大使」這一條路，而現在，他們究是想獨撐一面來試試看了。

那末，我們也等着試試看吧。

在劇本的編製上，「壽頭丘八」近乎是「怕老婆」的續集。不過傻頭傻腦，雖也一如其舊，但如大戰告終後，勞萊在戰壕中獨守二十年；哈台去接勞萊的時候，以為他受了傷，已截去一腿；……這些噱頭也相當新鮮。在十三層樓上的種種花子；……不過，「壽頭丘八」祇是短片，而在臥室中的一段戲已經覺得討厭了，他們想獨撐一面來主演長片，我們覺得更應該等着試試看了。

馮超然先生作品（仿石谷）

「鴛夢初圓」

"East Side of Heaven"

新環球出品 大光明戲院映

「低音歌王」平克勞斯貝，在好萊塢的地位怎樣，我不知道；在中國（或者說上海）他已失去了觀衆了。為什麼呢？一言以蔽之，是歌唱明星的人才輩出！

我們知道噪音一半是苦練而來的，一半還是有賴乎天賦。平克勞斯貝或許並不是不求上進，而確是無法發展他的歌喉了。不過，他終究是「低音歌王」，如果能有一個適合的劇本，也不難掩飾他的短處，而顯示他的長處的。

可是你看「鴛夢初圓」吧：平克勞斯貝雖然從開場做到底，也從開場唱到底，但在這樣一個「好萊塢型的喜劇」之中，他簡直是全部失敗了。

導演也是並不高明，所以瓊白朗黛兒也僅做了一個出場進場的活動背景而已。

開放冷氣 保證舒適
愛多亞路蒲石路口 電話八四〇五六號
第一流戲院 滬光 第一流新片
（祇有今天開映）二時半 五時半 九時
（樓下）一律四角 （樓上）六角 八角五分
英俊明星 羅勃泰勒
新陸運健將 出研究 摩登 大 的 勤 將 海洋 大人

留英外史
看書上看不到的海外艷史秘 紙有今天
R. Taylor in "Yank at Oxford"
好消息 明天起獻映 現已開始售票
米高梅最新科學神怪恐怖鉅片
魔鬼玩具店
警告 膽小者勿嘗試
星期五上午十時半 加映全部五彩緊張鉅片 戀之火 樓上二角 下二角 分

卡爾登
（月興公司）
跑馬廳派克路口
今天 日開 二場 映
勞萊哈台傑作 滑稽鉅片
袖裏乾坤
"The Bohemian Girl"
（啓事）本院逢星期一至星期五每日映二場，星期六星期日仍映三場，請注意。
時間 二時 四時一刻
座價 二角 三角
下期開映
秋安娜賽萍主演
滿庭芳

新光大戲院
寧波路廣西路口 電話九四五九〇
空前客滿 今日三場 二時半 五時半 九時
明星公司攝製 天聲影業公司 光華出品
張石川（導演） 鄭小秋（助導） 陳大悲（編劇）

紅花瓶
王蘭 初上銀幕驚人之作
舒適 白燕 王竹友 王漢倫 譚志遠 周先金（合演）
桑田變海 所天殉難 風雨摧折 命薄如花

中央大戲院
院址六馬路雲南路 電話九二七八〇號
二時半 五時 七時 九時一刻 樓下二角 樓上五角 三樓四角
今天起日夜獻映
國華影業公司主力作
陳鏗然（導演） 路明 白雲 龔稼農（主演）
曾在金城開映連場滿
紅粉飄零
家庭破產 父親自殺 本身被姦 愛兒夭折
劇情非常刺激 悲涼相當美麗
昔日是千金小姐 學府交際名花 今天是舞女 倡姑娘

恩派亞
院址八仙橋霞飛路 電話八二六〇一號
二時 半 五時 七時 九時一刻 樓下二角 樓上五角 三樓四角
今天起日夜獻映
曾在新光連映十天 二十一天滿 客六十六場
寫情聖手李萍倩 最近傑作
袁美雲 梅熹 劉瓊等主演 陸露明
新華公司榮譽作
少奶奶的扇子
轟動世界 言情名劇
女兒荳蔻年華 母親風韻猶存 十八年前母親私奔 十八年後女兒情瘋

明星
青島路
二時 四時 七時 九時 一刻 一刻 一刻
最後二天
軍事化 香艷滑稽 愛國 抗戰 唱歌 肥嬌 頭
軍艦風光
後天開映 六十年後上海灘

平安
靜安寺路西摩路口 電話三四〇八八
科學冷氣 舒適怡神
今天特殊獻映
時間 二時半 五時 七時 九時一刻
全部美麗五彩
標準美人 曼兒與佳朗
勞倫斯 彭等主演 佛與妮絲合演
香艷神秘 溫情默默 偉大劇
浪漫夫人
調整座價 四角 六角 包括 善捐
星期日上午十時半 考爾門 洛麗泰 楊 合演
兒女英雄
座價一律三角

杜美
杜美路九號
開映時間 二時 五時半 九時
世界名片
女王殉國
星期日開映 世界名片
金山
票價 三角 五角 八角五 三角五 五

浙江
今天 三時 五時 七時 九時 開映
價目 二角 三角 四角
主演 麥唐納 希佛萊
無敵巨片 全部新拷貝
璇宮艷史
准星期日公映 北海漁光

光華
二時 四時 七時 九時 刻半時
二角 五分 一角 分
最後一天
主演 埃德門 羅
黑夜兒案
明天開映 銀翼春秋

西海
新聞路
二時 四時 七時 九時 一刻 刻 刻
全部五彩 恐怖片 鉅片
蠟像陳列所之秘密
再版發行全新拷貝
樓下一角五分

榮金
二時 四時 六時半 九時半
一角 二角五分
世界大戰最悲壯慘烈血戰史
中文拷貝
西線活地獄

山西
海寧路山西路
二時 四時一刻 七時 九時一刻
王獻齋 胡秋霞 主演
恐怖偵探巨片
古塔奇案
樓下一角五分

共舞臺影戲院
愛多亞路大世界東
祇有今天
最後機會不可錯過 一時半 三時半
座價 樓上二角 樓下一角
藝華公司偉大出品 女人應看 男人應看
女人
沒女人的有女人 有女人 了太人 的 太太 太人 了太 不 了
張婉 李紅 路明 汪洋 倉 合演 五大女明星 秘密
下期獻映 恐怖巨片 古塔奇案

黃金
座價 二角 三角 功減 半價
今天 開映 二時 四時一刻
嘉寶 羅勃泰勒 主演 絕世佳人
茶花女
每天兩場 期日及星期 仍演日夜 半劇
下期開映 荒山奪寶

亞蒙
太平橋
二時 四時半 七時 九時一刻 一樓下 角一樓
今日開映
黃耐霜 舒秋 白楊 合演 文藝 悲劇
葉萊 熱烈性 香艷 秘史
四千金
四個姑娘同條心 編輯 明路
妙得 劉毛不 半
九星
二時 四時半 七時 九時一刻 樓下一角半
今日開映
時下紅星 妙齡 歌后
狄安娜賓萍
主演 至聲無 上歌片
小鳥依人
珠圓玉潤 直搖性 ……

榮記共舞台

今夜演　大轟動

第卅二集

定座電話　八五八八九　八四八〇八

◆注意夜戲座價　一角　二角半　三角　一元　八角　六角　四角半◆

萬山參天一線橋　眞瀑布　末場彩景價值千金　舞台上罕有大險景

火燒民船　船上有好戲　江中起大戰　全船盡燬

粉金台　牡丹牡丹牡丹

牡丹劇團三大台柱准今夜新戲登台

三寸倭人　孫七小歎子當場縮爲　照樣行動說話

縮身法　希奇古怪　又是舞台創舉　硬在勿關電燈

新佈景多得嚇煞成　武師忙得滿頭大汗

風扇開放　滿院涼爽

火燒紅蓮寺

中南書場（中南飯店大廳）

嗚英串曲劇團

衛鳴岐　石筱英

領導全體登台

今天日戲（後集）秦香蓮

今天夜戲　武松與潘金蓮　◆一次演完◆

時間照舊　座價照舊　電話六九二〇三二

鑫記大舞台

新戲出足　風頭快足　趕快定座

地址：二馬路　電話：九〇二〇〇　九一二八〇

座價（日戲）八角　六角　四角　三角　二角　二角　一角　（夜戲）九角　七角　五角　四角　三角　二角　一角

·六時登場·

明天日戲　張質彬　王瑤琴　陳筱穆　張韻樓　劉坤榮　李瑞來　張國斌　虞秀霞　全本潯陽樓

張國斌　客串　陳　李君玉　新玉堂春

李順來　張質彬　張翼鵬　李瑞來　張竹軒　智取北湖州　巧要鋼鞭

今夜請早　羅漢殿　用九牛二虎之力費了無數的金錢特由杭州靈隱寺的羅漢殿搬到本台來！

天天軋足　屋頂開打　孫悟空在屋頂上面大顯神通，蹤跳如飛，大戰妖魔，巧要出手，精彩絕倫，危險萬分

張翼鵬因劇情關係准六時第一場就上到直末場幕幕有份

卅五本西遊記

雲裳仙子

衆望可歸　萬人爭仰

擔保看過「木蘭從軍」之三十萬觀衆加倍滿意

陳雲裳　發揮儘能發揮之至高演技！

遊藝界

關於白宅堂戲之確訊

▼訪問張嘯林先生之一席談

龍鳳精舍舊主

自從本報刊佈了梅花館主的「驚人的劇訊」以後，凡是愛好戲劇的人，都非常的興奮，區區為了此事，亦曾經費了不少腳頭，向關係方面探聽消息，經梅花館主的指示，始知提調這個堂會的主幹人物，就是上次在大滬花園舉行盛大堂會的主人翁張嘯林先生。

我得到了這個消息，興趣陡然增厚起來，於昨天（七日）下午四時，特地到華格臬路張公館去拜望籌備這個大堂會的張總提調。到了那裏，張先生正在廊沿上坐着，和幾位朋友談天，經我向前說明來意，張先生很露出和藹慈祥的笑容，以下是區區和張先生所作的談話：

（問）申報發表白太太五十大壽將舉辦盛大堂會的劇訊，是否眞有這回事？

（答）眞有這回事，不過昨天起了變化了。

（問）怎麼會變化的？

（答）白太太的親長，看到申報所登的新聞，很表示不滿，他們的意思，認為在這種情勢之下，萬萬不應該有這樣盛大局面的堂會的舉辦，同時白太太的老世交吳子玉將軍，亦有電報到來，婉言勸阻，他電文中還提到希望將這個堂會，等到將來國家安定以後，再來補行舉辦。不過這事籌備已將就緒，要取銷亦感到非常困難，究竟此事能否終止，倘未正式解決，大概須到明後天方有決定的辦法。

（問）此事的籌備已有多少日子？

（答）籌備已有不少日子了。在上海雖然申報「遊藝界」首先發表，大家在這兩天方始知道，但是北平方面，差不多已經轟動得九城皆知，不是這樣，吳子玉將軍怎麼會曉得呢？

（問）如果堂戲一定舉辦的話，報上所列的名角，是否都能南來參加？

（答）怎麼不能？可以說，到了日子，個個都是趕到。

（問）余叔岩亦能來嗎？

（答）余叔岩怎麼不能來？不要說在北平，就是他在外國，亦能請他來的。今天（指七日）申報上有一位先生說他如果來了，對不起以前辦堂會的幾位闊人，這還是笑話！以前叔岩之不能來，因為身體有病，嗓子不出，現在身體好了，嗓子亦恢復了，有他唱戲，為什麼不來之理？況且叔岩自己已有電報到此，並且他自己本人准來，到此不但還要帶他的高足李少春同來觀禮呢。

說到這裏，時間已經不早了，遂約期後會而別。

（最後消息）昨日外間盛傳名伶蘭芳三日內自港啟程之說，經本報記者證明不確，蓋白宅堂會之是否依照原定計劃舉行，須於今明日作最後之決定；即使照辦，各處應邀名伶，預算亦須於三四日後到滬，總之此事將如何發展，本刊當盡忠實之報導，請讀者拭目俟之。

GREAT SHANGHAI SANATORIUM & HOSPITAL

大上海療養院

址培德路一〇五〇號近愛而近路口　電話七七八六〇九號

社會服務科主辦

人工氣胸部（俗名空氣針）

普遍救治肺癆　減輕經濟負擔

每年收費六十元並有分期付款辦法

登記時間　星期二四六下午四至六時

詳章備索　往院病房自二元起

記劉寶全一夕譚（下）

——梅邊雜憶之二——

·李斐叔·

·鼓書源流·彌足珍貴·

寶全於音調之外，對板眼尤所注重。嘗謂究背詞大鼓書詞，須七言八句，切須簡單清楚，亦不宜多帶助辭，亦不宜不帶助辭，須於有板時若無板，而無板之中卻有板云。此寥寥數語，可謂深得個中三昧者矣。寶全按藝日精，聲譽日隆，然猶不自滿，虛懷謙沖，實亦致名之由。當其獻歌宜南時，有李三爺者，營蒙古貿業，家貲豐厚，而最嗜鼓書，宴席間偶歌一曲，聲驚四座。寶全得其指導之力尤多。聽時閉目凝神，默默不作一語。手托水烟袋，狀如入睡。寶全每登場，李必在座。見其在座，益自奮勉，不敢稍懈！李微頷其首，劉則心喜！蓋其頷首，即所以報好也。歌畢，必親往請益，得其頷首報可而止。就競自勵，有如此者！與寶全齊名者，尚有張從德，小叫天深賞之，幾無日不在座也。寶全五十歲時，初至上海，自謂由滬北返後，益求精進，始稍覺藝漸有成。民十九，應聘漢皋頗博佳譽。惟遺一恨事於該地，蓋為渠操絃者，竟溺死漢上也。先一夕登場時，其人面如死灰，望者駭異！翌日，渠獨自出遊浴於淺池，而竟以溺死聞。操絃者在寶全唱書時，要如臂使指也。蓋須熟習唱法，襯托得宜也。數十年來，唯一白鳳言最可人意。次則余伯清，頗所隨者，亦已十餘年。初來之時，茫然俱不知，寶全親加指授，始克有成。寶全足跡遍豫魯諸省，所至歡聲。軍旅武人，尤喜呢之。嘗遊曲阜，衍聖公款若上賓，下榻府第，流連數月之久。寶全所能之曲百數十闋，習唱者纔二十餘節耳。不喜濫留聲音片，惜其束縛，不能肆揮如意也。當台上歌唱時，並非千篇一律，臨時亦偶有變化云。生平不受門人，雖有稱劉某學生者，大都虛借其名，並非香火新傳也。有一子肄業於北平商科大學，今為其父料理瑣事。每日歌唱前，食不敢飽。事畢以後，始進食少許。自垂暮以迄古稀，別無嗜好，有之，唯絃索而已！當渠初次來海上時，有人嗤其僅能歌唱而不解音律者，劉憤然！導其人至新世界後台，則列有胡琴，琵琶，三絃，簫，笛之屬，劉一一取而吹彈，俱臻活勝於老手。其人始大嘆服！渠於琵琶，尤有嗜痂之癖，且自信第一云。

翁又述及雙黃之創始者：其人姓黃名福臣，約咸同間人。其人跛一足，面目奇醜！初亦說書之流。以一人能學做各種人物動態，故名雙黃。當時俗語，有「你學一個黃福臣我看看」，其後始分爲兩人學作一人也。其人好蓄鳥，尤嗜鼻烟。黃以後，當推徐狗子獨步。又增加蓮花落一門，更以男女爲之，突。至於蓮花落，在昔歌以勸人為善者，其唱詞多採自勸善金科，並非如現時歌以博錢者也。他如八角鼓者，則係征金川時之凱歌也。此中絕無有從師學藝之說，蓋皆純為人家子弟，人如有事，則請往歌唱，不受報酬。有四句口頭禪云：義勇勝強，酒食自備，萬喜無驪，茶水不擾，竟一變而為賣票。洎至晚近，更有藉此為業者矣。在昔有唱快書之名手名魁松齋者，在北京東北城一帶，頗享盛譽，今則無從再聽此佳音矣。其人原係票友，習二黃老生，有聲於時。某年資金，在慶豐堂祭神時，曾與同班，渠飾羣英會之魯肅，維妙維肖！一時有活魯肅之譽。如今世態日非，回想當年歌場勝蹟，眞有不可再得之感矣！

梨園外紀

·徐慕雲·

余叔岩不願出演的最大原因

連日本刊對於叔岩行將來滬出演白宅堂會的消息，繼續刊載，頗引起社會人士之注意；甚至有許多戲迷，預備還向白宅硬送賀禮，冀能屆時獲得一席之地，可以大飽眼耳之福。於此足證滬人對於余氏歡迎之熱烈，可謂達於極點了。不過他果否南來的確尚成一問題，記得前三年不侫寓居故都的時候，曾有北平富商楊某為其太夫人作壽，並在前門外珠市口織雲公所預備演大堂會，以娛佳賓；楊在平津設有參號錢莊數處，家資數百萬，當時情願拿出幾萬塊錢，邀請叔岩，小樓，硯秋，小雲等各演其傑作好戲，託人先去徵求叔岩同意，業已蒙他首肯，並且戲碼都說定准演「打棍出箱」啦。戲單印了出來，消息宣傳出去，登時轟動九城，不知有多少戲迷朋友全都餓着肚子，老早就跑去佔着座位，台上的戲還沒開演，已經把織雲公所擠得水洩不通了，不佞偕同袁良的夫人小姐，還有市府傅秘書長老夫妻倆，事先叫前外的分局長預留幾個座位，等到公宴完畢，大家連飯也沒吃好就匆匆忙忙的趕到織雲公所。我們的座位本是留在樓上的，可是樓梯上都站滿了人，想登樓的人固然全上不去，同時樓上的堂客們（平市仍多男女分座，女客均在樓上，）想下樓小解的也是照樣走不下來。可憐她們困在人層裏，眞有許多內急得要命哩，我們既然弄到望洋興歎的地步，祇好白便宜兩名看座的，因為小余的戲實在熬得太多啦，祇拿「打棍出箱」一來說，共計已聽過五次，況且配角都是金福長林這般人，不過那位傅老先生戲癮很大，看他那副神情，總還戀戀不捨，因而我們又從門東首的小巷子裏繞到後台，他們一齊擠在下場門口，站在場面後邊，這時才算達到目的啦。（二二）

◇荀慧生偕令香父子合影◇（愚）

閒畫游藝界

㊂彈詞

·凍雲撰文·岫烟製圖·

「說書」有大小之別，大書喚做「評話」，小書則就是這裏所說的「彈詞」。上手弄三弦，下手彈琵琶，單擋則專用三弦。柳敬亭據說是歷史上第一個彈詞家，柳敬亭以後，此道漸成絕響；洎乎馬如飛一「文起八代之衰」，奠定了今日彈詞在游藝陣綫中的地位。「私訂終身後花園，落難公子中狀元」是彈詞腳本的一貫底題材。

新劇預報

◇天津路蝶業大樓二樓一號綠野劇團，成立匝月，經請著名劇家楊小仲湯傑兩君擔任指導，成績斐然，茲聞該團擬將精彩絕作如「夜奔」「父歸」「壓迫」等劇公諸於世，准於六月十八日假座仙樂大戲院舉行公演，以饜衆望。

◇曹禺原著之「日出」，當推第三幕最見精彩，上海業餘戲劇交誼社有鑒於此，決定將「日出」第三幕單獨公演，茲聞已開始排練，導演由陳西禾君担任，決於本月十八日假座新光大戲院早場公演。

蘇州不許說「征東」

修·

·惟有臥薪嘗膽　纔能湔雪奇恥·

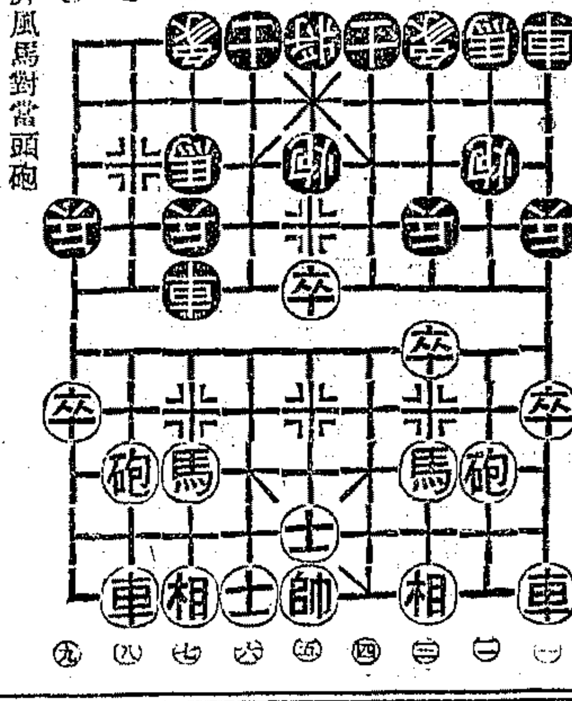
評話中原有「征東」一書，講的是唐太宗征高句驪故事，俗有「薛仁貴跨海征東」說法，流傳已久。乃近據蘇州來人述及，城廂書場茶館業公會，接到偽省會警察廳通告，略謂「征東」一書，有關「不便」，應即取締，不許掛牌。而一般開講該書之從業員，遂大起恐慌，紛紛請求改掛「薛家將」，開講「丁山征西」故事，始得允准。暫時蘇州書場，將無薛仁貴立錐地，而一任其子丁山專利云。

棋苑

鮑子波編　薛承鐸校

開局法　第四十二局　黑先

屏風馬對當頭砲



着法

砲二平五　馬八進七　馬二進三　馬二進三　車一平二

車九平八　車二進六　卒三進一　兵五進一　士四進五

兵五進一　卒五進一　車二平三　卒五進一　車三退二

（解釋昨日斜谷出兵着法明日披露）

車一平六　士五進四　卒四平五　將四平五　車六平五

馬七進五　車五進一　將五進一　馬二進四　將五退一

馬四進三　將五進一　砲九進三　士四退五　馬三退四

將五平四　馬四進六　將四平五　馬六進七　將五平四

馬七退八　將四退一　砲九平六

足下唯一伴侶

電影戲劇的新聞小品·篇篇精彩！

中國藝壇畫報

道林紙印

明日出版

十大長篇　十分名貴

無論從報式內容形式撰末有過

社址九江路大陸商場四樓二〇　電話一八九一四

黃金大戲院

地址：八仙橋　電話：八四一二四

本院日場映電影　請閱電影欄廣告

座價　二角　四角半　五角半　七角半　九角　一元　一元半

上午九時售票　售出不換券　六歲以下孩童不招待

▲今天夜戲

閻世善　紅桃山

李克昌　沙世鑫　黃金台（准盤關）

毛世來　飛飛飛（小上墳）

裘盛戎　高盛麟　于素蓮　貫盛習　長板坡（嘆五更　戰四將）

毛世來　江世玉　艾世菊　全部辛安驛（准代洞房）

▲明天夜戲

粉菊花　跑馬賣藝

沙世鑫　張世蓮　程少餘　高世壽　全本八大錘（戰潞州　斷臂說書　車輪大戰　王佐）

裘盛戎　江世玉　毛世來　艾世菊　貫盛習　于素蓮

新十全部三妹（准八時登場）（荀慧生親授秘本）

▲最近將演　富連成獨有秘本　全部南界關　上海從未有人演過！毛劇團全體演出！

昌興公司

卡爾登大戲院

跑馬廳派克路口　電話三五五三五

時間日戲一時夜戲七時　上午十時開始售票

座價　一元四角　一元二角　六角五分　五角四分　日夜一律

注意　日戲電影節目請參閱電影欄廣告

今天夜戲

第十五天　十八天開演！

二本　文素臣

有戲不看文素臣——不算時代少年！

非要不演文素臣——不算賞心游戲！

灼火眠屏　倚寒偎暖　撕羅裂帛　弄玉踩花

確已轟動全上海

家家灼火　處處眠屏

三本將上演期無多　錯過機會勢必抱憾

明天日戲　九十本　玉人來沉　殺黃靜英　御史公戲　弄杜起老

後天日戲　十一二本　左儀貞劈　閨門救母　周愛卿慧　巫言殺女

天雨花

辣斐

辣斐德路　電話三五　日戲三時　夜九時

巨星雜劇　秦來合演　無敵歌舞巨片

有鳳來儀（又名鶯歌鳳舞）